



CULTURA / PÁGINA 9

La campaña 'Leer tiene premio' llegó a Segovia para fomentar la lectura entre niños y jóvenes



DEPORTES / PÁGINA 28

La Segoviana comenzó ayer la pretemporada y jugará esta tarde un amistoso contra el Rayo Vallecano

Negocio

Gadea inyectará 9,5 millones a un centro de investigación situado en León



► INFRAESTRUCTURAS

La inauguración del crematorio completa la oferta de servicios funerarios de la provincia

► El horno instalado tiene una capacidad para incinerar cuatro cadáveres cada día ► La empresa pronostica que atenderá medio centenar de demandas al mes ► Arahuetes se felicita de que la ciudad se sume a las que ya cumplen la legislación mortuoria **SEGOVIA 6 Y 7**



El alcalde, Pedro Arahuetes (der.), atiende las explicaciones de Elías de la Fuente (centro) sobre el horno, en presencia del concejal Andrés Torquemada. / JUAN MARTÍN

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

828 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



CÁMARA DE COMERCIO

Premios para Tierra de Sabor, Casa Duque, Patrimonio Nacional y Huercasa

El presidente de la Cámara de Comercio, Carlos Tejedor, dio a conocer ayer los Premios Sello Real de Paños 2011 a la Excelencia Empresarial, a la Empresa Centenaria, a la Labor por Segovia y a la Empresa Exportadora. El acto de entrega se celebrará el 8 de septiembre. **SEGOVIA 10 Y 11**

SOCIEDAD

La Comisión de Urbanismo aprueba la modificación del PGOU de San Ildefonso **SEGOVIA 12**

TOROS

Cuéllar acogerá una concentración de asociaciones taurinas el próximo agosto **SEGOVIA 19**

En directo con...

Directora del Open Castilla y León de tenis

Vivi Ruano

Miércoles,
27 de Julio
A las 13:30 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

PUNTOS DE VENTA consultar en www.discotecacarpediem.com



PIGNOISE
&
Magos de Oz

cantalejo
(Segovia)
sábado 6 Agosto

Hora: 00:00 h.
Apertura puertas: 23:00 h
Lugar. Plaza de Toros de Cantalejo

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1723.- Concluyen las obras del Palacio de La Granja de San Ildefonso (Segovia), erigido por Felipe V, con jardines versallescos.
1994.- El empresario donostiarra José Manuel Olarte es asesinado por ETA en San Sebastián.
1996.- Juegos Olímpicos de Atlanta: dos muertos y 111 heridos por explosión de una bomba en el Parque Centenario.
2001.- El Consejo de Política Fiscal y Financiera español aprueba por unanimidad de las quince comunidades autónomas de régimen común el nuevo modelo de financiación autonómica.
2004.- Un tribunal de Burdeos anula la primera boda gay de Francia, celebrada el 5 de junio en Begles.
2007.- El ex primer ministro francés, Dominique de Villepin, es imputado en el caso "Clearstream". Su caso está pendiente de resolución a diciembre de 2008.
2008.- El ciclista español Carlos Sastre gana el Tour de Francia.
2010.- La lluvias monzónicas que comienzan a sufrir Pakistán se cobran en un mes más de 1.750 muertos y causan más de 21 millones de damnificados.

|NACIMIENTOS|

1451.- Hernán Pérez del Pulgar, militar e historiador español.
1821.- Ángel Fernández de los Ríos, político español.
1867.- Enrique Granados, compositor español.
1898.- Julio Pérez Torres, pintor español.
1928.- Berta Riaza, actriz de teatro española.
1935.- Antonio Ceballos Atienza, teólogo y religioso.
1939.- Manuel Vázquez Montalbán, escritor y periodista español.
1941.- Guillermo Summers Rivero, dibujante, guionista y presentador de televisión español.
1946.- Raúl García Loza, árbitro español de fútbol.

|DEFUNCIONES|

1276.- Jaime I el Conquistador, rey de Aragón.
1844.- John Dalton, químico inglés.
1918.- Carlos Guido Spano, poeta argentino.
1980.- Reza Pahlevi, ex sha de Persia.
1981.- William Wyler, cineasta estadounidense de origen europeo.
1984.- Guillermo Díaz-Plaja, catedrático y lingüista español.
1994.- Rosa Chacel, escritora española.

|TRIBUNA| MIGUEL ÁNGEL HERRERO

Historias paralelas: Aldeanueva del Codonal y Fukushima

HACE UNOS DÍAS, en estas mismas páginas centenarias y en dos fechas seguidas, se publicaron dos relatos que por su interés humano quizá hayan despertado la curiosidad de los lectores. Dos historias parecidas con dos protagonistas que viven en lugares muy distantes y mundos diferentes. Uno de ellos, Pedro Gómez Sanz es actual alcalde de Aldeanueva del Codonal por el Partido Popular. El otro es un profesor de la Universidad Seika de Kioto de nombre Yamada, cuya historia conocemos gracias a Montserrat Sanz Yagüe, filóloga segoviana afincada en Japón. A los dos protagonistas les separan miles de kilómetros y circunstancias muy desiguales y, sin embargo, les une la misma actitud de coraje y determinación frente a la adversidad. En su lejano país, Yamada, experto en medio ambiente, suple con su iniciativa las limitaciones de un Gobierno desbordado por restablecer las condiciones habitables después del catastrófico tsunami. Yamada, cercano a la jubilación, despliega una incansable actividad, promoviendo entre la población la limpieza de lugares contaminados por la radiación. Cerca de nosotros, en Aldeanueva, la historia vivida por el alcalde Pedro Gómez no es tan dramática, pero, en cierto modo, me parece más grave. Su batalla particular

no ha sido contra ninguna catástrofe natural, sino contra la indignidad democrática y la falta de sentido ciudadano que asola nuestro país. Los pormenores de su narración denotan la profunda convicción democrática de su protagonista y contrastan con la penuria ética de muchos de los presuntuosos dirigentes que ahora gobiernan desde las más altas cumbres políticas.

La aventura comienza con el acto de constitución de la nueva corporación municipal resultante de las últimas elecciones. La ocasión debía ser solemne y festiva, pero según cuenta, textualmente, el alcalde "lo más triste fue que tuvimos que jurar los cargos sin Crucifijo, sin Banderas, (las dos que tenemos en la fachada están tan destrozadas que parecen las de los Últimos de Filipinas), ni Constitución y sin cuadro del jefe del Estado". Uno se pregunta, si ese acto, sin el texto constitucional y sin los símbolos preceptivos tuvo validez legal. Pero, en todo caso, hay que cuestionar el sentido institucional de la anterior corporación e investigar cuál es el paradero de esos objetos encomendados a la vigilancia y protección del alcalde saliente. Como contraste, véase el acto de toma de posesión del reciente ministro del Interior, sucesor y afecto a Pérez Rubalcaba, donde, por cierto, se destacaba

sobre la mesa un crucifijo de más de treinta centímetros de altura.

Pero las peripecias del alcalde de Aldeanueva del Codonal no hicieron más que comenzar. Al finalizar el lúgubre acto de toma de posesión, empezó su incansable búsqueda en pos de una bandera. Él lo cuenta así: "me puse a buscar por todos los rincones del Ayuntamiento para ver si había alguna y no encontré nada". No se dio por vencido y a falta de enseña nacional en el pueblo, "ni corto ni perezoso", se fue a Segovia a ver si había más suerte, para "evitar la triste imagen que da el Consistorio" (¡Conmovedor!), desprovisto de los signos externos de representación del Estado. En la capital, el bueno de don Pedro Gómez, en primer lugar, visitó la sede del PP y después las siguientes sedes institucionales, por el orden que sigue: la Diputación, la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León (allí no recibió lo que buscaba, pero a cambio le dieron la dirección de una empresa en Toledo, donde podía encargarla previo pago). Finalmente, en la Subdelegación del Gobierno, tampoco pudo colmar su deseo (¡mi alcaldía por una bandera!, debió pensar). Recibió, no obstante, una instructiva charla, buenas palabras y tuvo ocasión de contemplar con envidia "las numerosas banderas de seda bordadas que allí había por

todos los rincones". En ninguna de estas excelsas instancias donde reside la soberanía del Estado había una bandera nacional, ni tampoco un solo retrato oficial del jefe del Estado para el alcalde de Aldeanueva del Codonal. Así pues, su única salida será comprar, con cargo a los presupuestos del Ayuntamiento, la bandera y los demás emblemas y símbolos que necesite para las próximas elecciones (quizá en octubre). Pero, ¡cuidado!, tendrá que ser pidiendo más crédito, sobre los 40.000 euros de deuda que acaba de heredar del anterior consistorio. Una minúscula cantidad comparada con la herencia que deja Barreda, el anterior presidente de Castilla La Mancha, que de momento asciende a más de dos mil millones de euros en deudas y un lujoso parque móvil. ¡Secuelas de la crisis económica y de valores ciudadanos! que, según los habituales vendedores de humo, arreglará un tal Alfredo, en octubre o noviembre.

En fin, dos historias paralelas, humanas y entrañables, la del profesor Yamada de la Universidad Seika de Kioto y la de don Pedro Gómez, alcalde de Aldeanueva del Codonal. Dos lecciones de patriotismo, de responsabilidad ciudadana y de ánimo decidido para superar la adversidad y la inacción de los responsables políticos, que es peor.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO



T E M P O S MUERTOS. En el verano se producen unos

tiempos muertos en los que uno no está para nada: esas siestas de serpiente pitón engullidora, esos sopores sudorosos, esas madrugada resacasas con la lengua trabada...

—¿Y qué quiere usted, que todo sea trabajar y trabajar y trabajar?

—Pues no, tampoco.

RECONCILIACIONES. Me enternece las reconciliaciones de las parejas. Son la manifestación palmaria de que aún se quieren por encima de las naturales diferencias. Quién más y quién menos suele depositar en los sótanos del alma unos resquemores que un buen día acaban deshaciéndose como un azucarillo en un vaso de agua o como la sal en el océano de la generosidad: el perdón mu-

Veraneario 2011 (III)

tuo. Y ese perdón honra al ser humano, ya que hombres y mujeres se sienten gratificados por ser magnánimos frente a las debilidades o los pareceres y proceder contrarios de una y de otra parte.

CIUDADANO CAMPS. Me cuenta un enterado que se solapa bajo el anónimo: "En el caso trajeado de Camps, ex-presidente de la Comunidad Valenciana, han errado todos, el primero él por insistir sin pruebas en declararse inocente, pero después los demás, unos por protegerle alargando la paciencia hasta la máxima tensión y otros por insistir en martirizarle por una cuestión difícilmente sostenible. El asunto es político más que económico ¡Oh Justicia ciega ¿no harías mejor en quitarte la venda?" Eso me

ha dicho el interlocutor imparcial.

BRINDIS AL SOL. El segoviano Miguel Arranz Sancha, vecindado en San Sebastián de los Reyes, pro-

loga el libro conmemorativo del cincuentenario de "La tercera", plaza en la que han triunfado numerosos ases de la provincia, desde Andrés Hernando a Javier Barrio. El espíritu torero de esta villa, me comenta, se debe al impulso que le dieron los paisanos en la diáspora de los sesenta, muchos de ellos atraídos por la fábrica de cervezas "El Águila" desde pueblos como Cozuelos, Adrados, Hontalbilla o Santo Tomé, que les salvó la vida. En otros tiempos, los segadores segovianos atravesaban la Somosierra, como Napoleón pero en paz, para segar los campos de cereales de El Molar, Cabanillas, Venturada y Guadalix. Aún luce en estos pueblos la enseña de la Ciudad del Acueducto, gracias a los pastores trashumantes. Y que siga.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Debería reordenarse el tráfico en el casco histórico cuando la calle San Agustín esté de obras?

Sí.: 84%

No.: 13%

N.s./n.c.: 3%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

CUÉLLAR. La Plaza Mayor acoge hasta el sábado el ciclo "Días de cine"

CUÉLLAR. Visita al municipio.

DEPORTES. Comienza la temporada de la ilusión

LOCAL. La oenegé Aida celebra en Segovia su encuentro semestral de formación

LOCAL. Malos tiempos para la lírica

Lo + leído

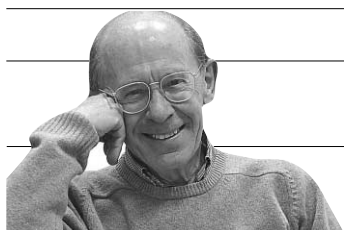
PROVINCIA. Herido grave en accidente el conductor de una motocicleta en la N-603

DEPORTES. Comienza la temporada de la ilusión

PROVINCIA. Unas 10.000 personas disfrutaron de los juegos de agua de las fuentes

ÚLTIMA PÁGINA. Los mejores trucos de los mejores restaurantes

CUÉLLAR. Visita al municipio.



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

El teléfono

LOS JÓVENES ESTÁN continuamente comunicados entre sí. Son adictos al móvil. Si se quedan sin batería, sin saldo o sin cobertura, es como si les faltara la respiración.

—Pues mira que para lo que tienen que decirse -me interrumpe el observador cenizo.

¡Como si los mayores mantuviéramos siempre conversaciones profundas o, al menos, interesantes!

Lo importante en la comunicación para muchas personas, y desde luego para la mayoría de los jóvenes, no reside en lo que se comunican, sino en el hecho mismo de comunicarse.

Cualquier cosa que les sucede, cualquier encuentro, cualquier discusión, cualquier incidente con un compañero, con un profesor, con sus padres, necesitan comentarlo con sus amigos. Y no digamos los innumerables vaivenes en las relaciones de amistad o de amores más o menos declarados. “Él me dijo” y “yo le dije” pueden ocupar largas charlas o intercambios de mensajes.

Envidia esta facilidad de los jóvenes, y de otras personas ya no jóvenes, para entablar contacto por teléfono. Están tan tranquilos hablando contigo y, al hilo de la conversación, de pronto se les ocurre que van a llamar a alguien y, ni cortos ni perezosos, empuñan el teléfono y ¡hala!, sin pensárselo dos veces, hacen la llamada.

A mí el teléfono, más el fijo que el móvil, pero también este, me ha producido siempre y me sigue produciendo una especie de prevención, que tengo que vencer cuantas veces necesito o quiero hacer uso de estos aparatos.

A saber qué aspecto tengo yo a los ojos del otro o si se me escapa algún gesto poco apropiado. Y ver al otro no me ayuda en lo más mínimo a decirle lo que le tenga que decir.

Me digo a mí mismo: “Tengo que llamar a fulano”. Pero pienso: “Ahora no es un buen momento. Seguro que no está en casa. O estará comiendo”. Si supongo que el momento es bueno para mi interlocutor en potencia, entonces fácilmente el momento no es bueno para mí. No estoy preparado psicológicamente para hablar con él.

Hay en el círculo de parientes y amigos con los que me relaciono más o menos frecuentemente pocos a los que no me cuesta ningún trabajo llamar por teléfono.

Si he ido aplazando la llamada, esta se vuelve cada vez más difícil. Bien, por fin me decido y marco el número de fulano. Sueña la señal de llamada, pero nadie responde.

¡Vaya, también es mala suerte! ¿Cómo puede ser que a estas horas no haya nadie en su casa?

Sé que ahora, en algunas modalidades de contratación del teléfono, el usuario puede estar hablando, y su aparato no dar la señal de comunicando, cosa que me molesta sobremanera. Como me molestan las llamadas en es-

pera y las conversaciones cruzadas: “Espera un momento, en seguida te atiendo”.

He insistido a la compañía que me presta el servicio telefónico que no quiero ninguno de esos adelantos, que solo quiero llamar y que me llamen -y aun esto lo menos posible, cosa que evidentemente no depende del operador-. Ni siquiera quiero que aparezca en mi teléfono fijo el número del que me llama, aunque en los móviles esto se produce por defecto.

—Caramba, sí que es usted bastante raro -me dirán.

No les falta razón.

—Y si usted viera en una pantalla, pongamos como a través de una “webcam”, al interlocutor, ¿no le facilitaría eso las cosas?

¡Quite usted, por Dios! Eso no haría sino empeorar mi problema con la comunicación telefónica. A saber qué aspecto tengo yo a los ojos del otro o si se me escapa algún gesto poco apropiado. Y ver al otro no me ayuda en lo más mínimo a decirle lo que le tenga que decir.

No, no me inspiran los teléfonos. Experimento un bloqueo que me impide comunicarme con facilidad. A menudo, al teléfono no se me ocurre nada y parece que estoy deseando cortar la comunicación, lo que no es de buena educación si es el otro el que ha hecho la llamada.

Después de la conversación, que al fin ha tenido lugar, a veces después de varios intentos fallidos, caigo en la cuenta de que he olvidado gran parte de lo que quería decirle a esa persona.

¿Volver a llamar?

Bueno, quizá mañana. Por hoy ya es más que suficiente.

EDITORIAL

Una infraestructura muy demandada

EL PROGRESO de esta tierra está muy vinculado a la iniciativa de un sinfín de segovianos que desde el ámbito empresarial han trabajado por crear riqueza y dotarla, en algunos casos, de infraestructuras necesarias. Este es el caso de Elías de la Fuente, el propietario de Agencia Funeraria Santa Teresa, que hace ya muchos años se propuso junto a sus hijos levantar un crematorio en la ciudad. Quería responder de esta forma a una práctica funeraria cada vez más demandada por la sociedad y a una exigencia legal establecida por la Ley de Policía Mortuoria para las poblaciones de más de 20.000 habitantes.

El camino hasta ver por fin ayer inauguradas las instalaciones en una parcela situada en la carretera de Arévalo, entre la gasolinera existente y la vía que se dirige al Club de Tennis Juan Bravo, no ha resultado nada sencillo. Ha sido necesario sortear mil y un inconvenientes, con la complicidad para solucionarlos, todo sea dicho, del Ayuntamiento de Segovia, pero como muchos otros empresarios segovianos De la Fuente no se ha echado para atrás y hoy puede presumir de haber abierto el primer crematorio en esta provincia.

Atrás queda en la retina esa fuerte campaña vecinal que se

desarrolló para que el nuevo servicio no se construyera al lado del cementerio del Santo Ángel de la Guarda. También hubo que desechar un segundo escenario cercano a la parcela definitivamente elegida.

Una empresa, como la de De la Fuente, que se remonta al año 1940 cuando fue creada por Luis Álvarez Rodríguez, está acostumbrada a superar muchas trabas para continuar en la brecha. Hoy Santa Teresa ha visto por fin acabadas las obras del crematorio. Era su principal objetivo tras la reciente ampliación del tanatorio de Segovia. De esta forma dispone ya de una docena de tanatorios distribuidos por toda la provincia y un buen número de puestos de trabajo, a la espera de poder ver cumplido su próximo sueño: un tanatorio en Rapariegos.

Con el crematorio ahora abierto, los segovianos dejarán atrás esas incomodidades que les ha supuesto tener que trasladarse hasta Madrid o Valladolid para dar cumplimiento a la última voluntad de sus familiares fallecidos. No hay que olvidar que alrededor de una treintena de personas apuestan cada mes por la incineración, un número que aumentará considerablemente con las facilidades que tendrán con estas nuevas instalaciones.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

Los viernes de julio, desde el 8 hasta el 29, JAZZ del bueno con
OLD FRIENDS (JAZZ, BLUES, SWING, FUNK)
en quinteto, saxo tenor, trombón, teclados, contrabajo y batería
En el Bar del Rancho, a las 21:00h, entrada gratuita
Teléfono de información 921 401 060 - www.el-rancho.com



VERANO 2011

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

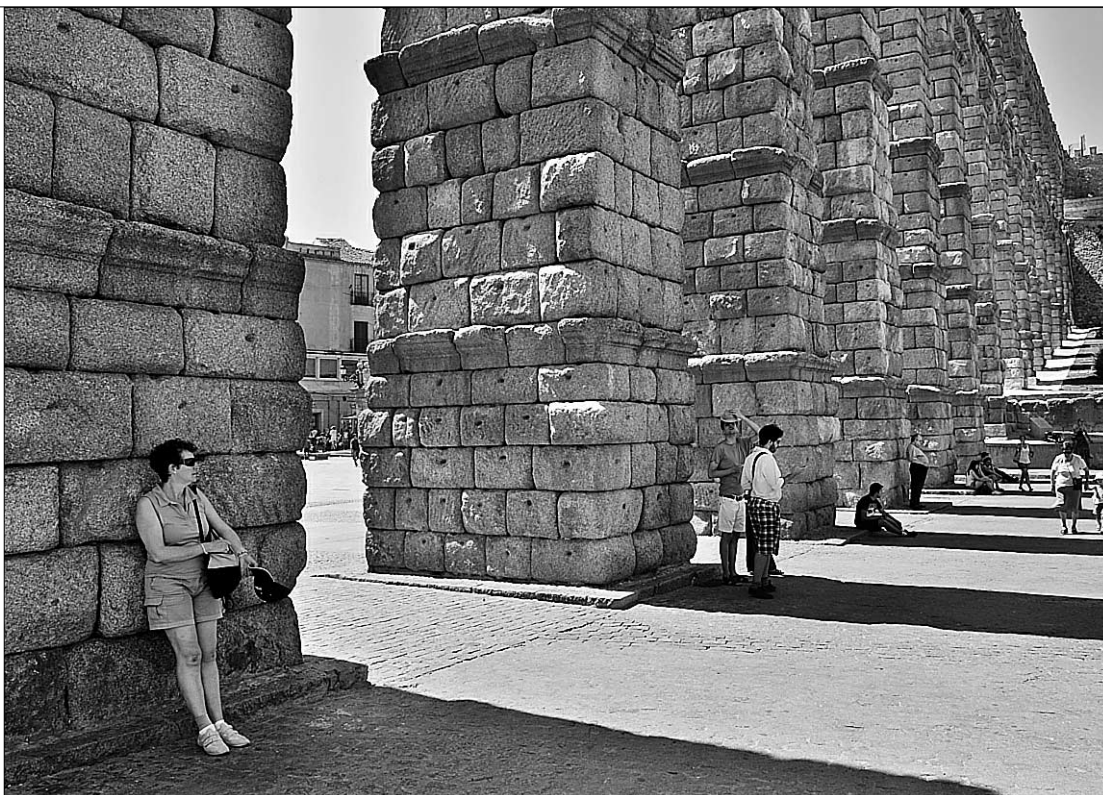
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

A mi lado no, está ocupado

Seguro que nunca se han parado a pensar en cuántas y cuántas utilidades podemos sacar los segovianos a nuestro monumento más emblemático. La última, aprovechar la sombra que ofrecen sus altísimos pilares. Casualidad o no, esta imagen no deja lugar a dudas: a los que esperan o simplemente charlan les gusta hacerlo cómodamente y justo en el grosor de la sombra, sin salirse de ella. Al ver esta curiosa perspectiva, se entiende muchas veces por qué hay gente tan poco bronceada pese a ser verano...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



BAR SANTANA

Salilius y Miguel Cárdbar

Colección de dibujos de Salilius y Miguel Cárdbar en el bar Santana. Hasta el 31 de julio. *(Foto: Diego de Miguel).*

BAR SANTANA, SEGOVIA

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
MAÑANA: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EI ESPINAR: Esta semana, farmacia de la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de Cantalejo, Navares de Enmedio y Prádena.
De 10,00 a 22,00 horas, las de los municipios de Sacramenia, Zarzuela del Pinar, Navas de Oro y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, la de Navas de San Antonio.

AGENDA

Centro de Reconocimiento Médico

Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

HOY

27

julio de 2011

Faltan 159 días

Santorál

Santos: Pantaleón, Juliana y Aurelio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA ...921414700
PROTECCIÓN CIVIL921759115
GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS921417131
BOMBEROS SEGOVIA921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL921419100
HOSP. POLÍCLINICO921419100
H. MISERICORDIA921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ..921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
Muestra ‘Las huellas de la Química, las huellas de Segovia’, en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Salilius y Miguel Cárdbar
Colección de dibujos de Salilius y Miguel Cárdbar en el bar Santana. Hasta el 31 de julio.
BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel
Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto.
CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia
La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición “La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro”. Hasta el mes de diciembre.
CASA DE LA TIERRA

Jesús Mazariegos
La Reja Art Gallery (Fdez. Ladreda, 17) acoge hasta el 31 de julio la muestra “En busca de Greenberg” del pintor Jesús Mazariegos. Además, mañana jueves 28 de julio, dentro de la exposición, tendrá lugar una conferencia del propio Jesús Mazariegos. Se trata de la primera actividad cultural de La Reja.
GALERÍA LA REJA

Leo Cobo
Muestra fotográfica “El blanco de sus ojos”, de Leo Cobo. Hasta el 31 de julio.
GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Jornada Mundial de la Juventud
Como sede de la Jornada Mundial de la Juventud (JM), la iglesia de San Clemente ofre-

ce información, fotos sobre el concurso de la Cruz de los Jóvenes, vídeos y zona de inscripciones como voluntario. De martes a jueves, de 19.30 a 21.00 h.; viernes y sábado, de 19.30 a 23.00 h.; y domingo, de 19.00 a 21.00 h. Lunes, cerrado. Hasta el 11 de agosto.
IGLESIA DE SAN CLEMENTE

Javier Segovia
Fotos de Javier Segovia sobre el Mundial de fútbol de Sudáfrica, en la Alhóndiga. “Segovia con los campeones del mundo” consta de 39 imágenes sobre la euforia con la que vivieron los segovianos la victoria de la selección española. Hasta el 31 de julio.
LA ALHÓNDIGA

José Hernández Martín
Muestra de cuadros artesanos de Segovia de José Hernández Martín en el Mercado de La Albuera. Hasta el 4 de agosto.
MERCADO DE LA ALBUERA

Diego Etcheverry
“Artwork exhibition”, pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. En la galería Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real, hasta el día 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Guerin, Moro y Esteban Vicente
Muestra de José Luis Guerin para el Museo ‘Esteban Vicente’. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el 28 de agosto. ‘Moro Instalación’, recreación de las intervenciones que ha realizado José Mª Moro en múltiples plazas y calles. Hasta el 28 de agosto. “Esteban Vicente. Colección permanente”.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Arnanz Rodríguez
Hasta noviembre, el Museo Rodera Robles acoge la muestra del ceramista Gregorio Arnanz Rodríguez. Visitas guiadas y gratuitas los domingos a las 12.00 h. a cargo de Carlos

Arnanz Ruiz, comisario de la exposición “Gregorio Arnanz, ceramista segoviano”. Inscripciones, en el tlf.: 921460207.

MUSEO RODERA ROBLES
Mila Puerta
Muestra de pintura de la artista madrileña y afincada en Prádena Mila Puerta en las instalaciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 21 de agosto.
PEDRAZA. AYUNTAMIENTO

Colección Granados y De Castro
Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”. En la sala de las Caballerizas, obras al estilo acuarela del pintor segoviano Alfonso de Castro Carabias. Hasta el 7 de agosto.
TORREÓN DE LOZOYA

Paisajes de adobe y píxel
Muestra fotográfica sobre pueblos del nordeste segoviano “Paisajes de adobe y píxel”. Hasta el 31 de julio.
AYLLÓN. IGLESIA DE SAN MIGUEL

Daniel Gil Martín
Muestra “De cerca”, de Daniel Gil Martín en el centro cultural Cronista Herrera hasta el 7 de agosto.
CUÉLLAR. CRONISTA HERRERA

Naturaleza Digital
Exposición de obras en técnica mixta de María José Cuervo en librería Atenea. Hasta el mes de agosto.
LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Isabel Vázquez Salinas

Disputación de Segovia
Ayuntamiento de Segovia
Ayuntamiento de Segovia

Miércoles 27 22:30 h.

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA.
FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA
ANTARRAS

Plaza de la Iglesia
Teatro Todos los Públicos

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

Salones elegantes y señoriales

Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje
(para más de 100 personas, te invita La Floresta)

Cocina de calidad con un servicio esmerado

Discoteca

PALACIO DE LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque

ARTE7

Programación hasta el 28 de julio.
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Harry Potter y las reliquias de la muerte. 3D (130 m.)
Viernes, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; sábado y domingo, 15.45, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; lunes 25, 15.45, 18.30 y 21.15 h.; y de martes a jueves, 18.30 y 21.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte. (130 m.)
Viernes, 19.15, 22.00 y 00.40 h.; sábado y domingo, 16.30, 19.15, 22.00 y 00.40 h.; lunes 25, 16.30, 19.15 y 22.00 h., y de martes a jueves, 19.15 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

CINEBOX

Programación hasta el 28 de julio.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Templario
Todos los días: 18.45 y 21.30 h.; viernes y sábados, 00.00 h.; y sábados y domingos, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los pingüinos del sr. Popper
Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.20 h.
Viernes y sábados, 00.30 h.; y sábados y domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte (2 parte) (3D)

Cars 2 (108 m.)

Viernes, 18.00, 20.10 y 22.15 h; sábado, domingo y lunes 25, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.15 h; y de martes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Un cuento chino (93 m.)
Viernes, sábado y domingo, 00.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los pingüinos del sr. Popper (99 m.)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado y domingo, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; lunes 25, 16.10, 18.10,

Cars 2 (3 D) (108 m.)

Viernes, 18.00 h.; sábado, domingo y lunes 25, 16.00 y 18.00 h.; y de martes a jueves, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Bad Teacher (92 m.)
Viernes, sábado y domingo, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; y de lunes a jueves, 20.15, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La prima cosa bella (115 m.)
Viernes, 19.30, 22.00, 00.20 h.; sábado y

domingo, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h; lunes 25, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; y de martes a jueves, 19.30 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Kung Fu Panda 2 (93 m.)
Viernes, 18.15 h.; sábado, domingo y lunes 25, 16.15 y 18.15 h.; y de martes a jueves, 18.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Resacón 2: ¡Ahora en Tailandia! (102 min.)
Viernes, sábado y domingo, 20.15, 22.15 y 00.15 h., y de lunes a jueves, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte (2 parte)

Todos los días, 18.30 y 21.15 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; sábado y domingo, 15.45 h.;
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cars 2
Todos los días: 18.10 y 20.20 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Resacón 2: Ahora en Tailandia
Todos los días, 22.30 h.; y viernes y sábado, 00.45 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte (2 parte)

Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Paul
Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Bad Teacher

Todos los días, 18.15, 20.20 y 22.25 h. viernes y sábados, 00.30 h; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Transformers: El lado oscuro de la Luna
Sábados y domingos, 16.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Amigos
Todos los días, 19.00 y 21.15h. ; y viernes

Bad Teacher

Todos los días, 18.15, 20.20 y 22.25 h. viernes y sábados, 00.30 h; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Paul
Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

[FS]'2011
36 Festival de Segovia
18 al 31 julio Refresca tus sentidos!

Festival de Segovia

Dentro del Festival de Segovia, la 42 Semana de Música de Cámara programa hoy, a las 22.30 h., concierto de los solistas de San Petersburgo en el Patio de Armas de El Alcázar.

Dentro del XVI Festival Joven, a las 20.00 h. en el Patio del Museo de Segovia, concierto del Dúo Aguirre-León (flauta y acordeón).



Noches Mágicas de La Granja

El próximo viernes, día 29, a las 22.30 h., la bailaora Cecilia Gómez presenta su espectáculo 'Cayetana su pasión', en el patio central de la Real Fábrica de Cristales del Real Sitio.

Muestra fotográfica "Reflejos en el jardín", de Isabel Vázquez Salinas en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales.

REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Muestras

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, Vidrieras del taller Maumejean, envases europeos de los siglos XVI al XIX o vidrio contemporáneo. Además, puede verse demostraciones en los hornos donde los maestros vidrieros trabajan.

Exposiciones temporales "Vidrio finlandés (1930-1990). Colección de la Fundación Centro Nacional del Vidrio" y "Taller Maumejean Hermanos. Colección de la Real Fábricas de Cristales".

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Luis Moro

'Trilogía' (2008-2011) es una selección de las series Reflejos, Papaloapan y Xoloitzcuintles del pintor Luis Moro. Hasta el 26 de agosto en Fontanar.

RIAZA. GALERÍA FONTANAR

Luis de Pablos

El Centro de Arte y Diseño Nave E, en el polígono de Valverde, ofrece hasta el 30 de julio la muestra "Fotografía", de Luis de Pablos.

VALVERDE DEL MAJANO. NAVE E



OTRAS ACTIVIDADES

Semana cultural

La asociación de vecinos de San Lorenzo organiza su Semana Cultural. Hoy, a las 20.00 h., inscripción y concurso de ajedrez en el bar Jaque Mate; 20.00 h., sardinada en la residencia de personas mayores válidos situada en la carretera de Valladolid amenizada por la escuela de dulzaineros Jesús Costa; 20.00 h., en el centro de Los Molinos, proyección de instantáneas de los valles del Eresma, Cigüñuela y el barrio a cargo de Mariano Gómez de Caso; 22.00 h., cine infantil en el karaoke pub Aris.

SEGOVIA. BARRIO SAN LORENZO

Festival de narradores

Hasta el viernes día 29, XI Festival de Narradores Orales de El Espinar. El próximo jueves, a las 22.00 h. en el centro cultural de San Rafael y el miércoles 27 y el viernes en el centro cultural de El Espinar. Además, hoy martes, a las 20.00 h. sesión infantiles en el centro de San Rafael y mañana a la misma hora en el Parque del Pinarillo.

EL ESPINAR

Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre desplaza hoy miércoles el servicio de hemodonación a la localidad de Cantimpalos, en cuyo consultorio médico atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.30 a 21.00 h.

CANTIMPALOS



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS



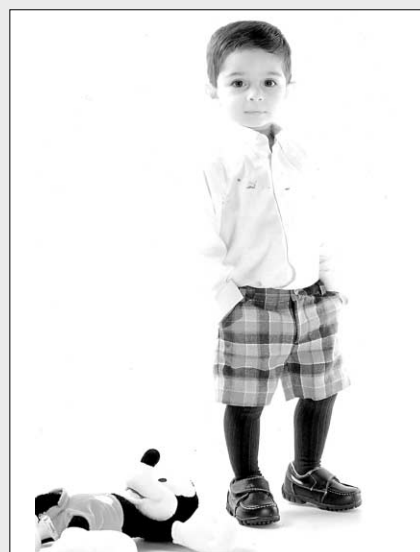
AGENDA SOCIAL



Bodas de Plata. Hace 25 años que Teresa y Luis se casaron en la iglesia de los Padres Carmelitas. Y todavía siguen juntos. Inaudito. La celebración de las Bodas de Plata, el pasado domingo, fue todo un éxito. Muchas felicidades, de parte de familiares y amigos. A por los 50.



Boda. ¡Mari Carmen y Rodrigo por fin se casaron el 16 de julio! Que vuestra vida de casados esté llena de felicidad, es lo que os deseamos con sinceridad. Y un beso de vuestras familias nunca puede faltar.



Cumpleaños. Felicidades Aitor en tu tercer cumpleaños. Toda tu familia te desea que pases un día muy feliz.



Cumpleaños. De parte de tus amigas te deseamos muchas felicidades en tu 30 cumpleaños.

Fotografías de Segovia

Hoy miércoles, a las 20.00 h., proyección de fotografías sobre el Cigüñuela, el Eresma y el barrio de San Lorenzo, a cargo de Mariano Gómez de Caso en el centro Los Molinos. Actividad de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

SEGOVIA. CENTRO LOS MOLINOS

Libros al peso

Con motivo de su segundo cumpleaños, Aida Books&More organiza hoy, día 27, una jornada de venta de libros al peso al precio de cinco euros el kilo. Todo por una buena causa que se conocerá este mismo día en el Palacio de Mansilla donde a las 20.30 h. se proyectará la película "Los dioses de verdad tienen huesos", que narra el proyecto de evacuación de niños enfermos de gravedad de Guinea Bissau a hospitales europeos.

SEGOVIA. LIBRERÍA AIDA BOOKS&MORE

Programa de Festejos barrio de El Salvador

Mañana jueves a las 19.00 h., por las calles del ba-

rrio, la dulzaina y el tamboril anunciarán la proximidad del pregón; a las 20.30 h el presidente de la Asociación Cultural 'Plaza Mayor', Paco del Caño, será el pregonero de las fiestas 2011.

EL SALVADOR, SEGOVIA

Guerra Civil Española

Del 28 de julio al 10 de agosto, excursiones organizadas por el Simposio del 75 aniversario de la Guerra Civil Española. Recorridos guiados por los escenarios de batalla que tuvieron lugar en el entorno de la Sierra de Valsaín y La Granja para profundizar en el conocimiento del entorno físico en el que se desarrolló la guerra. Inscripción en el Ayuntamiento del Real Sitio (tlf.: 921473953), en el Ceneam (tlf. 921471711) y en cigce@cigce.es.

REAL SITIO Y VALSAÍN



CONVOCATORIAS

Ayuda contra la hambruna

Unicef Segovia hace una llamada a la ciudadanía a la que solicita ayuda para paliar la gravísima situación que está viviendo la zona del Cuerno de África por la hambruna que padece la población a causa de la sequía. Esta ong ha abierto una cuenta en Caja Segovia en la que se pueden ingresar los donativos.

SEGOVIA. UNICEF

AQQUEDUCTO

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 - info@aqueducto.com

PROMOCIÓN DEL JAMÓN

Con cualquier bebida que consumas
en nuestra cafetería, barra o terraza
te invitamos a
jamón de Guijuelo.

Y las noches de sábado y domingo
amenizadas con el piano del Maestro Moriles





► INFRAESTRUCTURAS

El crematorio completa la oferta de servicios funerarios de la provincia

Capacidad. El único horno instalado en el primer crematorio segoviano puede incinerar cuatro cadáveres cada día.

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

"Al final, todo llega en la vida", decía ayer Elías de la Fuente, jerarca de 'Agencia Funeraria Santa Teresa'. No se refería a la muerte, no, sino al largo tiempo que cuesta lograr lo que se persigue. Como la consecución del primer crematorio de Segovia, un objetivo muy anhelado —tanto por el Ayuntamiento de la capital como por parte de la empresa promotora— que ayer, por fin, se hizo realidad.

La polémica inicial suscitada por el emplazamiento del crematorio de Segovia se cerró al elegirse una parcela situada en el kilómetro 1,27 de la carretera de Arévalo, CL-605 (entre una gasolinera y la carretera que, partiendo de la CL-605, se dirige al Club de Tenis Juan Bravo). Allí, en un terreno de 30.000 metros cuadrados, 'Agencia Funeraria Santa Teresa' ha levantado un complejo de 1.020 metros cuadrados de superficie que De la Fuente considera "el crematorio más bonito de España".

El inmueble, cuyo proyecto firmó el arquitecto Federico Coullaut Valera, tiene un singular diseño, en forma de prisma rectangular, aunque con distintas rupturas que pretenden unir el crematorio con el espacio circundante, contribuyendo así a la integración en el paisaje. En cuanto al

cromatismo exterior del crematorio, Coullaut ha elegido el color azul, que se va desvaneciendo a medida que el edificio gana altura hasta confundirse con el propio cielo, en un intento de simbolizar el tránsito hacia el otro mundo.

En cuanto a estructura interna, el crematorio cuenta con un horno de gasoil, una sala previa a la incineración —con objeto de que los familiares que quieran puedan observar por última vez los restos del

fallecido—, una capilla y una oficina para dar información a los asistentes. Además, el crematorio dispone de un lugar íntimo para la recogida de cenizas. El diseño de la infraestructura pretende invitar a la calma y, en ese sentido, cuenta con un pequeño estanque exterior. Finalmente, 'Agencia Funeraria Santa Teresa' ha puesto especial hincapié en habilitar un gran aparcamiento exterior, que podría incluso ampliarse si las necesidades

futuras lo requirieran.

En el acto inaugural de las instalaciones se procedió a la bendición de las mismas, ceremonia que ofició el sacerdote Raúl Anaya, quien quiso recordar que la incineración es una práctica funeraria que, aunque no es tradicional, ha sido aceptada por la Iglesia Católica, figurando como admitida en el Catecismo. El oficiante deseó, al acabar el rito, que el crematorio "no se convierta en un lugar de

muerte sino de esperanza en la vida eterna".

Desde 'Agencia Funeraria Santa Teresa', Óscar de la Fuente informó que, aunque inicialmente el crematorio cuenta únicamente con un horno, "está todo preparado para instalar otro, si la demanda lo requiere", en un montaje que se podría efectuar en una sola jornada. La empresa, que en la tarde de ayer ya realizó la primera incineración, espera que, una vez implantado el servicio en Segovia, el número de solicitudes se incremente de una forma rápida. "Si ahora llevamos a incinerar a los crematorios más cercanos a Segovia a unos 30 cadáveres al mes; pronosticamos que la cifra subirá a alrededor de medio centenar", vaticinó Elías de la Fuente.

En vista del previsible auge de esta práctica, 'Agencia Funeraria Santa Teresa' ha elaborado un amplio catálogo de urnas funerarias, donde se incluyen las de tipo estándar pero también otras más innovadoras, como las que se des hacen en contacto con la tierra.

Incineradora

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (izquierda), se dispone a abrir la puerta de la incineradora, en presencia de Elías de la Fuente, de 'Agencia Funeraria Santa Teresa'.

Un rito funerario en auge

G.H. / SEGOVIA

La incineración del cadáver es una práctica cada vez más frecuente en España. En 1973, nueve años después de que la Iglesia Católica levantara su veto a tal sistema, 44 españoles pidieron ser incinerados. Una década después, en 1983, la cifra había ascendido a 500. En 1993, el número era diez veces superior (5.000). Y, en la actualidad, según fuentes del sector, las incineraciones han superado ya claramente el 20%, pronosticándose que en breve plazo alcanzarán el 30%. De hecho, en ciudades como Sevilla, Málaga, Alicante o Palma de Mallorca, el porcentaje se acerca al 50%.

En la provincia de Segovia, el porcentaje de incineraciones no ha llegado todavía al 20%. Sin embargo, desde 'Agencia Funeraria Santa Teresa' se estima que, con la entrada en funcionamiento del

crematorio, el porcentaje se situará rápidamente en parámetros similares al resto de la provincias, dado que a partir de ahora no será necesario trasladar el cadáver a otra ciudad para su incineración, con las molestias que ello generaba.

¿Resulta más barata la inhumación o la incineración? Esa pregunta, que se realizan habitualmente los familiares de los fallecidos, no tiene una fácil respuesta, ya que depende de múltiples factores, como el tipo de féretro o la urna que se elija, además de otros parámetros como las tasas municipales. No obstante, Óscar de la Fuente insiste en que la incineración es "más sencilla y más rápida".

De momento, el crematorio de 'Agencia Funeraria Santa Teresa' tiene capacidad para incinerar cuatro cadáveres diarios. Si la demanda es alta, podría instalar otro horno.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la práctica de la incineración en www.eladelantado.com

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados



HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | LA CÁMARA PREMIA A CUATRO EMPRESAS Y ENTIDADES

El presidente de la Cámara de Comercio de Segovia, Carlos Tejedor, dio a conocer ayer en rueda de prensa los Premios Sello Real de Paños 2011, que han correspondido a la marca de garantía Tierra de Sabor (a la Excelencia Empresarial),

Patrimonio Nacional (a la Labor por Segovia), Casa Duque (Empresa Centenaria) y Huercasa (Empresa Exportadora). Los galardonados estuvieron representados en el acto por Marisa Duque (Casa Duque), Carlos Olmos (subdirector general de

Huercasa), el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar (Tierra de Sabor), y Nilo Fernández delegado de Patrimonio Nacional en Segovia y José Luis Vázquez, alcalde del Real Sitio de San Ildefonso (Patrimonio Nacional).



Agencia Funeraria Santa Teresa'. / KAMARERO



Una imagen de la inauguración del crematorio de Segovia, situado en la carretera de Arévalo. / KAMARERO

Una instalación que permite a Segovia cumplir la ley

El alcalde, Pedro Arahuetes, se felicita de que con el nuevo servicio la ciudad se sume a las que ya observan la legislación vigente

Santa Teresa, el símbolo de la empresa



Coullaut, ante la estatua realizada por su padre.

Al entrar en el amplísimo hall del crematorio de Segovia, destaca la estatua de Santa Teresa, una imagen realizada en el año 1970 por Federico Coullaut (padre), y ahora donada por su hijo [arquitecto del inmueble] a la 'Agencia Funeraria Santa Teresa', por la coincidencia de la escultura con la denominación de la empresa.

'Agencia Funeraria Santa Teresa' fue creada en el año 1940 por Luis Álvarez Rodríguez, quedando constituida en sociedad en 1982. En la actualidad, la empresa cuenta con una docena de tanatorios distribuidos a lo largo y ancho de la provincia. En su plan de expansión, su próximo objetivo es abrir un tanatorio en Rapariegos.

G.H. / SEGOVIA

Las poblaciones con más de 20.000 habitantes deben tener, según la legislación vigente, un crematorio. Por ello, la inauguración del crematorio segoviano permitió ayer a la ciudad volver a la legalidad en este apartado. "A efectos legales, la entrada en funcionamiento de estas instalaciones supone dar cumplimiento a la Ley de Policía Mortuoria", indicó el alcalde, Pedro Arahuetes, quien consideró "positivo" que la ciudad cuente con un nuevo servicio.

El regidor quiso recordar que en el largo proceso que ha desembocado en la entrada en funcionamiento del crematorio, la empresa y el Ayuntamiento "hemos ido de la mano", defendiendo que la ubicación es "la mejor". Arahuetes también declaró que la actividad

es "totalmente inocua" y, por tanto, "no generará ningún tipo de problemas".

A preguntas de los periodistas, el alcalde avanzó que la empresa y el Ayuntamiento iniciarán conversaciones en breve para alcanzar un acuerdo tendente a que el coste del servicio sea más reducido para las personas empadronadas en la capital. "Ahora solo existe una buena voluntad por parte de la empresa y una buena voluntad por parte del Ayuntamiento. Estoy convencido que esas dos voluntades se van a aunar para llegar a un acuerdo", sostuvo.

Arahuetes también quiso aclarar que el crematorio "no es competencia" para el Ayuntamiento, en calidad de propietario del cementerio del Santo Ángel de la Guarda. "El Ayuntamiento no hace

negocio con los enterramientos, únicamente cobra las tasas, o sea, el coste del servicio", explicó el alcalde.

Por su parte, el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, coincidió con Arahuetes que la entrada en funcionamiento del crematorio supone "satisfacer toda la legislación" referida a 'policía mortuoria'. Además, Torquemada quiso recordar que el camposanto segoviano tiene capacidad para recibir enterramientos durante, al menos, 15 años, cifra que podría incluso verse incrementada si proliferan las incineraciones a partir de ahora. El edil de Servicios Sociales anunció próximas mejoras en la necrópolis municipal (principalmente en canalizaciones y tejados), que estarán acabadas antes del 1 de noviembre.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





MARÍA MERCEDES SANZ DE ANDRÉS • GRUPO MUNICIPAL DEL PP

A sus 38 años, Mercedes Sanz defiende el área de Cultura y Patrimonio en el equipo de gobierno de Jesús Postigo. Realizó estudios de Educación Musical e Historia del Arte, ha sido guía de arte sacro en la Catedral de Segovia y ha ejercido su labor como docente en la Universidad de Valladolid, en la SEK y en IE Universidad. Todo ello lo ha compaginado con un programa de estudios hispánicos en la Universidad de Arizona además de un programa interuniversitario de la experiencia en Cuéllar y Arévalo. También ha publicado investigaciones en libros y artículos y ha trabajado con guiones documentales. Toda su experiencia la vuelca ahora en su trabajo para la ciudad, de la que se considera una "enamorada" y reconoce que la llamada de Postigo, aunque inesperada, la vio como una oportunidad.

«Debe haber más vinculación entre patrimonio y economía»

BERTA CALVO / SEGOVIA

Mercedes Sanz de Andrés, concejala del grupo municipal del PP del área de Cultura y Patrimonio, al igual que muchos de sus compañeros de trabajo a los que se preguntó en su día, no se considera política, sino una "enamorada de la ciudad". Asegura que su labor desde el Consistorio tiene una función educativa y cultural y responde contundente cuando se le pregunta por qué decidió entrar en política: "Porque creo en el trabajo, sobre todo en el trabajo en equipo en el que cada uno aporta su pequeño grano de arena".

Más creatividad y nuevos modelos de financiación dentro del mundo de la cultura son las bazas con las que juega desde su posición en este área. Rehúye hablar de la desacreditación en la que se encuentra actualmente la clase política y asegura estar encantada con la oportunidad de trabajar para Segovia.

Cuando Jesús Postigo le propuso la concejalía, la llamada fue inesperada pero Sanz no dudó en aceptarla aunque, eso sí, fue fiel a la petición de Postigo de no comunicárselo a la familia ni al entorno: "Únicamente se lo dije a mi marido, quien me brindó antes todo su apoyo tomara la decisión que tomara", puntúa.

Fueron sus padres y amigos quienes no se enteraron hasta la noche anterior de que iba a formar parte del equipo propuesto por el

candidato popular. De igual manera, aunque sorprendidos, la satisfacción al recibir la noticia fue absoluta.

Nada más llegar, el recibimiento de sus nuevos compañeros no pudo ser mejor ya que, asegura, hay algo que les une a todos: el respeto por la ciudad y los segovianos. "Creo que Postigo buscaba un perfil determinado de persona con unas características muy concretas: el trabajo en equipo para aprovechar las fortalezas de cada uno", determina, y recalca que entre las cualidades del conjunto están "la responsabilidad y la implicación que han demostrado hasta ahora".

CAMBIOS EN SEGOVIA En la actualidad, quizás sea el turismo el sector menos afectado por la crisis en la ciudad, pues siguen llegando visitantes de todas partes del mundo a conocer la riqueza patrimonial que ofrece Segovia. Aún así, no conviene relajarse porque todavía quedan cosas por revisar. Un ejemplo, en palabras de Sanz, "las medidas que se han tomado hasta ahora en relación con el entorno de los monumentos. Pese a ello, tengo que reconocer que el ámbito cultural actual sí responde a los parámetros de eficacia", declara.

"En lo que quiero dar énfasis es en la necesidad de que haya más vinculación entre el patrimonio y la economía". El objetivo de esta



Mercedes Sanz, ayer por la tarde en el claustro de la Catedral. / KAMARERO

"Tengo que reconocer que el ámbito cultural actual sí responde a los parámetros de eficacia"

afirmación, asegura Sanz, es explorar las posibilidades de explotación de la economía y el patrimonio para crear nuevos puestos de trabajo. "Esto supondría la creación de múltiples fuentes de riqueza, tan necesarias dada la situación económica en la que nos encontramos".

Aunque es muy pronto para hablar del futuro, pues apenas lleva en el Ayuntamiento un par

DE CERCA

► Un libro

Bomarzo, de Manuel Mújica Laines.

► Una película

Ciudadano de Verllerack.

► Una canción

Una rosa y una flor, de Nino Bravo.

► Un paisaje

Segovia desde el Parador Nacional de Turismo.

► Un rincón de Segovia

El claustro de la Catedral.

► Un pueblo de la provincia

El Real Sitio de San Ildefonso.

► Una comida

Cualquier ensalada.

► Una bebida

Coca - cola.

► Un equipo deportivo

Caja Segovia.

► Un deporte para practicar

Senderismo.

► Un deporte para ver

Fútbol sala.

► Un lugar al que escaparse.

Toledo.

de meses, la pregunta '¿Por qué motivos te gustaría que se te recordara como responsable del área cultural y patrimonial?', Sanz se desvincula de su labor individual: "Prefiero que se recuerde al equipo entero por haber aportado ideas novedosas y haber trabajado con muchas ganas", concluye.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las declaraciones de Sanz en la página web: www.eladelantado.com



IMPRENTA
ROSA

Empresa adjudicataria de los programas oficiales
de las Ferias y Fiestas de Segovia 2011

El mejor precio, confía en nosotros

► CULTURA

'Leer tiene premio' buscó nuevos lectores en las calles de Segovia

Una decena de personajes literarios coparon ayer la Plaza Mayor con una divertida actuación conjunta y la intención de fomentar la lectura entre niños y jóvenes

ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA

D'Artagnan ha abandonado Francia y a sus mosqueteros, Dulcinea ha dejado a Don Quijote y Robin Hood ya no está en el país de Nunca Jamás. Todos ellos han salido de sus libros y recorren el país en busca de nuevos adeptos a sus aventuras. Ello se debe a la iniciativa 'Leer tiene premio', que llegó ayer a Segovia por primera vez en sus once ediciones, tras recorrer las calles de Teruel, Córdoba, Zaragoza o Burgos.

En este nuevo cuento itinerante les acompañan otros personajes de relatos clásicos de la literatura como Sherezade, el doctor Samuel Ferguson, Cleopatra, el Cid Campeador, Don Mendo y Robinson Crusoe.

En torno a las once de la mañana, la Plaza Mayor se llenó de fantasía y diversión, con una representación teatral en la que interactuaron todos los personajes, que comenzó con un sugerente baile de Sherezade, y tuvo como moraleja invitar a los asistentes a que se sumerjan en el apasionante mundo de la lectura.

Además, los que llevaron un libro encima, un periódico, o algo que leer ("un prospecto de champú también vale" comentó el personaje del Cid Campeador) se llevaron un regalo, que como no podía ser de otro modo, era un libro (en formato llavero, eso sí).

Gerardo Miguel es el coordinador de esta campaña, que organiza la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE), en colaboración con el Ministerio de Cultura y la Dirección General del Libro. Miguel comentó que se elige el verano para realizar la campaña debido a que es cuando la gente tiene más tiempo libre para leer. Además, explicó que su objetivo fundamental es el fomento de la lectura entre los niños y los jóvenes. "Los jóvenes de España cada vez leen más, pero aún existe una brecha con otros países de Europa", afirmó Miguel. El índice de lectura entre la población de 10 a 24 años se sitúa en un 70,2%, sin duda un dato muy positivo, aunque Miguel cree que puede aumentar.

Si se analizan los datos teniendo



Un momento de la representación teatral, con D'Artagnan amenazando al Cid Campeador. / JUAN MARTÍN

do en cuenta la población de todas las edades, la media baja hasta un 57%. El dato es más preocupante aún más en Castilla y León, con un 54,5% de personas que se declaran lectores habituales. Miguel afirmó que el prototipo de lector medio en España sería una mujer con estudios medio-altos. Miguel se lamentó de la brecha que sigue existiendo entre hombres y mujeres con respecto a la lectura. "Mientras que las mujeres que no leen afirman no hacerlo por falta de tiempo, los hombres no habituados a la lectura dicen preferir hacer otras cosas", comentó Miguel.

Con respecto al tema de los soportes de lectura digital y lo que afecta a la industria del libro, Miguel afirmó que aún los datos se sitúan en torno al 6 por ciento de usuarios que leen libros en tabletas y formatos similares. "Se usan más para leer la prensa o el correo, por lo que la industria del libro no peligra con estos formatos, que pueden convertirse en un aliado".



Una niña muestra su libro para recibir su correspondiente premio. / JUAN MARTÍN

► SUCESOS

Un incendio quema dos hectáreas de pasto junto a la carretera CL-601

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las llamas calcinaron ayer, en torno a las 17,30 horas, dos hectáreas de pasto en una finca privada situada en la carretera de la Granja, a la altura de Peñas del Erizo (en el término de Segovia según el parte oficial de la Junta de Castilla y León). Bomberos de Segovia y efectivos de la Junta de Castilla y León cooperaron y sofocaron el incendio, que a las 18,18 horas ya estaba controlado. En total, participaron un técnico, tres agentes medioambientales y forestales, una ELIF (cuadrilla helitransportada), un técnico de la Brigada de Investigación de Incendios Forestales, un retén y una autobomba (camión todoterreno) de Valsain.

Las causas del incendio aún están por determinar.

► SOCIEDAD

APADEFIM celebra la 33ª edición de su tradicional paella

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana, jueves 28 de julio, APADEFIM volverá a congrega a las familias y simpatizantes de las personas con discapacidad intelectual que atiende, en la tradicional paellada de fin de curso. En el mismo acto se rendirá homenaje también a los usuarios más mayores.

La comida tendrá lugar hacia las 14,15 horas y se desarrollará en la Pradera del Hospital en San Ildefonso-La Granja, frente al campo de fútbol. Allí, los asistentes podrán degustar una paella que será preparada, como en ocasiones anteriores, por un grupo de cocineros segovianos de reconocido prestigio, quienes llevan colaborando en esta actividad desde sus inicios. No se facilitarán sillas ni mesas, por lo que los comensales deberán acompañarse de sus propios medios.



Residencial CANTUESO

Junto piscina cubierta, próximos al Ambulatorio

Promoción de 38 viviendas
Con garaje y
trastero

Precios desde
148.000,00 €



C/ Independencia, 25
TELF. 921.432.381



Constructora Promotora
Gómez y Gómez, S. A.

La Cámara premia a Tierra de Sabor, Casa Duque, Patrimonio Nacional y Huercasa

El acto de entrega se celebrará en la Casa de las Flores de La Granja el 8 de septiembre

• El presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, Carlos Tejedor, dio a conocer ayer a los premiados por la entidad este año, a quienes calificó de "referencia y ejemplo a seguir".

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La marca de garantía Tierra de Sabor, Casa Duque, Patrimonio Nacional y Huercasa forman el ramillete de empresas y entidades reconocidas este año por la Cámara de Comercio en la cuarta edición de sus Premios Sello Real de Paños.

El presidente de la institución cameral, Carlos Tejedor, dio a conocer ayer el nombre de los galardonados, aunque la entrega de los premios, obras exclusivas de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, no se producirá hasta el 8 de septiembre en la Casa de las Flores de los Jardines del Palacio Real de La Granja.

A la presentación de los Premios Sello Real de Paños 2011, que tuvo lugar en el Salón de Plenos de la Cámara de Comercio, asistieron en representación de los galardonados Marisa Duque (Casa Duque), Carlos Olmos (subdirector

general de Huercasa), el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar (Tierra de Sabor), y Nilo Fernández delegado de Patrimonio Nacional en Segovia y José Luis Vázquez, alcalde del Real Sitio de San Ildefonso (Patrimonio Nacional).

ILUSIÓN Tejedor, después de destacar las características que han hecho acreedores del premio a las empresas y entidades, aseguró que para la Cámara de Comercio "las cuatro son referentes, acicate y ejemplos para las empresas que cada día defienden la riqueza de nuestra provincia y hacen que ésta y nuestra Comunidad Autónoma sean un lugar más habitable, a pesar de los tiempos tan duros que estamos viviendo, pero que afrontamos con ilusión desde la Cámara y desde las empresas segovianas".

Después tomaron la palabra los representantes de los galardonados, empezando por Marisa Duque, quien señaló que es un reconocimiento "al trabajo de cuatro generaciones de una misma familia y a una trayectoria muy significativa", al tiempo que tuvo palabras de agradecimiento para la Cámara de Comercio "que nos alberga como un



Javier López-Escobar, Marisa Duque, Carlos Tejedor, Lino Fernández y Carlos Olmos, ayer en la Cámara. / KAMARERO

mantón en el momento más frío".

Además, quiso destacar que Casa Duque se ha fijado siempre como objetivos "la tradición, la innovación, el prestigio y el reconocimiento, valores a los que obliga una ciudad como Segovia, pionera en turismo, que necesita de empresarios fuertes que den la vida por la empresa y por la ciudad".

Por su parte, el delegado de Patrimonio Nacional en la provincia, Nilo Fernández, tuvo palabras de reconocimiento para la Cámara y

recordó que ha sido "testigo cercano del origen de esta iniciativa", en la que también reconoció la colaboración y el impulso del Ayuntamiento del Real Sitio.

En cuanto a la labor de Patrimonio Nacional, añadió que "los delegados estamos de paso pero lo que es evidente es que el ciudadano lo siente como algo muy próximo, cercano".

El delegado de la Junta en Segovia, Javier López-Escobar, quiso leer una carta de agradecimiento

de la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, cuyo departamento ha sido impulsor de la marca de garantía Tierra de Sabor.

En este sentido, Clemente expresa en su misiva la satisfacción y agradecimiento hacia la Cámara segoviana por reconocer "esta innovadora estrategia puesta en marcha en 2009, con la finalidad de dar notoriedad y prestigio al sector agroalimentario a través de una enseña que pueden utilizar todos los productos alimentarios de calidad de Castilla y León".

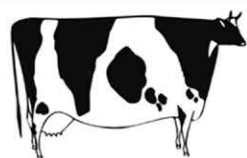
Recuerda también que a través de la marca Tierra de Sabor se "contribuye a preservar la identidad de las áreas de producción y a proteger a los pequeños productores locales".

Así mismo, informa de el "alto grado de satisfacción que se ha conseguido en el consumidor final" y el éxito en el sector, ya que son 820 las empresas de la Comunidad Autónoma que se han sumado ya a la iniciativa, lo que supone el 25% del total, "un éxito co-

Conmemoración

Los premios Sello Real de Paños nacieron en el año 2008, coincidiendo con el trescientos aniversario de la Real Cédula que el Rey Felipe V dictó el 7 de julio de 1708 por la que se creó la Diputación Vitalicia del Sello Real de Paños, institución destinada a la mejora de la calidad de los paños de Segovia, de fama internacional.

Ese Sello constituía una institución que velaba por la calidad de las lanas y paños segovianos y la Cámara de Comercio e Industria de Segovia acordó redefinir su reglamento de honores y distinciones convocando desde entonces todos los años los premios que llevan su nombre en cuatro modalidades: A la Excelencia Empresarial, a la Empresa Exportadora, a la Labor por Segovia y a la Empresa Centenaria.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua,
vino y
Postres caseros

9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

**Terrazas
con servicio
de comedor**
(con zona de fumadores)

**BAUTIZOS,
COMUNIONES,
BODAS Y
BANQUETES**

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas
y cenas**

CERRAMOS

**LUNES Y DOMINGOS
TARDE**

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

EN OTRAS EDICIONES

AÑO 2008

- **Caja Segovia.** Excelencia Empresarial.
- **El Adelantado de Segovia.** Empresa centenaria.
- **Grupo Dibaq.** Empresa Exportadora.
- **José María Aznar.** Labor por Segovia.

AÑO 2009

- **Destilerías Dyc.** Excelencia Empresarial.
- **Mesón de Cándido.** Empresa centenaria.
- **Jamones Segovia.** Empresa Exportadora.
- **Patronato del Alcázar.** Labor por Segovia.

AÑO 2010

- **SGD La Granja.** Excelencia Empresarial.
- **Abel Aceves.** Empresa centenaria.
- **Ontex Peninsular.** Empresa Exportadora.
- **Procose.** Labor por Segovia.

RELACIÓN DE PREMIADOS

MARCA DE GARANTÍA TIERRA DE SABOR. Premio Sello de Paños a la Excelencia Empresarial.

Por el éxito alcanzado con el diseño e implantación de iniciativas que han mejorado de forma decisiva la comercialización de los productos agroalimentarios de Castilla y León.

Tierra de Sabor surge en 2009 como apuesta de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León a través del Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León precisamente para impulsar con decisión la comercialización del producto castellano y leonés y amparar su extraordinario potencial. Destaca su labor para distinguir productos de Pymes, habitualmente con dificultades de acceso al mercado masivo, dificultad para competir en segmentos dominados por multinacionales y grandes distribuidoras, y un conocimiento del consumidor que a menudo no trasciende el mercado local.



PATRIMONIO NACIONAL. Premio Sello Real de Paños a la Labor por Segovia.

Por la impecable labor en la gestión de los Reales Sitios Segovianos y su decisiva contribución en su conversión en motores económicos y de cultura.

Esta entidad de derecho público dependiente de la Presidencia del Gobierno, gestiona, conserva y difunde en Segovia los Reales Sitios de La Granja (y 160 hectáreas de jardines anexos) y Riofrío (más 625 hectáreas de monte y dehesa). Emplea directamente en la provincia a 130 personas que forman equipos multidisciplinares altamente especializados en un trabajo complejo y que debe desarrollarse bajo los máximos parámetros de calidad. El número de visitantes estimados a los Reales Sitios segovianos alcanza el millón y medio, según informó su delegado, Nilo Fernández.



lectivo que es el resultado de la suma de esfuerzos de las industrias agroalimentarias que apuestan por la calidad", según recoge la carta de la consejera.

Por último, Carlos Olmos, director comercial y subdirector general de Huercasa-Las Lagunas de Sanchonuño, agradeció el premio en nombre del presidente de la empresa, Félix Moracho, pero también "de todos los que trabajamos en Huercasa, un proyecto donde el capital humano ha sido fundamental, junto a la visión estratégica del presidente".

Explicó que esta empresa de la comarca del Carracillo es líder en el mercado nacional de endivia, una de las primeras empresas en comercializar este producto, al igual que la remolacha de mesa cocida, y destacó que hoy en día Huercasa es un referente en Europa en lo relativo a la comercialización de maíz dulce, "lo que nos hace sentirnos muy orgullosos de llevar por el mundo el nombre de Segovia y el de Tierra de Sabor".



HUERCASA. Premio Sello Real de Paños a la Empresa Exportadora. Por su modélica proyección en los mercados exteriores, lo que ha convertido a la empresa de Sanchonuño en líder europeo en su sector.

Fundada en 1979, Huercasa, marca comercial de la empresa Lagunas de Sanchonuño, es hoy un referente mundial en horticultura y productos de huerta de V Gama (preelaborados). Desde Sanchonuño, impulsa el crecimiento de una red de empresas que suman más de 500 trabajadores, con productos que han traspasado las fronteras Europeas. Parte de su éxito reside en ser pionera en tecnologías como Fresh taste, exclusiva de Huercasa, y que permite mantener todas las propiedades de frescor, sabor y textura de las hortalizas. Exporta a Francia, Alemania, Reino Unido, Países Bajos e Italia, principalmente.



CASA DUQUE. Premio Sello Real de Paños a la Empresa Centenaria. Por el esfuerzo, creatividad y talento de cuatro generaciones en la conversión de Segovia en un referente internacional de excelencia gastronómica.

En 1895 el matrimonio Feliciano Mate y Dionisio Duque crean una casa de comidas. La empresa crece y el hijo del matrimonio, Julián, hereda Casa Duque y otros establecimientos de comidas. Tras la Guerra Civil, corresponde a Dionisio Duque retomar el negocio, y de la mano del incipiente turismo, el cochinillo segoviano se convierte en seña identitaria. Sus dos hijos, Julián y Marisa, son los actuales responsables de ya un grupo empresarial que incluye el viejo establecimiento de la calle Cervantes, el Palacio de La Floresta y La Finca de Duque (Sotosalbos), así como de la Fundación Duque, herramienta para preservar el legado de su padre.



Descarga tu adrenalina combinando el Paintball y conduciendo un Quad.
POR SÓLO 30 EUROS

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora
SEGOVIA 2014 CANDIDATURA CAPITAL EUROPEO DE LA CULTURA



eventos especiales



Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja 22:30 h.

PUNTOS DE VENTA:

- Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso +34 921 47 39 53
- Cajeros Caja Rural de Segovia



29 de julio

CECILIA GÓMEZ CAYETANA "su pasión"



30 de julio

PABLO ALBORÁN

PABLO ALBORÁN



► HOSTELERÍA

Restaurante Villena pone fin a la gira gastronómica Cocineros 666

Esta actividad, que ha deleitado ya a medio millar de comensales en Castilla y León, finalizará mañana con una cena que se celebrará en el Convento de Mínimos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con una cena, los Cocineros 666 pondrán mañana broche final a la gira gastronómica que, por segundo año consecutivo, ha deleitado a medio millar de comensales. El Restaurante Villena ha organizado el evento pero, para dar cabida a la expectación generada, tendrá lugar en el Convento de Mínimos.

Desde que en febrero Ramiro's (Valladolid) diera el banderazo de salida, ocho maestros cocineros, de seis restaurantes de la Comunidad Autónoma, se han reunido en cinco ocasiones, una vez al mes, para completar aforos e impartir sabiduría culinaria en formato menú degustación de seis platos.

En el sexto y definitivo encuentro, en Segovia, los cocineros han diseñado un menú que conjuga innovación, creatividad y vanguardia. Julio Reoyo, de Villena, empezará con los aperitivos: Sorbete de remolacha, sardinas viejas, yogur

y granizado de apio, a los que seguirá un entrante frío (preparado por Juanjo Pérez y Yolanda León, del restaurante leonés Cocinados), compuesto por bonito del norte marinado, puré de cebolleta caramelizada, agua de pimientos rojos asados y mahonesa de piñones de Pedrajas; un entrante caliente (que ha correspondido al salmantino Víctor Gutiérrez): Roastbeef de ternera morucha con guisantes; pescado (del zamorano El Rincón de Antonio): pulpo con tinta de calamar y tomate bravo de chile poblano y almendras tiernas con cerveza; carne (por Pedro Mario y Óscar Pérez, del benaventano El Ermitaño): Presa ibérica encrostrada en su corteza, con su jugo, lácteos con cebolleta, trufa de verano y espuma de queso de oveja zamorano. El postre, esponja de chocolate con jabón de vainilla y fruta de la pasión estará a cargo de Jesús Ramiro Flores (Ramiro's)

► URBANISMO

La Comisión Territorial aprueba la adaptación del PGOU del Real Sitio de San Ildefonso

Autorizó también una instalación de banda ancha en Aldealengua de Pedraza como uso excepcional en suelo rústico del municipio

• La Comisión Territorial de Urbanismo aprobó ayer los documentos del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) del Real Sitio de San Ildefonso.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La última sesión de la Comisión Territorial de Urbanismo, celebrada ayer en la Delegación Territorial de la Junta, aprobó también la modificación puntual de las Normas Urbanísticas Municipales de Gomezserracín y de Carbonero el Mayor, promovidas por sus respectivos ayuntamientos con la finalidad de velar por la ordenación general de sus términos municipales, así como la ordenación detallada del suelo urbano consolidado.

En el caso del Real Sitio de San Ildefonso, la Comisión ha aprobado definitivamente el documento

del PGOU pero de forma parcial, dejando excluido del mismo la zona del Llano Amarillo. En su informe técnico la mesa de este órgano urbanístico también recomienda al Ayuntamiento de este municipio que realice una serie de correcciones.

El alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, estuvo presente en la reunión de esta comisión durante la tramitación del documento correspondiente al PGOU de su municipio. Posteriormente, durante un acto en la Cámara de Comercio, Vázquez mostró su alegría por lo que considera "una muy buena noticia para el municipio, después de tanto tiempo esperando a su aprobación".

En cuanto a los proyectos de modificación puntual de las Normas de Gomezserracín y Carbonero el Mayor, también se han aprobado los documentos definitivamente, a la espera de obtener un informe favorable de la Sub-

delegación del Gobierno.

AUTORIZACIONES Por otro lado, en Aldealengua de Pedraza, la Comisión autorizó una instalación de prestación de servicios de telecomunicaciones, de banda ancha, en una infraestructura ya existente de telefonía móvil, que compartirá, ya que aprovecha la antena instalada en suelo rústico. En este sentido, se trata de una autorización excepcional motivada por el interés público del proyecto.

En Fresno de Cantespino, San Miguel de Bernuy y Carrascal del Río autorizó sendas estaciones de telefonía móvil, que constarán de captación, enlace y reenvío de señales de radio, con la finalidad de cubrir el servicio en la zona.

También autorizó el tramo del gasoducto 'Segovia-Norte' que discurre por término de Valseca. El trazado completo se inicia en Cuéllar y finaliza en el polígono Nicomedes García de Valverde del Majano.

¡Disfruta del mejor fútbol sala del mundo con El Adelantado!



Si te suscribes al periódico,
te regalamos un abono del Caja Segovia
para toda la temporada 2011-2012 (*)

Tfno. información: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h
o en nuestras oficinas en C/ Morillo, 7. Segovia
(*) Oferta válida solo para nuevos suscriptores, con tarifa anual de lunes a domingo.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

110 años + cultura
110 años contando
la Historia de Segovia

► ASUNTOS PROVINCIALES

La Diputación aprueba su organización interna y abre el primer debate político

El PSOE reclama tener una mayor participación en los órganos de Gobierno y el PP le reprocha su oposición a todas las propuestas

F.D. / SEGOVIA

El pleno de la Diputación provincial aprobó ayer su organización interna con la ratificación de los nombramientos de los diputados delegados de áreas, la constitución de la junta de gobierno, la composición de las comisiones y la de los representantes en otros órganos.

En la reunión se aprobó la periodicidad de los plenos ordinarios, que se celebrarán el último martes de mes. Y también se acordaron las asignaciones económicas para la presente legislatura.

La distribución de áreas y responsabilidades, que ya fueron publicadas por este periódico, fue criticada por el grupo de la oposición, que votó en contra o se abstuvo en las propuestas de la Presidencia.

La sesión se prolongó durante dos horas y sirvió para abrir los primeros debates políticos entre los portavoces de los dos grupos representados, y en los que también intervino el presidente, Francisco Vázquez.

La composición de los diversos órganos colegiados y la reducción

de las atribuciones económicas centraron el debate, que fue repetitivo en los once puntos de que se compuso el orden del día.

Los comienzos de la sesión, con felicitaciones y buenos deseos, auguraban un tedioso debate. Y así fue. Lo que estaba previsto que no se prolongara más de media hora se convirtió en media mañana. Todos los puntos contaron con varios turnos de intervenciones y contrarréplicas, en algunos casos; y siempre sobre el mismo asunto.

El portavoz del PSOE, José Luis Aceves, se quejó de la "poca participación" que el PP les otorga en los órganos de Gobierno, y de que no es acorde a la representación lograda en las pasadas elecciones. Por su parte, el portavoz del PP, José Antonio Sanz Martín, insistió en que la organización se ajusta a lo establecido en la normativa. "La composición de los órganos de Gobierno es el resultado de los votos y de la legislación", defendió.

El asunto económico también estuvo omnipresente en los suce-

sivos debates. Desde el PSOE se argumentó que la austeridad anunciada era "superficial" y que afecta más a los diputados no liberados que al equipo de Gobierno. Y defendió que su grupo, el socialista, es el más perjudicado por este recorte de atribuciones.

Para cerrar el intercambio de impresiones intervino en algunas ocasiones el presidente de la Corporación, que llegó a reprocharle a Aceves que haría que el pleno fuera el que batiera todos los récords en cuanto a duración. Y en el mismo turno de intervención le recordó al portavoz socialista sus primeras palabras de buenas intenciones y colaboración, para echarle en cara, a renglón seguido, el no haber votado a favor "ni uno solo de los puntos tratados".

Terminado el pleno, el PSOE emitió un comunicado de prensa en el que denunció que la "mano tendida" ofrecida por su grupo no había sido correspondida en la forma que se esperaba del discurso del presidente en su reciente toma de posesión.



José Luis Aceves y Francisco Vázquez, instantes antes del pleno. / JUAN MARTÍN

Luz verde a obras en 14 centros escolares de la provincia

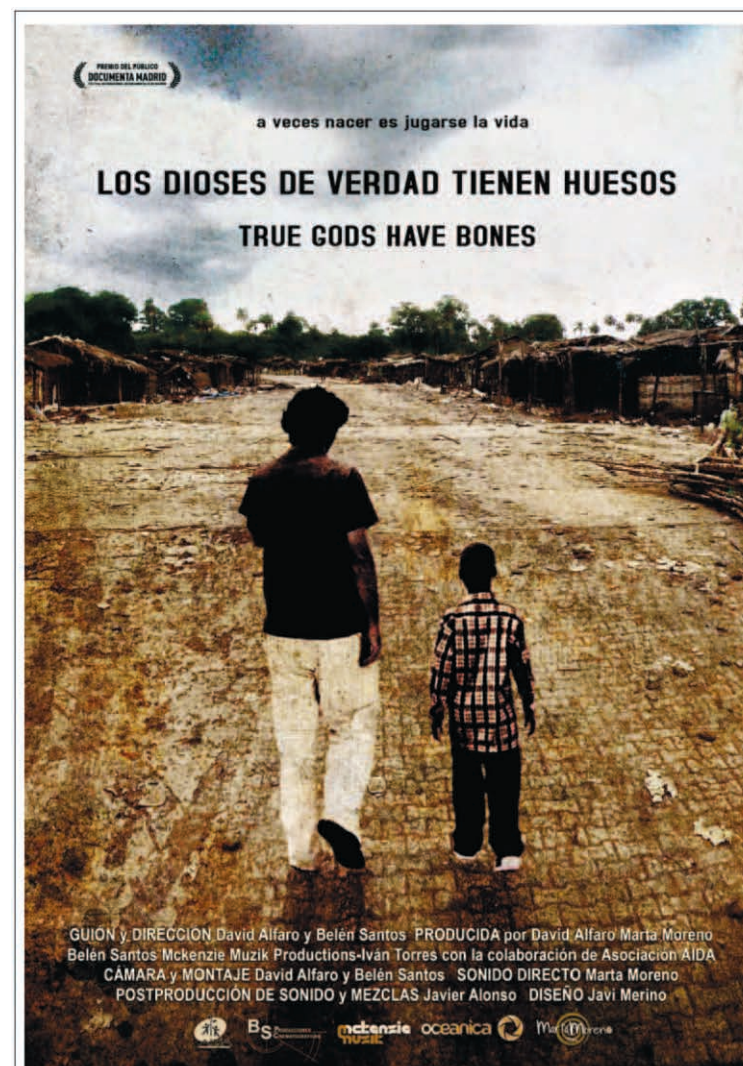
EL ADELANTADO / SEGOVIA

La primera Junta de Gobierno de la Diputación, celebrada tras el pleno, aprobó varias obras de reparación y mejora de colegios de educación infantil y primaria de la provincia con cargo al convenio entre la Junta y los ayuntamientos. En total se destinarán 150.000 euros a Aldea Real, Ayllón, Boceguillas, Chañe, Cantimpalos, Coca, Esca-

rabajosa de Cabezas, El Espinar, Marugán, Nava de la Asunción, Navas de San Antonio, Pedraza, Riaza y Torrecaballeros. Según el convenio, los municipios beneficiarios deberán aportar el 20 por ciento del coste. Además, de entre los asuntos debatidos, destaca también la aprobación del anticipo del 80% de la recaudación obtenida por liquidaciones de ingre-

so directo durante el primer semestre, y que asciende a 478.353,18 euros, que se distribuirán a 104 corporaciones. Y se aprobaron obras para la mejora de algunas carreteras, como que va de Adrados a Campaspero, o la de Yanguas de Eresma hasta la Estación.

Hoy miércoles está previsto un encuentro entre Francisco Vázquez y el alcalde de Segovia.



II aniversario de AIDA BOOKS

No se pierda la proyección de la película sobre el proyecto al que van destinados los fondos de la librería solidaria:

"LOS DIOS DE VERDAD TIENEN HUESOS"

Premio del público Documenta Madrid
Seleccionada para el Festival de Montreal

Miércoles 27 de Julio -:- 20:30 horas
Lugar: Palacio de Mansilla Entrada gratuita

PAELLAS Y ASADOS POR ENCARGO
(FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS)
OBSEQUIO POSTRE Y PAELLERA

RECOGIDAS EN:
Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.

RESIDENCIA "EL FONTAN"
Tel.: 921 46 72 60
A 5 minutos del centro de Segovia **En Espirido**
www.elfontan.es

► SOCIEDAD

Aida Books celebra su segundo año con la iniciativa 'Libros al peso'

El Palacio de Mansilla acoge la proyección de 'Los dioses de verdad tienen huesos', con entrada libre hasta completar el aforo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

AIDA Books&More cumple hoy, miércoles 27 de julio, dos años. Y para celebrarlo permite a los segovianos llenar su cesta con todos los ejemplares que quieran y llevárselos por sólo cinco euros el kilo. Todo por una buena causa.

Para conocer a fondo esa causa podrán acercarse este mismo día a las 20.30 horas al Palacio de Mansilla donde se proyectará 'Los dioses de verdad tienen huesos', la película sobre el proyecto de evacuación de niños enfermos de gravedad de Guinea Bissau a hospitales europeos.

Así, hoy miércoles día 27 de julio y durante todo el día, AIDA Books&More pondrá a la venta todos

sus libros al peso, para celebrar su segundo aniversario en Segovia.

Novela, infantiles, viaje, arte, ensayo... todas las secciones de esta librería del centro de Segovia ajustan sus precios con esta original iniciativa: libros a cinco euros el kilo, para celebrar que ya hace dos años que abrieron sus puertas en Marqués del Arco, número 26.

Las personas que se animen a participar estarán comprando más que libros, estarán colaborando con los proyectos de cooperación para el desarrollo que la Asociación AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo —de la que depende AIDA Books&More— tiene en marcha en Guinea Bis-



La iniciativa 'Libros al peso' tuvo una gran aceptación en la anterior convocatoria y hoy se repite de nuevo. / JUAN MARTÍN

sau, Marruecos, Bangladesh, Vietnam, Colombia o Haití. Se trata de proyectos de salud, educación, género, acuicultura y agricultura, entre otras áreas, que benefician a algunos de las poblaciones más desfavorecidas de los países en vías de desarrollo.

Durante estos dos años AIDA Books&More ha apoyado el proyecto de evacuación de niños cardíopatas de Guinea Bissau a través

del que AIDA ayuda a menores con esta enfermedad a venir a hospitales europeos a operarse. Una vez recuperados los niños vuelven a sus hogares a disfrutar de una segunda oportunidad.

La película "Los dioses de verdad tienen huesos" refleja esta dura realidad. Se trata de una impactante cinta que ha participado en prestigiosos festivales internacionales y ha ganado el premio del

público en el Documenta Madrid. Dos de sus protagonistas, Víctor Madrigal y Santiago Rodríguez, del equipo de AIDA en Guinea Bissau presentarán la película y responderán a las preguntas del público.

"Los dioses de verdad tienen huesos" se proyectará en el Palacio de Mansilla a las 20.30 horas y la entrada será libre hasta completar el aforo.

GRAN PANTALLA

Los dioses de verdad tienen huesos, de David Alfaro y Belén Santos

Dirección: David Alfaro y Belén Santos
Producción: David Alfaro y Belén Santos y Marta Moreno
Guión, fotografía y montaje: David Alfaro y Belén Santos
Diseño de producción: Javi Merino
Interpretación: Documental

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

En momentos de crisis como los que vivimos, lo normal es acordarse de los tiempos mejores, lamentar que se hayan perdido y esperar que pronto esos problemas se solucionen y vuelva la prosperidad..

"Los dioses de verdad tienen huesos", el documental de David Alfaro y Belén Santos, nos viene a señalar que en Guinea Bissau, co-

mo en la mayor parte del continente africano, no existen este tipo de crisis. Lo suyo es más grave, sus carencias vienen de tan lejos y son tan perentorias, tan urgentes, tan apremiantes que la palabra crisis no tiene allí significado.

Sus problemas son, pues, de tipo endémico, de carácter permanente. La inversión en armas es mayor que la inversión en sanidad. Los estallidos de violencia se oponen constantemente al "paz y bien" con que acostumbra a saludar el padre Michael. Hay motivos para que cunda el pesimismo. O tal vez no, porque lo que nos cuenta este documental es el coraje, el modo como se las apañan algunas personas para

ayudar en casos concretos, en la medida de sus fuerzas, dando a entender que su dignidad de personas humanas les lleva a preocuparse al máximo por la salud y el bienestar de las personas humanas que les rodean. Lo ponen todo de su parte.

Su pelea es continua. Se trata de salvar barreras, muchas veces meramente burocráticas, con el fin de se atiendan en nuestra Europa la dramática situación de unos niños enfermos, cuya única esperanza de vida pasa por su evacuación hacia hospitales modernos, donde tengan los medios humanos y materiales para curarles de afecciones que en su país resultan mortales.

Así, si lo que nos narra este documental estuviera sucediendo entre nosotros, lo calificaríamos de gran tragedia, pero como sucede lejos, estamos salvaguardados por nuestra ignorancia: este tipo de problemas no nos concierne. Lo nuestro es la crisis económica que nos resta poder adquisitivo. Pues ahí radica la importancia de documentales como "Los dioses de verdad tienen huesos", donde se nos muestra, siempre sin exagerar, sin cargar demasiado las tintas, el padecimiento de unos niños, pero también la entrega de unos hombres dispuestos a darlo todo, como el padre Michael o el doctor Johannes, sin esperar a cambio más que algo

verdaderamente importante: una sonrisa.

En fin, en este interesante y necesario documental no impresionan tanto esos graves problemas de salud que ponen en riesgo la vida de unos niños, como la forma natural de afrontarlos por parte de los adultos que tienen en su mano la única oportunidad de supervivencia de esos niños, porque, como ellos dicen, su apuesta existencial va más allá de la bondad y de la solidaridad con estas gentes africanas. Lo que les mueve a actuar de esa manera es algo más indefinible. Ese algo es a lo que nos acercan las sabias imágenes de este documental. Y merece la pena tratar de descubrirlo.

FÁBRICA DE
COCINAS Y ARMARIOS

- ELECTRODOMÉSTICOS
- FRENTE COVALUX

Calle de los Gremios
Segovianos, P. 16
Polig. Ind. de Hontoria
40195 SEGOVIA

STILO XXI

REGALO
10º ANIVERSARIO

Desde el 1 de junio de 2011 al
comprar tu cocina llévate un
televisión LCD de 19" si tu
compra supera los 3.500 €

Tel. y Fax 921 44 47 62

www.stiloxxi.es
info@stiloxxi.es



**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► MUNICIPAL

Varios empresarios se reúnen con el Ayuntamiento para intercambiar ideas

La Concejalía de Empleo se cita hoy con las empresas que participan en acciones puestas en marcha por los CIEES

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El concejal de Empleo, Desarrollo y Tecnología, Javier Giráldez, tiene hoy prevista una reunión de trabajo con los empresarios que participan en las distintas acciones puestas en marcha por los Centros de Iniciativas, Empleo y Empresas de la capital (CIEES). Dicha reunión se lleva a cabo en el centro de La Albuera.

El objetivo de este primer encuentro es conocer la opinión de los profesionales sobre las iniciativas desarrolladas desde los CIEES. Hace años el Ayuntamiento puso en marcha estos centros, con el objetivo de apoyar a los empresarios y emprendedores de la ciudad con programas específicos de ayudas y subvenciones como por ejemplo "Segovia emprende", formativas como el denominado "A medida de tu

empresa" o de asesoramiento individualizado.

Se trata de poner en común ideas, propuestas o experiencias para, entre todos y con ingenio, hacer frente a estos momentos de incertidumbre económica.

CIEES. La ciudad de Segovia cuenta con cinco centros de Iniciativas, Empleo y Empresas, los cuales funcionan con notable éxito. Uno de ellos se encuentra en la antigua Casa del Socorro, en el Casco Histórico.

Los otros cuatro centros se encuentran ubicados en los barrios de San Millán (Plaza Echegaray, 1), San Lorenzo (Paseo de la Alameda del Parral, 1; antigua Fábrica de Borrás) y La Albuera (Calle Bomberos, 10). Se puede contactar con el CIEES llamando al número de teléfono 921 463 546.



Pedro Arahuetes y Andrés Torquemada, con los representantes de algunas oenegés segovianas. / EL ADELANTADO

Consistorio y oenegés firmaron convenios de cooperación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado del concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, firmó ayer unos convenios de cooperación al desarrollo con los representantes de las

ONGs segovianas 'Amycos', 'Aída', 'Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui', 'Manos Unidas' y 'Asociación San Vicente de Paúl'.

Este año, el segundo Plan Municipal destina 100.000 euros a subvencionar cinco proyectos de

cooperación que se llevan a cabo en Bolivia, El Salvador, Marruecos y Argelia, con el fin de erradicar el hambre y la pobreza extrema, lograr la enseñanza primaria universal y promover la igualdad de género en todo el mundo.



Envía BIDI al 22044 y descárgate GRATIS la aplicación en tu móvil.

"Quiero lograr una visión más global formando parte de una comunidad de alumnos de más de 55 nacionalidades diferentes."

Marina Duarte,
NEXT Directora de Comunicación

MY FUTURE IS NEXT

- BACHELOR IN BUSINESS ADMINISTRATION - BBA
- BACHELOR OF LAWS - LL.B.
- BACHELOR IN COMMUNICATION

- BACHELOR IN ARCHITECTURE
- BACHELOR IN BIOLOGY
- BACHELOR IN PSYCHOLOGY
- BACHELOR IN TOURISM

- BACHELOR IN ART HISTORY
- DUAL DEGREE BBA + BACHELOR OF LAWS

Los bachelors / grados son impartidos en inglés o en español

FESTIVAL DE SEGOVIA 2011



La actuación de Música Reservata de Barcelona, el lunes en San Juan de los Caballeros. / KAMARERO

El oficio de difuntos de Victoria

Intérpretes: Isabel Juaneda y Marta Rodrigo, cantus; Jordi Abelló y Ana Cris Marco, altus; Albert Riera y Antoni Trigueros, tenores; Jordi Blanco y Tomás Maxé, bajos; María Crisol, bajón; Juan de la Rubia, órgano. Música Reservata de Barcelona.

Obras de T. L. de Victoria y J. Esquivel.

Lugar: San Juan de los Caballeros.

Fecha: Lunes 25 de Julio de 2011.

Organiza: Fundación don Juan de Borbón.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

El Oficio de difuntos, misa de réquiem con unos motetes como el Versa est in luctum, la absolución Libera me y la segunda lección de maitines para difuntos, Taedet animan meam que abre la obra, componen toda esta magnífica música que compuso Tomás Luís de Victoria en memoria de su principal protectora, la emperatriz María, hija del emperador Carlos y hermana de Felipe II, que se había retirado al monasterio de las Descalzas Reales de Madrid.

Allí es donde encuentra una plaza de organista y capellán, nuestro músico y donde pasa la última parte de su vida componiendo, trabajando en la difusión de su obra, y allí es donde es enterrado bajo la pila de agua bendita del lado de la Epístola, de manera anónima.

La obra es la más representativa

de la música española renacentista, con pocos medios, consigue una intensidad y un fervor emocionante como ninguna otra. Es una austeridad muy castellana a lo largo de una trayectoria fluida, serena y equilibrada, donde no consta el dolor, sino simplemente la comunión con el Ser Supremo, la búsqueda del descanso eterno y la paz sin límites.

La versión de Música Reservata es fiel a la partitura, comenzando con la entonación del Taedet animan meam a cuatro voces, como el Lacrimosa de Esquivel, en contraposición al resto de números que lo son a seis voces. Todas las voces sonaron afinadas y sin esfuerzos que distraigan la paz interior, solamente la voz del contratenor lució más esforzada. El acompañamiento instrumental, órgano y bajón, fue el necesario, sin afanes de lucimiento y con gran efectividad para la afinación y el acompañamiento, como debe ser. Fue una interpretación muy cuidada y armónica.

En esta ocasión fueron añadidos varios motetes de Juan Esquivel, músico mirobrigense, como una lectio de maitines, el ya citado Lacrimosa, el Requiescant in pa-

ce, Amen del final de la misa, más la antifona final, In paradisum.

Queda una versión solemne donde la sucesión de notas musicales se adapta perfectamente a la letra del texto y da esa sensación de la paz buscada más allá con serenidad e intensidad unidas a una ejemplar claridad de líneas con tiempos reposados. Digamos que Victoria siempre estuvo inmerso en la nueva religiosidad de la Contrarreforma y en la nueva musicalidad de base renacentista, pero que anuncia el barroco.

En resumen, una versión más intimista entre muchas de las versiones inglesas e incluso más que la que grabara hace nueve años Música Ficta con alguno de los intérpretes de Música Reservata y con la soprano segoviana Henar Álvarez, presente entre el público.

Como casi siempre, pero más en esta ocasión, la acústica de la antigua iglesia de San Juan de los Caballeros fue el escenario ideal para este concierto que conmemora el cuatrocientos aniversario de la muerte del músico español más escuchado y que era hijo de madre segoviana, de la familia de los Suárez de la Concha.

La Semana de Música de Cámara realiza hoy un viaje al corazón de Rusia

San Juan de los Caballeros y el Alcázar acogerán a los Solistas de San Petersburgo y el concierto "De España a Rusia"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los amantes de la música de cámara están de enhorabuena, ya que hoy tienen dos citas obligadas incluidas en la programación del Festival de Segovia.

En primer lugar, la soprano Ana Häsel y el pianista Enrique Bernaldo de Quirós (nacido en Moscú) presentarán su repertorio "De España a Rusia, un viaje al fondo del alma", a las ocho de la tarde en San Juan de los Caballeros. En este recorrido musical se incluyen importantes obras de compositores rusos, como Musorgsky o Rachmaninov, y españoles, desde Albéniz a Montsalvatge. El concierto incluirá además un homenaje al poeta granadino Federico García Lorca con motivo del 75 aniversario de su fusilamiento, a través de la interpretación de algunos de sus poemas musicalizados.

Por otra parte, los Solistas de San Petersburgo interpretarán a partir de las diez y media de la noche, en el Patio de Armas del Alcá-

zar, obras de Haydn, Rossini, Mozart, Händel o Shostakovich.

Se trata de una orquesta de cámara fundada en 1987 por Mijail Gantvarg (Premio Paganini y Artista Emérito en Rusia), que actualmente es director y primer violín, Los Solistas de San Petersburgo, quince instrumentistas de cuerda premiados en competiciones nacionales e internacionales, han ofrecido conciertos en las más importantes salas y han realizado giras en los cinco continentes. Su principal objetivo es la preservación y desarrollo de la famosa tradición musical de San Petersburgo, y con ello han conseguido un marcado estilo propio.

CONTINUACIÓN. Las actuaciones de la 42 Semana de Música de Cámara continuarán mañana jueves en San Juan de los Caballeros, con Il Suonar Parlante, a las diez y media de la noche, y concluirán el viernes a la misma hora y en el mismo sitio, con la viola y el laúd de Vitorio Ghielmi y Luca Pianca.



Clarinete y acordeón. El 16 Festival Joven, incluido en la programación del Festival de Segovia, continuó ayer con la actuación del Dúo Aguirre-León en el Patio del Museo de Segovia. Las actuaciones del Festival Joven continúan mañana, pasado y el sábado, con la participación de No-chal People, Crossing Lines y Lorenzo Meseguer. / FOTO: KAMARERO



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Disponemos de una amplia terraza con preciosas vistas





MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.

MATERIAL HÍPICA

LA MAYOR EXPOSICIÓN, LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf.: 921 44 15 80
Visite: www.mallascastillaleon.com

"Viajamos de la profundidad del alma rusa a la luminosidad del Mediterráneo"

La voz de Ana Häsel y el piano de Enrique Bernaldo de Quirós homenajearán a Lorca y a los grandes compositores rusos del XIX con un repertorio poco habitual y lleno de referencias multiculturales

L. RODRÍGUEZ. / SEGOVIA

Sus trayectorias apabullan. Ella, alumna destacada de Teresa Berganza, ha actuado con la mayoría de orquestas de España, en algunas de las más importantes salas de concierto de Europa, en numerosos teatros de ópera. Él, heredero de la tradición pianística rusa y especialista en música antigua, ha sido premiado en concursos internacionales de interpretación de primer nivel. Desde 2009, la soprano Ana Häsel y el pianista Enrique Bernaldo de Quirós trabajan juntos, pero afirman que han confeccionado un repertorio que les permite no solo ofrecer una muestra de música de cámara, sino también una serie de piezas que les permiten brillar como solistas.

El Festival de Segovia les recibe esta tarde en San Juan de los Caballeros, donde presentarán "De España a Rusia, un viaje al fondo del alma". Bernaldo de Quirós nació en Moscú, y además en 2011 se está celebrando el Año de España en Rusia, doce meses estratégicos desde el punto de vista político-económico, pero también con una gran relevancia cultural. A raíz de esto, los artistas han realizado un viaje entre estos dos países a través de la música. "Creemos que en nuestro concierto se puede percibir una evolución. La primera parte es más oscura, pretende reflejar



La soprano Ana Häsel y el pianista Enrique Bernaldo de Quirós. / EL ADELANTADO

la profundidad y la melancolía del alma rusa", afirma Häsel. En opinión de Bernaldo de Quirós, lo que mejor refleja esta profundidad son las "Canciones y Danzas de la Muerte", del compositor Modest Mussorgsky, con las que se inicia

el concierto. "Me atrevo a decir que esta es de las pocas veces en que se ha abordado este ciclo de Mussorgsky, una obra potentísima. Más raro aún es empezar así el concierto. Requiere una gran concentración, yo me preparo desde

varios días antes para abrir un concierto con una obra de esa envergadura", asegura Häsel, acostumbrada a una trayectoria que se ha caracterizado por la versatilidad.

"En la segunda parte del concierto, después de la densidad de Mussorgsky y Rachmaninov, queremos que el público sienta que ha salido el sol", explica Häsel. En el repertorio español destaca el homenaje a Federico García Lorca, con motivo del 75 aniversario de su fusilamiento. "Trece Canciones Populares Antiguas", del poeta granadino, es, según Bernaldo de Quirós, "una obra representativa del sentimiento liviano y luminoso que caracteriza la poesía y el cancionero lorquiano, y también un contrapunto muy español para la primera parte". El final de su concierto es muy alegre y rítmico, según explican. "No nos consideramos en absoluto lejanos a ningún tipo de público, en especial esta segunda mitad es completamente popular", afirma la soprano.

Ana Häsel es suiza nacida en La Habana, pero ha crecido en Cataluña. "Lo que más me siento es española, pero puesto que tanto Enrique como yo tenemos unas raíces tan variadas nos gusta abarcar todas las influencias musicales que somos capaces", explica en referencia a las "Canciones negras" de

Montserrat dedicadas a Cuba, su país natal: poesía de Alberti, Nestor Luján o I.P. Valdés. Según explica Häsel, las "Canciones negras" han sido desde hace muchos años una constante en su repertorio. "El multiculturalismo nos representa", afirma.

La pareja de músicos asegura estar emocionada por tener la posibilidad de actuar en el Festival de Segovia. Y es que en 2010 participaron como jurado en el segoviano Premio Infantil de Piano "Santa Cecilia", con cuyos ganadores comparten cartel este año en el FS. "Nos ha encantado ver eso, nos parece una garantía de que se premia el esfuerzo y el talento".

"De España a Rusia, un viaje al fondo del alma" ya ha sido presentado en el Festival de Granada y en la inauguración del Festival Audiovisual de Verano de Belgrado. En octubre y noviembre, Häsel y Bernaldo de Quirós llevarán su recorrido hispano-ruso a una exposición traída desde el Museo Pushkin de Moscú hasta el Museo del Romanticismo de Madrid.

Muchos proyectos y muy variados para la presentación de una propuesta capaz de conjugar una vertiente dedicada a oídos expertos, pero capaz de emocionar a cualquiera, con otra tan cercana y tan nuestra como los versos de Lorca.

En directo con...



Directora del Open Castilla y León de tenis

Vivi Ruano

Miércoles,
27 de Julio
A las 13:30 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com
o realízalas a través del chat

Síguelo en
www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110 + internet

110 años contando
La Historia de Segovia

¡LIBROS AL PESO!

2º ANIVERSARIO AIDA BOOKS&MORE

El miércoles 27 de julio haz la compra en

Aida Books&More por sólo 5 euros el kilo



C/ Marqués del Arco 26
[frente al enlosado de la
C a t e d r a l]

9 2 1 4 6 2 2 6 8

aidabooks@ong-aida.org

www.ong-aida.org



Uno de los participantes en el certamen del día 23 en Riaza. / EL ADELANTADO

RIAZA

Manuel Jiménez Sánchez gana el Concurso de Pintura Rápida

El acuarelista granadino obtuvo el premio dotado con 2.500 euros

EL ADELANTADO / RIAZA
La XXXVI edición del Concurso de Pintura Rápida al Aire Libre de Riaza finalizó con la entrega de los premios, el primero de los cuales correspondió al pintor Manuel Jiménez Sánchez, que ganó de entre un total de 96 inscritos.

El artista, especializado en acuarelas y procedente de la localidad granadina de Albolote, obtuvo el premio "Ricardo Macarrón", dotado con 2.500 euros.

El segundo premio, de 1.250 euros, recayó en el segoviano Pablo Rubén López Sanz de Griñón;

el tercero en Jaime Jurado Córdón, procedente de Lucena, Córdoba, dotado con 750 euros; y el cuarto y el quinto premio fueron para Fermín García Sevilla (de Tomelloso, Sevilla) y Jinzhuiva Rao, de Madrid, que obtuvieron 500 euros.

Durante la semana, todas las obras se podrán visitar en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Riaza de 19.30 a 22.00 horas, y los fines de semana de 12.30 a 14.00 horas y de 19.30 a 22.00 horas. El concurso, uno de los más antiguos y arraigados de la geografía nacional, se celebró el pasado día 23 de julio. En torno a las ocho y media de la mañana, ya atravesaba la Plaza Mayor de Riaza una larga fila de pintores con sus lienzos listos para ser sellados. A esa hora se abría el plazo de inscripciones, y comenzaba una maratónica jornada de cultura caracterizada por su ambiente festivo. Participaron un total de 96 personas: algunos, jóvenes atraídos por el renombre del certamen, otros, pintores de renombre asiduos a él.

La banda de la Escuela de Música de Riaza animó el ambiente de la jornada, durante la cual vecinos y visitantes pasearon por la Villa, curioseando las creaciones de los artistas.

Sobre las siete y media de la tarde, tras casi once horas de trabajo consecutivo para los artistas, el jurado se reunió para deliberar en el interior del Ayuntamiento. El veredicto se emitió sobre las nueve, en un acto de entrega de premios celebrado en el Salón de Plenos del Consistorio.

Según afirman desde el Ayuntamiento de Riaza, "cabe destacar la alta participación de esta edición, pues hacía varios años que no se rozaba el centenar de inscritos. Y no solo eso, sino también la calidad de los trabajos presentados, que han gustado por igual a jurado y público. Esto hizo muy difícil la deliberación".

También se celebró la edición infantil del concurso. La XXXIV Edición del Certamen de Pintura Infantil "Villa de Riaza" dio la oportunidad a los niños de participar en cuatro categorías distintas según su edad. La ganadora en la categoría de 0 a 5 años fue Silvia Álvarez, en la de 5 a 8 Alba Velasco, en la de 9 a 12 el premio fue para Daniel Nieto y en la categoría de 13 a 16 años, la ganadora fue Marta Simón. Comenzaron a pintar en torno a las once y media de la mañana, y se afanaron por acabar sus dibujos antes de les seis, para que pudieran ser incluidos en la deliberación del jurado.

JUEVES 28 julio

VIVE EL VERANO

con tu televisión

Día: Jueves 28 julio
Lugar: piscina municipal de Boceguillas

PRÓXIMAS FIESTAS:

Otero, Chañe, Turégano, San Miguel de Bernuy...

17:00 h.

CON EL PATROCINIO DE :

Exclmo. Ayto de Boceguillas
Exclma. Diputación de Segovia
Caja Rural

Segolechal
Trackter
Coca-Cola



Ciudadano @delantado
Opine sobre la actualidad de Riaza en la dirección de internet:
www.eladelantado.com

CUÉLLAR

CULTURA

La villa acogerá el 28 de agosto una concentración de asociaciones taurinas

La Asociación de Aficionados y Corredores del Encierro es la organizadora de este evento y también de la primera edición de conferencias que analizarán cada día el encierro

• La villa acogerá el domingo 28 de agosto, coincidiendo con el domingo de Toros y el primer encierro, la celebración de la primera concentración nacional de Asociaciones de Festejos Taurinos.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
La villa acogerá el domingo 28 de agosto la I Concentración Nacional de Asociaciones de Festejos Taurinos Populares coincidiendo con el domingo de Toros. La concentración ha sido organizada por Acarte y la Asociación cuellarana de Aficionados y Corredores del encierro y tendrá lugar en la iglesia de San Francisco. Las Actividades de esta concentración se abrirán con el desarrollo del primero de los encierros y se prolongarán a lo largo de toda la jornada con conferencias, ponencias, comida de hermandad...

La Asociación de Aficionados y Corredores también ha organizado el I Ciclo de Conferencias del Encierro que tendrá lugar de domingo a jueves a las 10.30 horas en la terraza del bar Paralex.

Las conferencias estarán moderadas por tres corredores locales: Dyango Velasco, Luis A. Vicente "Lute" y Álvaro Velasco.

El lunes se contará como invi-



La Asociación de Aficionados y Corredores organizó en 2010 una Feria de Festejos Taurinos Populares. / GABRIEL GÓMEZ

tados con Melany San José de Mayorga, Josechu López de Riaza, Chuchete de Cuéllar, Diego Alcalde de Iscar y Enrique Bayón de Cuéllar.

El martes contarán con invitados de Valladolid, Tordesillas, Medina del Campo y Cuéllar.

El miércoles de Valladolid, Guadarrama y Cuéllar y el último de los coloquios contará con re-

El último de los coloquios contará con miembros de las asociaciones taurinas y del Ayuntamiento

presentantes de las cuatro asociaciones taurinas de la villa y del Ayuntamiento de Cuéllar.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la I Concentración de Asociaciones Taurinas en www.eladelantado.com

Turismo cuenta con tres propuestas para la nueva teatralización

N.P. / CUÉLLAR

La concejalía de Turismo ha recibido tres propuestas en el concurso para la concesión del premio a la mejor obra teatral para su representación en el Castillo de la villa para la temporada 2012-2013. Los participantes han presentado tres versiones para ser adaptadas al espectáculo de los fines de semana, colegios y colectivos, y teatralización nocturna.

El tribunal de selección se reunirá para valorar las exposiciones orales de las sinopsis presentadas el próximo día 1 de agosto a las

12.00 horas en el Ayuntamiento de Cuéllar. El tribunal estará formado por un representante del Ayuntamiento, uno de la Oficina de Turismo y un profesional del sector del teatro. También contará como asesores con un técnico de turismo y un historiador.

El autor del trabajo seleccionado se encargará de la dirección de la obra recibiendo por dicho servicio la cantidad de 5.000 euros, cantidad que constituye el premio del concurso y recibirá la cantidad de 500 euros que concede la obra social de Caja Segovia.



La obra que se seleccione será representada en 2012-2013. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz
(C/ Resina hasta el 7 de agosto)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Pintura de Carlos de la Rosa hasta el 27 de julio. Horario de lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 y de 19.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

VISITAS AL PATRIMONIO

Domingos 31 de julio A partir de las 9.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde.

Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Amplio Hall.
- Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24 horas.



MUÑOVEROS

Este viernes comienzan en la localidad las fiestas patronales en honor a San Félix Mártir

EL ADELANTADO / MUÑOVEROS

El viernes 29 de julio darán comienzo las fiestas patronales en la localidad de Muñoveros en honor a su patrón, San Félix Mártir. Ese mismo día habrá campeonatos de fútbol sala tanto masculino como femenino a las seis y a las siete de la tarde respectivamente, además de una paella popular en la plaza de la Constitución, que comenzará a las nueve como aperitivo antes del pregón, a las once de la noche, a cargo de María Curros Repulles.

A las once y media, el grupo 'Los Teo' amenizará la velada y, co-

mo colofón final para el viernes, tendrá lugar el concierto de 'Los Birutas'.

El sábado día 30, después de la Santa Misa y la procesión con danzas tradicionales, habrá juegos infantiles y campeonatos de chito. Para terminar la noche, una verbena amenizada por la orquesta 'Party - Up'. El domingo continúa la fiesta con vermouth y juegos populares y bailes y desfiles de disfraces infantiles en la plaza con una discoteca móvil local. El lunes una merienda de peñas pone el punto y aparte hasta las fiestas de septiembre.



AEMUES, con los empresarios de El Espinar. Ayer la Asociación Empresarial del Municipio de El Espinar (AEMUES) convocó una reunión para explicar a los empresarios su intención de avanzar en la representación, defensa y promoción de los intereses comunes de las empresas en las áreas empresariales distribuidas por los núcleos que forman el municipio de El Espinar. / FOTO: PEDRO L. MERINO



Halcones en el Casino de Valverde del Majano. Coincidiendo con el puente de Santiago, visitaron las instalaciones del polideportivo del Casino de la Unión en Valverde del Majano unas aves muy especiales: halcones, azores y otras aves de presa. Consistió en una exhibición de cetrería, donde adultos y niños pudieron observar cómo se caza con aves rapaces. Además, en el mismo escenario, días antes actuó el trío musical 'La siesta de Inés', grupo compuesto por Fernando Hidalgo, Miguel de Benito y Fernando Aranguren. Con un recital de canciones en su mayoría baladas, boleros y algo de pop, hicieron disfrutar de una noche un tanto fría de temperatura, pero no de ambiente. / FOTOS: EL ADELANTADO.

jeep.es

*Nuevo Jeep COMPASS.
La leyenda ahora también es urbana.*

¿Cuándo una marca se convierte en icono?

por **22.600€**

Nuevos motores 136 cv y 163 cv	Mayor eficiencia en el consumo	Versiones 4x4 y 4x2	Nuevo volante multifunción
-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	-------------------------------

Precio válido para Jeep Compass 2.2 CRD SPORT 136 CV 4x2 válido en Península y Baleares (Excepción en CCAA con variación en el IM) hasta 30/09/11. Transporte, IVA, IM, descuento promocional y aportación del Concesionario incluidos. Opciones no incluidas en el precio. Emisiones de CO₂ gama Jeep Compass de 161 a 172 gr/km. Consumo combinado de 6,1 a 6,6 l/100 km.

1941 70th ANNIVERSARY 2011

Jeep

OSNAM AUTOMÓVILES.
Concesionario Oficial Jeep

Calle Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. Telf. 921 43 41 70

sorteos sms adelantado

Noches mágicas

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Cecilia Gómez

Viernes 29 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado cecilia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Pablo Alborán

Sábado 30 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado pablo al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Raphael

Miércoles 3 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado raphael al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Corella Ballet. Castilla y León

Viernes 5 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado corella al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



El Cigala

Sábado 6 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado cigala al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Maldita Nerea

Viernes 19 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado maldita al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

FS' 2011

FESTIVAL DE SEGOVIA 2011

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Il Suonar Parlante, Dir. Vittorio Guielmi

Una velada con los Bach: el Arte de la Fuga y Lieder

Jueves 28 de julio. 22:30 horas

San Juan de los Caballeros- Museo Zuloaga

adelantado suonar al 27775

Fecha sorteo: miércoles 27 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 1 doble

FESTIVAL DE SEGOVIA 2011

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Danzas Europeas,

(Viola de Gamba y Laúd)

Viernes 29 de julio. 22:30 horas

San Juan de los Caballeros- Museo Zuloaga

adelantado danzas al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 1 doble

FESTIVAL DE SEGOVIA 2011

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



François Houtart, organista

Homenaje a Tomás Luis de Victoria

Domingo 31 de julio. 20:00 horas

Catedral de Segovia

adelantado houtart al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 1 doble

FESTIVAL DE SEGOVIA 2011

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



"Uri Caine con Carmen Linars, Cristina Zavalloni,

Barbara Walke, Achille Suchi y Sounar Parlante

Sábado 30 de julio. 22:30 horas

Patio de Armas del Alcázar

adelantado carmen al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 1 doble

tenis



Gana 1 abono doble para asistir al

**Open Castilla y León
Villa de El Espinar 2011**

Del 30 de julio al 7 de agosto
de 2011

Estación del Espinar. SEGOVIA

adelantado open al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de abonos: 10. (5 ganadores de 2 abonos cada uno)

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



PIGNOISE + Mago de Oz

Sábado 6 de Agosto. 00:00 horas

Plaza de Toros de Cantalejo

adelantado pignoise al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 15

cine

Gana 2 entradas para asistir
a la película que desees en
las Salas de Cinebox, Luz
de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 agosto, a partir de las 12 horas.

Numero total entradas en sorteo: 10

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una foto-
grafía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.



Cambalache Fotografía

C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa
Eulalia). Segovia Teléfono 921 43
70 00

adelantado cambalache al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.

Numero premiados: 1.

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.

Numero premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

adelantado asador al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el
domingo 31 de julio, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado familiar al 27775

Fecha sorteo: viernes 29 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

**tú
cuentas
eladelantado.com**



WWW.

PADELZONE.COM

CAMPUS PADELZONE-HOTEL CANDIDO 2011

NIÑOS A PARTIR DE 5 AÑOS

en horario de mañana,
con la posibilidad de quedarse a comer

ACTIVIDADES:

- Padel
- Natación
- Juegos
- Competiciones
- Psicomotricidad
- Técnicas de estudio

CURSOS INTENSIVOS DE PADEL PARA ADULTOS, POR SEMANAS O QUINCENAS

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

García Cirac inicia en Salamanca sus encuentros institucionales

■ La presidenta de las Cortes, María Josefa García Cirac, visitó ayer el Ayuntamiento de Salamanca en lo que supuso la primera parada de una ronda de encuentros institucionales que tiene previsto mantener en las nueve provincias de la Comunidad.



► FINANCIACIÓN AUTONÓMICA

El modelo de financiación impulsado por el Gobierno le cuesta a Castilla y León 1.439 millones en su primer año

La Junta arremete contra las malas estimaciones de recaudación del Ejecutivo central por negar la crisis y pide un plazo de diez años para reembolsar los fondos al Estado

• Fuentes de la Consejería de Hacienda destacaron que ya esperaban esa liquidación, que sólo se ha desviado a la baja en 30 millones respecto a lo comunicado inicialmente.

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León deberá devolver al Gobierno 1.439,18 millones de euros correspondientes a la liquidación negativa del nuevo modelo de financiación autonómica en su primer año de vigencia, 2009. Los datos publicados ayer por el Ministerio de Economía y Hacienda reflejan que el total de recursos sujetos a liquidación en 2009 ascendieron a 5.111,85 millones, frente a los 6.551,03 millones de los pagos a cuenta y anticipos satisfechos desde la Administración de Estado a la Comunidad durante el ejercicio de análisis.

El informe precisa que todas las autonomías deberán devolver al Estado a partir de 2012, un montante global de 18.736,46 millones de euros y se verán sobre todo afectadas Andalucía (-4.637,44 millones de euros), Cataluña (-2.478,11), Valencia (-1.707,22), Galicia (-1.600,59), Castilla y León (-1.439,18), Madrid (-1.336,22), Canarias (-1.102,36), y Castilla-La Mancha (1.033,69).

Fuentes de la Consejería de Hacienda destacaron que ya esperaban esa liquidación, que sólo se ha desviado a la baja en 30 millones respecto a lo comunicado inicialmente a la Comunidad desde el Ministerio. Una cuantía negativa que achacaron al «mal cálculo de la recaudación de impuestos» por parte del Gobierno y «fruto de haber negado la crisis».

REUNIÓN. En el momento de ese cálculo, en julio 2008, prosiguieron, el Gobierno «negaba la crisis e hizo una previsión muy optimista sobre la recaudación de impuestos». Por último, reseñaron que hoy, durante la reunión que mantendrá el Consejo de Política Fiscal y Financiera, pedirán que el plazo de devolución se extienda durante diez años, frente a los cinco previstos en la actualidad desde 2012, una solicitud que emanó de Castilla y León y Galicia, inicialmente,



Juan Vicente Herrera (3º de abajo), posando con Rajoy y el resto de responsables de las comunidades gobernadas por el PP. / ICAL

Liquidación del modelo de financiación autonómica 2009

■ Por comunidades autónomas

Millones de euros	Total recursos sujetos a liquidación del sistema de financiación	Pagos a cuenta y anticipos satisfechos en 2009	Liquidación negativa global aplazada
■ Cataluña	14.858,5	17.336,7	-2.478,1
■ Galicia	5.587,6	7.188,2	-1.600,5
■ Andalucía	13.944,4	18.581,8	-4.637,4
■ Asturias	2.129,3	2.717,3	-588,0
■ Cantabria	1.234,9	1.599,2	-364,2
■ La Rioja	648,1	851,1	-202,9
■ Región de Murcia	2.381,2	2.963,2	-581,9
■ C. Valenciana	8.066,8	9.774,0	-1.707,2
■ Aragón	2.581,4	3.303,1	-721,6
■ Castilla-La Mancha	3.728,1	4.761,8	-1.033,6
■ Canarias	3.388,8	4.491,1	-1.102,3
■ Extremadura	2.257,4	3.021,7	-764,3
■ Baleares	1.869,5	2.047,9	-178,3
■ Madrid	11.373,8	12.710,0	-1.336,2
■ Castilla y León	5.111,8	6.551,0	-1.439,1
■ Total	79.162,2	97.898,7	-18.736,4

■ Por impuestos en Castilla y León

Millones de euros	
■ Rendimiento definitivo de la Tarifa Autonómica	-111,9
■ Impuesto sobre el Valor Añadido	-388,1
■ Total Impuestos Especiales	-7,1
■ Transferencia del Fondo de Garantía	208,1
■ Fondo de Suficiencia Global	-1.066,2
■ Total	-1.365,2
■ Fondos de Convergencia Autonómica	210,4
■ Total	-1.154,7
■ Total anticipos Disposición Transitoria 2ª entregados en 2009	284,2
■ Ingresos por compensación de pagos IP 2009	0,1
■ Liquidación global	-1.439,1
■ Financiación homogénea por habitante ajustado	
Euros	Financiación homogénea por habitante ajustado
■ Castilla y León	2.568,4
■ España	2.365,9

FUENTE: Ministerio de Economía y Hacienda

670,96 de recursos tributarios no sujetos a liquidación. Al respecto, estima una reducción del total de recursos sujetos a liquidación del 10,4 por ciento respecto a los de 2008 (5.709,8 millones).

El cuadro de Hacienda fija la liquidación de recursos del sistema y fondos de convergencia en -1.154,78 millones de euros. El informe añade a esa liquidación negativa el total de anticipos de la disposición transitoria segunda para la financiación de los servicios sanitarios, de 284,27 millones de euros, y los ingresos por la compensación de pagos IP de 2009, 0,12 millones, para cerrar el montante global que deberá abonar la Comunidad al Estado a partir del año que viene en -1.439,18 millones.

En concreto, las mayores pérdidas se sitúan en el Fondo de Suficiencia Global (-1.066,23 millones de euros), que refleja la diferencia entre las necesidades globales de financiación de la Comunidad y la suma de su capacidad tributaria, más la transferencia positiva o negativa del Fondo de Garantía de Servicios Públicos Fundamentales.

LIQUIDACIÓN. La liquidación del IVA se situó en -388,11 millones, el rendimiento definitivo de la tarifa autonómica, en -111,93, y los impuestos especiales, en -7,15, cifras

Las autonomías deberán devolver un montante global de 18.736,46 millones

negativas a las que se suman 208,15 millones de euros del Fondo de Garantía.

El documento publicado por el Ministerio de Economía y Hacienda sitúa la financiación homogénea por habitante de Castilla y León en 2.568,42 euros en 2009, por encima de la media nacional de 2.365,92 euros. Sin embargo, la capacidad fiscal por habitante en la Comunidad asciende a 1.610,56 euros en el año de análisis, por debajo de los 1.733,30 euros de la media del conjunto de las autonomías.

Castilla y León se situó como la quinta autonomía por financiación por habitante, por detrás de Cantabria (2.971,83 euros), La Rioja (2.798,69), Extremadura (2.702,6), y Aragón (2.589,68). En recaudación fiscal por habitante, la Comunidad sólo supera a Canarias (755,29 euros), Castilla-La Mancha (1.415,12), Andalucía (1.415,82), Galicia (1.441,14), Murcia (1.509,02), y Valencia (1.605,59).

mente, pero que harán extensiva todas las autonomías del PP.

En este sentido, el consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva acusó al Gobierno de «perturbar» las cuentas públicas al incumplir los acuerdos de

financiación autonómica y negarse a anticipar los fondos que debería.

El documento distribuido por el Gobierno recuerda que se fijaron las necesidades de financiación de la Comunidad en un total

de 5.585,04 millones de euros, desglosados entre 1.909,62 millones de IRPF, 994,6 de IVA; 887,16 de impuestos especiales, 486,98 del Fondo de Garantía de Servicios Públicos Fundamentales, 635,72 del Fondo de Suficiencia Global, y

ICAL

► FINANCIACIÓN AUTONÓMICA

Herrera reclama disciplina en las cuentas para sostener el Bienestar

El presidente de la Junta exige «responsabilidades» al Ejecutivo de Rodríguez Zapatero y actuaciones inmediatas que palien el problema de liquidez que «él mismo generó»

• El jefe del Gobierno autonómico participa en una reunión con Mariano Rajoy y el resto de los máximos responsables de las autonomías gobernadas por el Partido Popular.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, reiteró ayer, tras la reunión que mantuvo con el presidente del PP, Mariano Rajoy, y el resto de los máximos responsables de las comunidades autónomas gobernadas por los *populares*, su compromiso con el cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria y aseguró que «sólo desde la aplicación de los criterios de austeridad y disciplina presupuestaria es posible garantizar los servicios públicos esenciales». «La sostenibilidad de las finanzas públicas es una condición ineludible para el funcionamiento del Estado del bienestar», según Herrera, quien consideró que ha de realizarse un gran esfuerzo de contención del gasto público como el que ya han iniciado algunas comunidades.

El presidente regional afirmó que es necesario un «compromiso con la transparencia de todas las administraciones para conocer la situación real y aportar las mejores soluciones para generar credibilidad y confianza». En esta línea, consideró que un ejercicio de transparencia riguroso y profundo sería «claramente beneficioso» ya que ayudaría a mejorar la imagen de España y serviría de punto de partida para las políticas de austeridad.

Desde el Ejecutivo Autonómico se demandó al Gobierno central que se realicen las reformas legislativas necesarias de carácter nacional que garanticen la estabilidad presupuestaria mediante un nuevo marco de disciplina, dentro del cual se comprometió a aprobar normas a nivel regional.

Así, propuso una reforma de la



Herrera (d), junto a la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, y el presidente del PP, Mariano Rajoy. / ICAL

Ley de Estabilidad Presupuestaria que recupere este concepto, establezca techos de gasto y endeudamiento para todas las Administraciones Públicas e incluya los compromisos de gastos para los próximos años de forma que se prevea el impacto que sobre los presupuestos tendrán cuestiones como la dependencia o el envejecimiento.

LEALTAD INSTITUCIONAL

Además, en el ámbito de la lealtad institucional, Herrera exigió «responsabilidades» al Gobierno de España por el «incumplimiento de sus obligaciones», especialmente por sus efectos sobre la liquidez. A este respecto, consideró que corresponde al Ejecutivo central llevar a cabo «actuaciones inmediatas que palien el problema de liquidez que él mismo generó».

Interés partidista

El secretario del Grupo Socialista en las Cortes regionales, José Francisco Martín, criticó con dureza que los consejeros de Hacienda de las comunidades gobernadas por el PP se reunieran para consensuar una postura de cara al Consejo de Política Fiscal y Financiera de hoy, acusando a la Junta de «supeditar la postura de la Comunidad a los intereses partidistas y partidarios del señor Rajoy y del PP». «Se está buscando una postura de partido, del PP, para enfrentarla a la del Gobierno, y es contraproducente para los intereses de la Comunidad», aseveró antes de poner en duda que los de Castilla y León en esta materia puedan coincidir con los de regiones como Murcia.

Al respecto, el presidente autonómico planteó un aplazamiento a diez años de la devolución de las liquidaciones negativas de los años 2008 y 2009; establecer un procedimiento de pago a cuenta de los fondos adicionales del modelo de financiación, incluidos los fondos de convergencia ya que indicó que éstos forman parte de los recursos de las comunidades y «no tiene sentido» que se perciban dos años más tarde de la liquidación, y fijar un procedimiento reglado de concesión de avales del Estado a las emisiones de deuda autonómica caso por caso, mediante un análisis previo de la necesidad y destino de esos fondos.

Por su parte, se comprometió a actuar de forma coordinada en la mejora de la eficiencia del gasto público y la consecución de una mayor unidad de mercado.

EMPRESAS

Gadea desembarcará en León a finales de 2012 tras invertir más de 9,5 millones

■ El grupo farmacéutico Gadea, que opera en Castilla y León desde hace 14 años, desembarcará en el Parque Tecnológico de León, después de que el presidente y consejero delegado de la compañía, Gerardo Gutiérrez, y el consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, firmaran ayer el documento de compraventa de la parcela de casi 10.000 metros cuadrados donde se ubicará la empresa en la capital leonesa. La llegada de la compañía a León se espera que sea una realidad a finales del próximo año 2012 o principios de 2013, tras una inversión de más de 9,5 millones.

SANIDAD

El gasto farmacéutico desciende un 5,2% en el mes de junio

■ El gasto farmacéutico descendió un 5,21 por ciento en junio en Castilla y León, hasta los 56,6 millones de euros, casi dos puntos menos que la media nacional, que se situó en un 7,07 por ciento menos con respecto al mismo mes del año anterior, hasta los 951,6 millones. En cuanto al gasto acumulado entre julio de 2010 y junio de 2011, éste bajó en Castilla y León un 9,78 por ciento con respecto al ejercicio anterior, hasta los 681,6 millones.

MEDIO AMBIENTE

Controlado el incendio de Trabadelo

■ El incendio declarado en el municipio de Trabadelo (León) que ha calcinado más de 50 hectáreas ya está controlado y se ha decretado el nivel 0 de Infocal, según informaron fuentes de la Delegación Territorial de la Junta. El incendio, que se originó alrededor de las 16.36 horas del lunes, fue declarado de nivel 2 sobre las 21.49 horas debido a su proximidad a las poblaciones de Sotoparada y Parada de Soto y a primera hora del martes ya había sido rebajado la alerta a nivel 1.

CULTURA

La RAE suprime los términos tosko e inculto para referirse al término rural

■ La Alianza por la Unidad del Campo, que forman COAG y UPA, informó de que el ministro de Educación, Ángel Gabilondo, les comunicó que se ha modificado el Diccionario de la Real Academia Española y han desaparecido las acepciones 'tosco' e 'inculto' para referirse a lo 'rural', que ya no estarán en la próxima edición, prevista para 2014, tal y como solicitaron estas dos organizaciones.

RECLAMACIONES Y COMPROMISOS DE HERRERA

• **Sostenibilidad.** Demanda al Gobierno central que ejerza sus facultades competenciales para «dotar de sostenibilidad a los servicios públicos esenciales», para lo que le pidió que realice una reforma en profundidad del conjunto del sector público mediante una modificación de la Ley de Bases de las Haciendas Locales y de la LOFCA que evite solapamientos, defina bien los límites competenciales y garantice los recursos necesarios para la prestación adecuada de los servicios públicos.

• **Eficiencia servicios públicos.** También insta a una reforma de la normativa básica estatal que permita mejorar la efi-

ciencia de los servicios públicos esenciales, garantizando su eficacia.

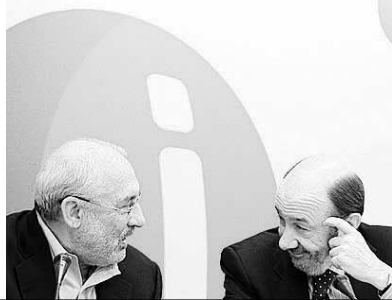
• **Dependencia.** Además, el jefe del Ejecutivo autonómico insta a cumplir las obligaciones que el Gobierno central tiene en la financiación de la Ley de la Dependencia.

• **Sistema Nacional de Salud.** Por otra parte, Herrera exige al Gobierno de Rodríguez Zapatero a acometer un programa de reequilibrio financiero para el Sistema Nacional de Salud.

• **Racionalización del gasto.** La Junta de Castilla y León aprobará un Plan Estratégico

de Racionalización del Gasto Corriente a cuatro años, que tendrá por objetivo mejorar la aplicación de los fondos destinados a atender los gastos de funcionamiento de la Administración. Este plan contemplará la creación de centrales de compras, incluso entre administraciones públicas de diferente ámbito, para conseguir mejores precios de suministro especialmente en áreas como equipamiento, energía o telefonía.

• **Cooperación.** Está previsto suscribir acuerdos entre autonomías para la contratación conjunta de determinados bienes y servicios de modo que se obtengan mejores precios y servicios más competitivos.



EL DETALLE

Rubalcaba se reúne con el Nobel que tuvo una charla con el 15-M ■ Los guiños de Alfredo Pérez Rubalcaba al 15-M continúan. 24 horas después de que el Premio Nobel de Economía 2001, Joseph Stiglitz, se reuniera con los jóvenes de modo sorprendente el pasado lunes, éste, que trabaja para la Fundación Ideas del PSOE, se vio con su jefe.

LA FRASE

«Rubalcaba no tiene ninguna credibilidad. Debe llevar a cabo un plan urgente y no decir palabras huecas»

CAYO LARA

COORDINADOR DE IU



Los 'barones' del PP, que tienen en Alberto Feijóo (c) a su 'voz cantante', siguen las directrices de su líder, Mariano Rajoy. / MONDELO (EFE)

El Gobierno reclama a las regiones el pago de 19.000 millones de euros

Hacienda recalca que se podría aplazar el desembolso, aunque no tanto como los 10 años que propone el PP, que exige sanear el Sistema Nacional de Salud y la Ley de dependencia

• El Ejecutivo catalán se suma a las reivindicaciones 'populares' y solicita una moratoria, en tanto que el Principado de Asturias no se pronuncia todavía al respecto.

AGENCIAS-SPC / MADRID

Guerra a la vista, y por sorpresa. Cuando parecía que el verano iba a transcurrir con tranquilidad, el final de mes promete emociones fuertes. Y es que el PP, que se ve crecido con su apabullante presencia autonómica, no se lo pondrá fácil hoy en el Consejo de Política Fiscal y Financiera al Ejecutivo, que no solo le cierra el grifo de la financiación apelando a la crisis, sino que le exige de modo inmediato el pago de las deudas, que en total ascienden a 18.736 millones de euros, debido a la liquidación negativa global de 2009 correspondiente al actual modelo de Financiación, aunque el secretario de Estado de Hacienda, Juan Manuel López Carbajo, recordó ayer, tras subrayar la «generosidad» de su departamento, que se podrá aplazar el pago. No tanto como propuso Génova: 10 años.

Las razones que se pueden encontrar para justificar esta subleva-

ción, que ya se pudo atisbar el pasado lunes en el tenso encuentro entre la ministra Salgado y los consejeros de Economía de las regiones, son que la fecha electoral está cercana y los conservadores se están encontrando diversos agujeros. Ni qué decir tiene que otra autonomía no socialista, la catalana, también se ha rebelado solicitando también una moratoria, en tanto que Cascos, que quizás no quiere problemas con el PSOE, calla.

A juicio del Ejecutivo central, si no hubiera habido un nuevo modelo de Financiación, las auto-

nomías hubieran dispuesto de 9.197 millones de euros menos en 2009, para bajar 2.400 en 2012, por lo que precisó que el aplazamiento es de un año y otros cinco de cadencia.

ANDALUCÍA. Por regiones, Andalucía es la que deberá pagar más: 4.637 millones de euros -el presidente Griñán optó por el silencio mientras los populares le acusaron de falsear las cuentas-, casi el doble que Cataluña, con 2.487.

La jornada de hoy se presenta de *cuchillos largos*. Las comunida-

des gobernadas por el PP tienen claro que condicionarán su compromiso de cumplir con el objetivo de déficit a que el Ejecutivo cumpla a su vez con los compromisos adquiridos con las autonomías en materia de financiación. La *voz cantante* fue la del jefe de la Xunta de Galicia, Alberto Núñez Feijóo, que también avanzó que lo que van a plantear a la ministra Salgado hoy es «buscar una fórmula para sanear el Sistema Nacional de Salud y cumplir la Ley de dependencia», ya que esto se *come* el 50 por ciento del gasto de cada región.

CHAVES ABRONCA

EUROPA PRESS / MADRID

No se admiten devoluciones. Así se podría resumir la postura del Ejecutivo en el nuevo disgusto que le han dado las autonomías. El ministro de Política Territorial, Manuel Chaves, avisó ayer a las regiones del PP de la «irresponsabilidad» que supondría que en el Consejo de Política Fiscal y Financiera de hoy rompieran los objetivos «pactados» de consolidación fiscal.

Así, el político andaluz ase-

guró que dicha ruptura colocaría a España en una situación «muy difícil» ante los mercados internacionales y ante la UE, que cada vez miran con más recelo al Ejecutivo, como demuestran los castigos en forma de calificación y primas de riesgo.

A su juicio, no se puede asegurar que las CCAA sean un «problema a la hora de garantizar o lograr estos objetivos que España tiene que presentar en 2013 a la Unión», y lamentó que los *populares*

«nunca hayan creído en el Estado Autonómico». Por ello, criticó las tendencias «recentralizadoras y renacionalizadoras» de Génova de devolver al Estado las competencias cuando «le interesan».

Así, Chaves comentó la «mala gestión» de la madrileña Esperanza Aguirre, porque sostuvo que se le ha multiplicado por cinco el gasto en Justicia, y el servicio sigue sin funcionar. Ésta llegó a reprochar al Gobierno que les dejara *tirados* con la Dependencia.

► VALENCIA

Fabra asume los compromisos de Camps y el PSPV pone en cuestión su legitimidad

EFE / VALENCIA

El nuevo jefe de la Generalitat valenciana, Alberto Fabra, asumió ayer la totalidad de los compromisos de su antecesor, Francisco Camps, con quien compartió finalmente protagonismo en su sesión de investidura como nuevo jefe del Consell.

Ambos llegaron juntos a Les Corts, una hora antes de que comenzara el debate y acompañados por la alcaldesa de la Ciudad del Turia, Rita Barberá, entre otros primeros espadas del bloque conservador en la región; todos ellos de la cuerda del dimisionario *president*, algo que le achaca la oposición al nuevo.

La imagen de unidad se repitió con la llegada de ambos al hemiciclo, donde, tras ser recibidos con aplausos por los diputados de su grupo, Camps acaparó un gran número de *flashes* en la sesión matinal del debate de investidura, abandonando su escaño cuando finalizó el discurso del ex alcalde de Castellón, que le ensalzó, y justo cuando comenzó a hablar el representante del PSPV, Jorge Alarte, que puso en duda la legitimidad de éste y acusó a los *populares* de haber engañado a los valencianos al presentar el pasado 22 de mayo a un candidato que sabían que no iba a gobernar por la *trama Gürtel*.

El nuevo hombre fuerte del PP en tierras levantinas no quiso hacer muchos anuncios, y únicamente subrayó que ordenará y reestructurará las empresas públicas.

Por otra parte, el vicesecretario general de Comunicación de la nave conservadora, Esteban González Pons, negó que presionaran a Camps para que dejara su asiento en el Parlamento.



Fabra se abraza a Camps.

MADRID

Un muerto y un herido grave en un tiroteo en un gimnasio ■ Una persona resultó muerta y otra herida muy grave -un sargento de la Guardia Civil- en un tiroteo que tuvo lugar ayer en un gimnasio de Madrid. Los usuarios del *Holiday Gym* pensaban que los ruidos que oyeron sobre las 16,30 horas eran por obras en las instalaciones, hasta que vieron cómo algunos socios corrían alertando de unos disparos en el vestuario masculino.



BARCELONA

Dos reclusos denuncian que obtuvieron privilegios al pagar a un diácono ■ Dos reclusos ratificaron ayer ante el tribunal que juzga al subdelegado de la pastoral penitenciaria del Obispado de Vic, el diácono J.B.G.N., que éste les cobró 55.000 euros por tramitarles cambios de cárcel, permisos penitenciarios e indultos.

VALENCIA

Una mujer asesina a su compañero con un cuchillo de cocina ■ Agentes de la Policía Nacional detuvieron ayer a una mujer, de nacionalidad española, como presunta autora de la muerte de su compañero, al que clavó un cuchillo de cocina en el cuello. El fallecido tenía antecedentes policiales por lesiones y agresión sexual.

INDIGNANTE DESAHUCIO

El Tribunal Constitucional entiende que no se vulneran los derechos de los ciudadanos cuando se les desaloja por el impago de la hipoteca • El resultado de la votación fue de 10 a 1

E. PRESS / MADRID-BARCELONA

Jarro de agua helada para el Movimiento 15-M. Mientas varias entidades sociales pedían ayer la dimisión del *conseller* de Interior, Felip Puig, por la actuación de los *Mossos d'Esquadra* el pasado lunes en el desahucio de una familia que se saldó con 10 heridos leves y 40 personas denunciadas por desobediencia, el Tribunal Constitucional (TC) concluyó que la normativa actual en este tema no vulnera los derechos de los ciudadanos a la tutela judicial efectiva y al derecho a una vivienda digna, según el auto dictado el pasado 19 de julio.

El Pleno del TC rechazó así la cuestión de inconstitucionalidad planteada en septiembre de 2010 por el Juzgado de Primera Instancia número dos de Sabadell, en la que reclamaba a la instancia garante de la Carta Magna que estudiara la necesidad de modificar la Ley Hipotecaria para facilitar la entrega de la vivienda para saldar la deuda contraída, la llamada dación en pago; una figura que, tímidamente, ha venido siendo sugerida en los últimos meses por políticos de muy diferente signo. Y es que, cuando ya se atisban las generales, cualquier promesa es poca en una época de crisis galopante como la que se vive.

En el auto, el Constitucional concluyó que carece de competencia para plantear un cambio al actual proceso de ejecución hipotecaria, ya que es «materia exclusiva» del Gobierno como organismo «legislador». Dicho de otro modo, se abre la veda para que los partidos prometan a los indecisos que se podrán quitar la más pesa-



Un grupo de 'indignados' bloquea a las Fuerzas del Orden el acceso a una vivienda en Albacete. / REBECA SERNA

da losa que tiene que soportar la ciudadanía.

Asimismo, los magistrados consideran «notoriamente infundada» la cuestión de inconstitucionalidad y aluden a la doctrina establecida en la sentencia de 18 de diciembre de 1981, que avaló las limitaciones que tienen los hipotecados para evitar el embargo de su vivienda.

NO HAY INDEFENSIÓN. La sentencia citada -que contó con 10 votos a favor y solo uno en contra- consideró también que los afectados por un proceso de ejecución hipotecaria no quedan indefensos, porque tienen la posibilidad

El Movimiento 15-M protegerá hoy, por segunda vez, a un marroquí con mujer e hijo

de evitar el embargo pagando la deuda o reclamando al magistrado la apertura de un procedimiento declarativo para que resuelva la controversia entre las partes.

El togado Eugeni Gay se opuso

a la resolución final, ya que «los rasgos de la situación económica y financiera actual son radicalmente distintos a los que la caracterizaban a principios de los años 80, y esta profunda transformación incide directamente en la esencia de las condiciones de cumplimiento de los compromisos hipotecarios adquiridos por los prestatarios». Así, «en los últimos años los ciudadanos contrataron hipotecas sin poderse percatarse» de los riesgos.

A pesar del varapalo, el 15-M sigue adelante, y hoy, en Terrasa, ayudarán por segunda vez a un marroquí con mujer e hijo.

Un hombre con problemas con la bebida mata a su madre, que también los padecía

EUROPA PRESS / MADRID

La Policía Nacional detuvo ayer a Rafael E.P. por matar presuntamente a su madre, Antonia P.L., de 53 años, que fue hallada sin vida tirada en el suelo de su vivienda y con un golpe en la cabeza, según indicaron fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

Sobre las 07,30 horas de ayer, el padre del detenido y ex pareja de la fallecida llamó al 091 para comunicar que en un domicilio del número 79 de la calle Mota del Cuervo, en el distrito madrileño de Hortaleza, se había encontrado un cadáver.

Hasta el lugar se trasladó inmediatamente un indicativo del Gru-

po de Atención al Ciudadano de la Brigada Provincial de Seguridad confirmando el hecho, pues se descubrió a la fémina tendida en el piso con una contusión en el cráneo, sin signos vitales y con síntomas de violencia.

Al parecer, el supuesto autor del homicidio fue el hijo de la fallecida, al que detuvieron en el mismo lugar y al que se le condujo a dependencias policiales. Tanto la madre como su vástago padecían de problemas con el alcohol pero, de momento, se desconoce si la discusión se inició con alguno de los dos en estado ebrio.

Por su parte, un portavoz de Emergencias de la Comunidad de



Un operario de emergencias se dirige al inmueble del suceso. / JAVIER LUENGO (EFE)

Madrid explicó que, justo cuando se dio el aviso, se envió una unidad de atención domiciliaria del Summa, cuyo médico solo pudo confirmar la defunción de la mujer, pues no hubo lugar a reanimación, y sin manipular pusieron el cuerpo a disposición policial.

Según afirmó, los galenos no vieron en un principio síntomas externos de violencia, y procedieron a catalogar lo sucedido como muerte natural. Fue posteriormente, con el análisis forense, cuando se dictaminó que el fallecimiento podría ser consecuencia de un acto con agresiones tras observar una lesión en la cabeza.

Hasta el inmueble donde se produjo el suceso también se trasladaron una patrulla de la Brigada Provincial de la Policía Científica así como del grupo V de Homicidios de la Brigada Provincial de la Policía Judicial de la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

EL PERSONAJE

Ban Ki moon y el drama somalí

El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, tiene una oportunidad para demostrar que el legado que dejará no será tan mediocre como el que hasta ahora ha firmado. Tras chapuzas como las de Libia, Siria, Afganistán y un largo etcétera, nadie es optimista con lo que haga en el Cuerno de África con una hambruna devastadora.

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Winehouse-Tomás

La muerte de la cantante inglesa Amy Winehouse ha coincidido con la vuelta a los toros del mítico José Tomás, cogido nuevamente en su reaparición en Valencia, quince meses después de su última actuación en Aguascalientes, México, donde casi lo mató un toro.

Se salvó en esta reaparición. Pero buena parte del público no gozó totalmente cuando el toro lo volteó y corneó, porque esta vez quedó herido de poca gravedad.

Parece que no tienen mucho que ver la cantante y el torero, ella de 27 años al morir, él de 36 al reaparecer. Pero, sí, hay algo que comparten: el morbo, la emoción homicida de su público que querría verlos agonizar en su escenario.

Los expertos en música dicen que a los últimos conciertos de Amy iba gente que no amaba su música. La mayoría sólo esperaba verla derrumbarse y acabar borracha o con sobredosis de drogas en el escenario.

Fue lo que ocurrió el pasado 18 de junio pasado en su último concierto. En Belgrado, Serbia, donde quedan aún las adictivas emociones monstruosas de las guerras balcánicas, el público se ensañó con la artista incapaz de cantar, tratando de que se suicidara en el escenario inyectándose heroína y vergüenza.

Hay otros expertos, los de los toros, que afirman que gran parte del público que va a ver a José Tomás desconoce el espectáculo. Gente que paga fortunas buscando emociones. Morbosos que van a ver sucumbir al torero, que sufre tantas cogidas que debe tener más partes del cuerpo recosidas que limpias de cicatrices.

José Tomás sufre la furiosa embestida del toro y la sortea tan cerca que parece imposible que no muera cada día ante ese público tan suyo, y de nadie más, que algún día conseguirá, por fin, gozar de la cornada definitiva.

SIN ETIQUETA RAFAEL MARTÍNEZ SIMANCAS

El abogado del diablo

El letrado Geir Lippestad no le hace falta decir a qué cliente va a visitar, en la prisión lo saben y por eso le abren la barrera para que pase el coche sin hacer preguntas. En realidad nadie desea cruzarse una palabra con él porque le ven como el tipo que le da la mano al diablo y por eso huele a azufre. Le miran con asco pero también con alivio porque alguien tenía que hacer el trabajo sucio, alguien tenía que bajar a la jaula de las fieras a cambiarles la cama de paja.

Lippestad tiene la difícil misión de buscar argumentos jurídicos para defender a un monstruo. En el proceso de Nuremberg hubo abogados que rechazaron trabajar para

los nazis a pesar del dinero que les ofrecieron, pero este letrado ha querido hacerse cargo de Anders Behring Breivik, enemigo público número uno en Noruega, sin importarle que



Breivik se puede aprovechar de los beneficios de la ley noruega y estar solo 20 años en prisión



le saquen en la foto junto al monstruo. La principal línea de trabajo de la defensa no se sostiene: el cliente de Lippestad no muestra síntomas de haber actuado de manera inconsciente, y tampoco tiene intención de pedir perdón. El abogado tendrá que indagar en la parte más dulce del Código Penal y, a la vez, evitar que una declaración de su

defendido ante el tribunal se convierta en una arenga para los salvapatrias de una Europa de pura estirpe y rancio abolengo alejada de cualquier contaminación que venga de moros y judíos. Nadie dijo que defender al diablo fuera un trabajo sencillo.

Breivik se puede aprovechar de los beneficios de la legislación penal noruega y estar veinte años en la cárcel, desde dónde lanzar soflamas a otros igual de enajenados que él. Breivik entre rejas es el nuevo Rudolf Hess para la ultraderecha europea tan necesitada de un referente. Por desgracia cumplirá la condena en un plazo relativamente corto de tiempo, luego volverá a la calle para seguir con su apostolado del mal allá donde quieran escucharle. Una biografía de este monstruo sería un best-seller en Europa, lo cuál indica como andamos de salud mental.

Me pregunto qué pensará el abogado Lippestad cuando por la tarde regrese a su casa con las notas que ha tomado del relato de Breivik, de qué manera se quitará de encima sus palabras contaminadas de odio, su visión criminal de la sociedad, su estupidez supina. Puede pensar que «sólo es trabajo», pero hasta los ingenieros de Fukushima tenían que duchar sus trajes amarillos cuando regresaban de la zona contaminada para quitarse la maldición de los neutrones. Sentarse diez minutos enfrente de Breivik no debe de ser bueno para la salud, cualquier esquivarla de su pensamiento puede herir gravemente. O caer ante los vapores de un aliento que huele a poza y a muerte.

CRÓNICA POLÍTICA PILAR CERNUDA

El comunicado

El PSOE lo niega, el PP le da credibilidad, la Guardia Civil afirma que no cuenta con datos seguros pero que «algo se mueve», y algunos periodistas que conocen bien lo que se cuece dentro de ETA afirman que la banda terrorista -que lo es aunque algunos miembros del gobierno piensen que son unos benditos- prepara un comunicado en el que anunciará el fin definitivo de su actividad terrorista.

Ojalá sea cierto y ojalá sea efectivamente definitivo. Lo que no tendría pase, lo inadmisible, sería que ETA hiciera ese anuncio exclusivamente con fines electorales -como apunta un Jaime Mayor que ha acertado en otras ocasiones- para poner así



No sería descartable que Mayor Oreja se equivocara y ETA haya decidido dejar esta vez las armas



obstáculos a un PP que, si gobierna, será implacable con ETA y con su brazo político aunque ese brazo político se siente en las instituciones. Hay elementos

legales con los que desalojarlos y Rajoy está decidido a hacerlo si es presidente.

Por otra parte, no sería descartable que se equivocara el ex ministro de Interior y en esta ocasión ETA haya decidido firmemente abandonar la actividad terrorista. Puede hacerlo: ha colocado a varios de sus seguidores en cargos de enorme relevancia política y social, desde esos cargos se financiarán proyectos y organizaciones que ETA quiere que sean potenciados y también desde esos cargos se pondrá altavoz a algu-

nas de las más importantes reivindicaciones políticas de la banda, que con Bildu ha logrado el mayor golpe político de su historia. Como decía ETA en su más reciente comunicado, se siente ganada tras ver a Bildu legalizada y en las instituciones. Tiene razón al sentirse así, y su euforia revienta a quienes piensan que la banda no tiene o no debería tener cabida en el juego político en el que se mueven los partidos democráticos.

Zapatero dice que especular con un posible comunicado de ETA en términos de fin del terrorismo es ciencia ficción. No tanto, aunque sean palabras de un presidente de gobierno. Estamos ya curados de espanto, de pensar que determinados escenarios no eran posibles. Muchos españoles de buena fe se han quemado la mano -nos hemos quemado la mano- al ponerla en el fuego creyendo que este gobierno pondría toda la carne en el asador para impedir que Bildu estuviera donde está. Es verdad que los responsables máximos de esa situación son los seis miembros del Constitucional que revisaron pruebas ya revisadas por el Supremo, lo que no estaba en sus atribuciones, y dieron vía libre a un partido sobre los que existían pruebas sobradas de que formaban parte del entramado de ETA; pero el gobierno tenía en su mano parar ese disparate y sin embargo se quedó de brazos cruzados repitiendo que había que respetar las decisiones de la Justicia. Pues sí, pero el máximo órgano judicial es el Supremo, que fue claro en su decisión.

Pero ya es agua pasada, asunto suficientemente debatido. Ahora, lo que toca, es saber si ETA deja o no deja el terrorismo de forma definitiva. Y si lo anuncia para impedir que el PP gane las elecciones como auguran las encuestas o si se trata de una decisión firme, contundente y sin vuelta atrás.

CRÓNICA ECONÓMICA CARMEN TOMÁS

Ni atracón ni ayuno

El candidato del PSOE a la presidencia del Gobierno además de descubrir las redes sociales como vía para comunicarse con los ciudadanos, aunque eso sí controlando, ha redescubierto el sector de la construcción. Dice Rubalcaba que «no podemos pasar del atracón del ladrillo al ayuno del ladrillo». Ya recordarán que la tesis del Gobierno socialista, al que pertenecía Rubalcaba hasta hace dos días, es que la construcción era el eje del mal, lo que nos ha llevado a la crisis, el sector que había que demonizar.

Intenta el candidato desmarcarse tanto

de la acción del Gobierno, con el que ha compartido mesa y mantel, que resulta bastante ridículo que ahora salga con éstas. Claro que un país, más el nuestro, tiene que contar con un sector de la construcción, potente y ordenado si se quiere, pero contar porque es intensivo en mano de obra y arrastra actividad, mucho trabajo indirecto, empresas y, en definitiva, riqueza. No se nos va a olvidar cómo en los años de bonanza los socialistas se ponían las medallas del crecimiento y del empleo logrados precisamente a partir del sector de

la construcción. Tampoco olvidaremos cómo con la crisis han intentado zafarse del asunto echándole la culpa a los gobiernos de Aznar que no supieron ver la burbuja que se estaba generando.

Ahora no nos vengan con lecciones. Claro que había una burbuja. Lo decía hasta la saciedad el Banco de España dirigido por Caruana informe tras informe. También sabíamos que por formación y medios, España no podía pasar de la noche a la mañana como nos vendía el Gobierno de Rubalcaba del andamio a la bata blan-

ca. Desde luego como todo lo que tenga que ofrecer Rubalcaba sea esto, demagogia y confusión -aquí hay que incluir también el deseo por arte de magia de sacar de las listas del paro a 600.000 jóvenes- va listo. Los ciudadanos ya están hartos de falsedades, de discursos vacíos, de imprecisiones e improvisaciones. Me cuesta creer que consiga convencer a nadie. Bajar a la arena no le está sentando nada bien a Rubalcaba. Cada día más gente se ha caído del caballo y se da cuenta de que el candidato socialista estaba sobrevalorado.



CUBA

El presidente Castro calla en el Día de la Rebeldía ■ El presidente de Cuba, Raúl Castro, encabezó ayer el acto central por el Día de la Rebeldía Nacional sin pronunciar discurso alguno en esta efeméride revolucionaria. El vicepresidente Ramón Machado, encargado de la intervención principal, resaltó la necesidad de trabajar en la «batalla económica».

LA CIFRA

17

Son los fallecidos en México en un motín entre bandas rivales que luchaban por el control de una prisión de la localidad de Ciudad Juárez. En los disturbios participaron una treintena de presos armados.



Miles de personas se congregaron ayer en las plazas de distintas localidades noruegas para rendir un sentido homenaje a las víctimas mortales. //JOERG CARSTENSEN (EFE)

La defensa alega locura de Breivik

El letrado revela que el asesino, que se halla aislado y vigilado para evitar que se suicide, se sorprendió de poder llevar a cabo su macabro plan sin que la Policía le interceptase antes

• Las autoridades noruegas estudian acusar al perturbado de crímenes contra la Humanidad, lo que podría aumentar su condena hasta los 30 años de cárcel.

AGENCIAS/ OSLO

El abogado de Anders Behring Breivik, el autor confeso del doble atentado de Noruega que se saldó con 76 muertos, sugirió ayer que su defendido «está loco» y vive en un mundo paralelo, aunque apuntó que «aún es demasiado

pronto» para hacer cualquier valoración definitiva sobre su estado mental. Sin embargo, Geir Lippestad no espera que su cliente alegue problemas psicológicos como atenuante porque se considera «el único depositario de la verdad».

El letrado agregó que Breivik cree que está en «estado de guerra, por lo que espera que su doble atentado desencadene una revolución». «Él odia a cualquier persona que no sea un extremista. No lo puedo describir porque no es como ninguno de nosotros», indicó Lippestad, que añadió que su cliente, que se encuentra aislado y vigilado para evitar que se suicide,

había consumido drogas antes de consumar la tragedia.

Por último, señaló que el asesino se mostró «un poco sorprendido» de que su matanza saliese tal y como la había proyectado, pues contaba con que la Policía le detuviese mucho antes.

AUMENTO DE CONDENA. Por su parte, las autoridades estudian encausar a Breivik por «crímenes contra la humanidad», un delito penado en Noruega con hasta 30 años de cárcel. De esta manera se ampliaría 11 años la posible condena en caso de imputarle solo por crímenes terroristas.

Mientras tanto, el ministro de Justicia noruego, Knut Storberget, salió en defensa de las Fuerzas de Seguridad, acusadas de responder de forma tardía y descoordinada. Storberget calificó de «fantástica» la gestión policial del doble atentado, aunque no descartó la posibilidad de realizar una investigación interna sobre su actuación.

Por otro lado, los servicios de información de la Policía Nacional confirmaron que la única conexión entre Breivik y los grupos de ideología neonazi asentados en España es un foro de Internet, frecuentado habitualmente por los neonazis europeos.

► MARRUECOS

Mueren 78 personas en un accidente de avión provocado por la niebla

EFE / RABAT

Un total de 78 personas, entre militares y civiles, fallecieron ayer al estrellarse un avión militar cerca de Guelmim, en el sur de Marruecos, en las proximidades del Sáhara Occidental, según fuentes militares. Además, otras tres personas resultaron heridas de carácter leve, por lo que no se teme por su vida.

El Hércules C-130 de transporte de tropas accidentado cubría el trayecto Agadir-Guelmim-Dajla, con un grupo de militares destacados en el Sáhara Occidental, donde se calcula que hay concentrados más de 150.000 soldados de las Fuerzas Armadas Reales de las tres ramas. En el avión viajaban, además, los 9 miembros de la tripulación, y 12 civiles.

Según las investigaciones del gobierno provincial local, el aparato perdió visibilidad cuando se aproximaba al aeródromo de Guelmin debido a la densa niebla que envolvía la ciudad.

El modelo de aeronave estrellado, data de los años 70, por lo que entraba en los planes de modernización de las Fuerzas Armadas Marroquíes para ser sustituido en breve.

► ORIENTE PRÓXIMO

Palestina pide en la ONU el reconocimiento como Estado

NACIONES UNIDAS / EFE

Los representantes de los territorios palestinos aseguraron ayer ante el Consejo de Seguridad de la ONU que ha llegado «la hora de la independencia» y se mostraron convencidos de que el reconocimiento de un Estado palestino como miembro del organismo allanará el camino de la paz.

«Ha llegado la hora de acabar con la ocupación israelí, ha llegado la hora de la independencia de Palestina y de que vivamos en paz con Israel» manifestó el representante palestino ante la ONU, Riyad Mansour.

El dirigente, que pidió a la ONU el reconocimiento del Estado de Palestina, aseguró que la idea cuenta ya con 120 respaldos internacionales.

Berlusconi, obligado a pagar una multa de 560 millones

EFE / ROMA

El grupo empresarial Fininvest, propiedad del primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, pagó ayer la multa de unos 560 millones de euros impuesta por el Tribunal de Apelación de Milán por la corrupción desatada en la pugna por el control de la editorial Mondadori.

Los hechos se remontan a los primeros años 90 cuando el grupo

de Berlusconi y Compañías Industriales Reunidas, ambos accionistas de la compañía Mondadori, recurrieron a la Justicia para que decidiera quién tenía derecho a quedarse con las acciones de la familia Formenton que daban el control de la entidad.

Tras perder el primer juicio, Fininvest recurrió la decisión y consiguió que un juzgado de Roma le

diese la razón en 1991.

Posteriormente, el caso se reabrió por la vía penal para averiguar si el propio Berlusconi y sus abogados sobornaron a uno de los jueces del segundo tribunal que revisó el caso. Los letrados fueron sancionados por el hecho, pero el primer ministro salió indemne.

Fininvest anunció, tras pagar la multa, que recurrirá la sentencia.



Berlusconi, condenado.



TENIS

En directo con Virginia Ruano ■ La directora del Open Castilla y León de tenis participa hoy, a las 13:30 horas, en el espacio "En directo con..." de eladelantado.tv. Quien lo desee puede seguir la entrevista a través de www.eladelantado.com y enviar sus preguntas por e-mail a ciudadano@eladelantado.com

LA FRASE

«El partido del Rayo tiene que ser un homenaje de la afición a la plantilla que consiguió ascender»

PACO MAROTO
G. SEGOVIANA

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B



La plantilla efectúa ejercicios de estiramientos al fondo, con una montaña de balones en primer plano. / JUAN MARTÍN



En la imagen, los cuatro nuevos fichajes que entrenaron ayer. / JUAN MARTÍN



Los jugadores de la Gimnástica Segoviana, en plena carrera continua. / J. MARTÍN

La Segoviana volvió al trabajo

El equipo de Paco Maroto realizó su primer entrenamiento y esta misma tarde se enfrentará al Rayo Vallecano

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

La Segoviana ya está de vuelta. En la tarde de ayer, la pretemporada del equipo azulgrana comenzó definitivamente. Se acabaron las vacaciones, las celebraciones por el ascenso o los partidos ante el Atlético de Madrid sin preparación; es el momento de ponerse a trabajar.

En torno a las siete de la tarde, los jugadores de la Gimnástica Segoviana saltaban de nuevo al terreno de juego de La Albuera para realizar el que iba a ser el primer entrenamiento de esta nueva temporada 2011-2012.

Con anterioridad se llevó a cabo el ritual propio de estos primeros días: los saludos entre compañeros que volvían a verse tras el periodo vacacional, las presentaciones de los nuevos fichajes, que también serán nuevos compañeros a partir de ahora, y el tradicional paso por la báscula para comprobar que a nadie se le ha ido la mano con los kilos durante este último mes.

Una vez en el césped, y antes de dar las primeras carreras, otra de las tradiciones de cada verano, el posado para los fotógrafos donde destacaron las nuevas incorporaciones de cara a esta temporada.

Jesús Alonso, Dani Palacios, David Terleira y Alberto Cajoto posaron con su nueva camiseta, algo que

no pudo hacer el quinto en discordia, el delantero Antonio Pino, que no llegará a Segovia hasta finales de esta semana para proseguir con su trabajo de recuperación.

Tras estos actos protocolarios con los medios, los jugadores se pusieron en marcha y realizaron sus primeros ejercicios de preparación. Estaban todos, excepto el mencionado Pino. Un total de 25 futbolistas, el resto de la plantilla al completo y, junto a ellos, dos invitados de excepción.

El primero, Javi, jugador de la cantera y, que según confirmó Paco Maroto, entrenará asiduamente con el equipo al igual que algún

compañero más que no pudo acudir a la sesión de ayer debido a un pequeño malentendido como reconoció el propio entrenador.

El segundo, Ángel Pindado, portero abulense que la pasada temporada estuvo en las filas de la Unión Deportiva Las Palmas de Segunda División. El que fuera guardameta del Atlético de Madrid entrenará con la Gimnástica Segoviana durante varias sesiones invitado por miembros de la directiva pero no parece que su futuro esté cerca de La Albuera.

PACO MAROTO. Mientras sus jugadores realizaban los primeros

ejercicios del entrenamiento, Maroto aprovechó para atender a la prensa que se dio cita en esta primera sesión preparatoria.

El entrenador segoviano se mostró satisfecho por la llegada de los nuevos fichajes y reconoció que "las posiciones que queríamos apuntalar ya se han reforzado con jugadores que estoy seguro de que van a gustar a la gente".

Eso sí, no cierra la puerta a ninguna incorporación que, por lo que dio a entender, no es descartado que pueda producirse.

Paco Maroto explicó que, pese a tratarse de los primeros entrenamientos, el trabajo con balón estará

muy presente en todas las sesiones porque "los jugadores debían realizar el trabajo aeróbico por su cuenta para llegar hoy con un buen tono físico. El hecho de que acabáramos más tarde provoca que, tras las vacaciones, tengamos menos tiempo para entrenarnos".

Por eso, Maroto admite que en el amistoso de hoy ante el Rayo "el equipo saldrá a competir, porque la falta de ritmo no será una excusa como sucedió ante el Atlético". Un motivo más para acercarse esta tarde al campo de La Albuera.

Tras el choque ante los vallecánicos, el equipo jugará el sábado frente al Íscar y el día 3 de agosto ante el Toledo. Si logra vencer a los vallisoletanos, la Segoviana jugará la siguiente ronda de la Copa de Castilla y León contra el vencedor del partido Palencia-Aguilar el día 6 de agosto.

Una semana más tarde, el cuadro gimnástico se enfrentará de nuevo al Atlético de Madrid, pero esta vez ante el equipo C, entrenado por Alfredo Santaelena. El que está dando más dolores de cabeza a la directiva es el Getafe, con el que no se consigue cerrar una fecha definitiva.

Por lo demás todo está preparado para encarar una temporada que promete emociones fuertes.

Segoviana-Rayo, a las 20:30 en La Albuera

Dejando de lado el partido frente al Atlético de Madrid en el que los miembros de la plantilla gimnástica se encontraban en plenas vacaciones y para el que no realizaron ningún tipo de preparación, esta misma tarde se producirá el debut de la Segoviana en partido amistoso en esta pretemporada. El equipo de Paco Maroto, con un sólo entrenamiento realizado, concretamente ayer por la tarde, jugará a partir de las 20:30 horas en el campo municipal de La Albuera ante el Rayo Vallecano, otro conjunto de Primera División que ha realizado su stage de pretemporada en Segovia. El conjunto entrenado por José Ramón Sandoval ya estuvo presente en el estreno del Club Deportivo La Granja en esta pretemporada en un partido en

el que los vallecánicos vencieron por 0-1 con gol de Néstor Susaeta de penalti. En palabras del entrenador de la Segoviana, Paco Maroto, el choque de hoy servirá "para homenajear al equipo que consiguió el ascenso de categoría la pasada temporada. El día del Atlético de Madrid la gran mayoría se encontraban de vacaciones y no pudieron recibir el agradecimiento del público, por lo que el partido ante el Rayo es el momento idóneo para que la afición agradezca a sus jugadores la gesta realizada en Logroño". Un homenaje merecido, pero que servirá también para comprobar el nivel del conjunto azulgrana ante un rival que durante esta temporada jugará en la máxima competición del fútbol nacional.

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

El Acueducto fue testigo de los dos últimos clinics

El programa 'Imagínate el Tenis en Vivo', organizado por el torneo segoviano, acogió a más de 300 niños en sus dos últimas jornadas

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Durante este fin de semana, el Open Castilla y León ha celebrado las dos últimas jornadas de su programa de clinics 'Imagínate el Tenis en Vivo' en las que el escenario elegido fue realmente inmejorable. A los pies del Acueducto, junto a la plaza del Azoguejo, más de 300 niños disfrutaron de su deporte favorito, mientras eran aleccionados por los monitores del Club de Tenis El Espinar.

Como ha ocurrido en todas las sedes en las que se han celebrado estos clinics en fechas anteriores, la cita de Segovia contó con la presencia de la directora del Open Castilla y León, Virginia Ruano, que no quiso dejar pasar la oportunidad de acercarse a Segovia y compartir junto a los allí presentes una bella jornada tenística.

PARTICIPACIÓN. Con los 300 niños que han tomado parte en las actividades en la capital segoviana, el programa 'Imagínate el Tenis en Vivo' ha superado la cifra de 600 jóvenes a lo largo de los siete clinics celebrados, además de en Segovia, en otras tres localidades de la provincia: San Rafael, El Espinar y Los Ángeles de San Rafael.

Estas actividades, promovidas por el Open Castilla y León en colaboración con el Club Deportivo de Tenis El Espinar, y TenisMaf Servicios Deportivos, han servido para acercar a los más pequeños un deporte que cada día cuenta con más adeptos dentro de la provincia gracias, en gran parte, a este torneo.

El Instituto Municipal de Deportes de Segovia, la Junta de Castilla y León, Caja Segovia, el municipio de El Espinar (El Espinar, San Rafael y La Estación), Ayuntamiento de Segovia y la compañía Babolat,



Varios niños, atentos a la ejecución de un ejercicio en el último clinic. / KAMARERO

lat, completan la lista de entidades colaboradoras en estas jornadas previas a la competición que dará comienzo a partir del próximo sábado 30 de julio y para el que ya está todo preparado.

PARTIDO BENÉFICO. En la mañana de hoy tiene previsto celebrarse, en el Palacio de la Flo-

resta, la presentación del partido benéfico que disputarán los ex-tenistas Alex Corretja y Félix Mantilla, junto al concierto del grupo 'The Rebels', durante la disputa del torneo gracias al acuerdo alcanzado por la organización del torneo con Unicef, para colaborar en el desarrollo del programa 'Escuela para África'.

FÚTBOL 7

COMPETICIONES



Un jugador se dispone a ejecutar un lanzamiento de córner. / JOSÉ EUGENIO

Turégano acoge la décima edición de su torneo de Fútbol 7

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

La localidad segoviana de Turégano viene celebrando durante este mes de julio una nueva edición del ya tradicional 'Torneo Villa de Turégano' que este verano cumple la décima edición.

Como ocurre en otros muchos pueblos de la provincia, la localidad tureganense aprovecha el periodo estival para organizar un campeonato que ya se ha convertido en una referencia, tanto por el nivel de los participantes, como por los interesantes premios que reciben los ganadores.

En esta edición el torneo cuenta con un total de 20 equipos inscritos, procedentes de distintas localidades de la provincia, que hasta el próximo día 7 de agosto tratarán de conseguir el título de campeón.

Jugadores de varios de los clubes más importantes de Segovia, así como algunos ilustres ya retirados, toman parte en este evento

que tiene lugar en el campo municipal El Burgo y que este verano registra nuevamente una gran afluencia de público.

Otro de los puntos más importantes y que hace posible el buen funcionamiento del torneo es la colaboración de todos los voluntarios que se dan cita en el campeonato y que colaboran desinteresadamente con el Turégano C.F., club organizador del evento junto al Excmo. Ayuntamiento local.

CLASIFICACIONES. Durante el pasado domingo se disputó la cuarta jornada de la fase de grupos, que dejó como líderes virtuales a los siguientes equipos: 'Cielas Team', 'Zarzuela', 'Bar Palacio' y 'Sporting Tureganense'.

Este fin de semana se disputará la quinta y última jornada dentro de cada grupo y dará comienzo la fase final con aquellos equipos que finalicen entre los cuatro primeros en cada uno de los grupos.



2

Los niños, junto a sus ídolos.

Durante la mañana de ayer, la redacción de El Adelantado de Segovia recibió una visita muy particular, la de los niños participantes en el 'III-Campus Lin y Daniel' de fútbol sala. Acompañados por las dos grandes estrellas de este deporte, y organizadores de esta actividad, y por Óscar Arcones, los chavales recorrieron las instalaciones del periódico sin perder detalle de las explicaciones acerca del funcionamiento de la redacción durante un día de trabajo. A través del archivo fotográfico y de periódicos antiguos, los más pequeños comprobaron los grandes momentos protagonizados, por ejemplo, por los protagonistas del campus a los que esperan emular en el futuro. / FOTO: JUAN MARTÍN



Open

CASTILLA Y LEÓN

Villa de El Espinar

www.teniselespinar.com

XXVI

Internacionales de España en Pista Rápida

Del 31 de Julio al 7 de Agosto de 2011

Estación de El Espinar (Segovia)

Elegido por la ATP y la ITF

'Mejor Torneo Challenger del Mundo 2009'



Daniel Gimeno-Traver
Campeón Open Castilla y León 2010

Adrian Mannarino
Subcampeón Open Castilla y León 2010

 **Junta de
Castilla y León**


CASTILLA Y LEÓN
CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

 **CHALLENGER
TOUR**

**Tre torn
SERIE**



Once titular del FC Barcelona en el choque ante el Internacional de Porto Alegre brasileño. / MICHAEL DALDER (REUTERS)

El Barça sufre para llegar a la final de la Copa Audi

Los de Guardiola ganan en la tanda de penaltis (4-2) al Porto Alegre

BARCELONA	INTERNACIONAL
2	2

FC BARCELONA: Víctor Valdés (Pinto, m. 46); Riverola (Balliu, m. 48), Busquets (Armando, m. 60), Fontás (Oriol Rosell, m. 69), Maxwell (Abidal, m. 46; Iniesta (Jonathan dos Santos, m. 46), Thiago (Carmona, m. 51), Keita (Espinoza, m. 65); Afellay (Pedro, m. 49), Soriano (Villa, m. 46) e Isaac Cuenca (Jeffren, m. 48).

INTERNACIONAL DE PORTO ALEGRE: Muriel; Nei (Zé Mário, m. 83), Bolívar, Rodrigo Moledo, Kléber; Bolatti (Glaydson, m. 69), Elton (Goulart, m. 51); Tinga (Wilson, m. 69), D'Alessandro (Joao Paulo, m. 83), Andrezinho (Lucas Roggia, m. 84) y Leandro Damiao.

ÁRBITRO

Felix Brych (ALE). Amonestó a Rodrigo Moledo, Busquets y Tinga.

GOLES

1-0, m. 15: Thiago Alcántara. 1-1, m. 55: Nei. 2-1, m. 63: Jonathan dos Santos. 2-2, m. 85: Leandro Damiao.

TANDA DE PENALTIS

1-0, David Villa. 1-1, Kléber. 2-1, Jonathan dos Santos. 3-1, Carmona. 3-2, Joao Paulo. 4-2, Armando.

AGENCIAS / MÚNICH (ALEMANIA)

La tanda de penaltis (4-2) le dio ayer al Barcelona el pase a la final de la Copa Audi, que se juega en Múnich (Alemania), después de empatar (2-2) ante el Internacional de Porto Alegre brasileño en un partido en el que los azulgrana jugaron a buen nivel en el primer tiempo, pero no mantuvieron el

ritmo en el segundo, debido a la gran rotación del banquillo. Los de Pep Guardiola ofrecieron una convincente primera mitad, especialmente por medio de la pareja

Los 'raros' usos de Alexis Sánchez

Nervioso, resoplando, incómodo ante la numerosa presencia de informadores en su presentación, le preguntaron a Alexis Sánchez por «la maldición del nueve» del Barça. Él, que llevará el dorsal, no manejaba ese dato, como tampoco la inconveniencia de vestir con una camiseta blanca en su debut público. Dicen que se lo hizo ver el presidente Sandro Rosell cuando fue a firmar el contrato que lo convertía en azulgrana para las próximas cinco temporadas. Por eso, luego posó para los fotógrafos con un polo azul. El número maldito se debe a que los últimos que lo han llevado ya no están: Bojan, Ibrahimovic, Eto'o, Kluivert, Anderson y Ronaldo.

Iniesta-Thiago, pero bajaron la intensidad en la segunda en la que, además, un error del meta suplente Pinto a cinco minutos del final permitió a los cariocas firmar tablas. Sin los cinco sudamericanos ni la presencia de Xavi, Piqué y Puyol, Guardiola planteó el partido buscando los espacios que generaba Jonathan Soriano, y que aprovechaban la pareja de genios centrocampistas, ayer Andrés Iniesta y Thiago Alcántara, que dieron una lección de fútbol. El más incisivo fue Ibrahim Afellay. Sin embargo, el gol fue inusual: una jugada de estrategia.

En la segunda parte, con siete cambios en su equipo titular, los azulgrana perdieron el control y los brasileños pasaron a dominar la situación. Marcó el empate Nei y el Barça perdió el norte. Pero en una jugada de calidad, Carmona habilitó a Jonathan dos Santos y el mexicano definió con maestría.

El 2-1 fue balsámico. Los brasileños se encontraron con el empate. Abidal sacó bajo palos un remate, después de un error de Pinto, y en el siguiente córner, Leandro Damiao marcó el 2-2.

En la tanda de penaltis, el Barcelona estuvo más acertado.

Özil: «Kaká es un jugador muy importante para el Madrid»

EFE / MADRID

Mesut Özil, jugador del Real Madrid, resaltó ayer la importancia de su compañero Ricardo Kaká, cuestionado por sus actuaciones en los partidos de la pretemporada, y de quien dijo que «es un jugador muy importante» para el conjunto blanco. «Mi relación con él es muy buena, ayuda mucho al bloque y tiene un gran potencial», aseguró el centrocampista germano. También habló sobre el posible fichaje del brasileño Neymar, y aseguró que si «viniese», se alegraría, aunque dejó claro que todo el equipo está con-

centrado en la pretemporada, «y en que todos los futbolistas superen sus lesiones». «Desde luego, nuestro objetivo es conseguir muchos títulos. Somos más maduros y vamos a luchar por todo», añadió. Asimismo, se refirió a la situación de jugadores como Pedro León y Royston Drenthe, que ayer se entrenaron en solitario porque el cuerpo técnico 'merengue' no cuenta con ellos: «Es triste, pero encontraremos una solución».

Además, omitió comentarios sobre el choque ante el Barcelona en la Supercopa de España.

En el primer entrenamiento en Valdebebas tras la gira por Estados Unidos, Sami Khedira, Sergio Ramos y Nuri Sahin trabajaron al margen por molestias. Mientras que, el defensa Marcelo obtuvo la nacionalidad española tras jurar la Constitución en los juzgados de la localidad madrileña de Alcobendas.

Hoy el Real Madrid se desplazará a Alemania con 15 jugadores del primer equipo más los canteranos Nacho Fernández, Jesé, Casado, Joselu Omar y Denis, para medirse al Hertha Berlín en el estadio Olímpico (20,30 horas, La Sexta).

BREVES

MÁLAGA

El Villarreal da por confirmado el traspaso de Cazorla

■ El Villarreal confirmó ayer el traspaso del centrocampista Santiago Cazorla al Málaga tras cerrarse las negociaciones que se han mantenido desde la semana pasada. Fernando Roig, consejero delegado del club castellonense, explicó que «la salida de un jugador como Cazorla no es fácil, pero es una operación que la entidad se ha visto obligada a realizar». Aunque el Villarreal no comunicó la cantidad por la que se ha hecho efectiva la venta fuentes cercanas informaron de que la operación se ha cerrado en 20 millones de euros más una cantidad posterior opcional.

ATLÉTICO DE MADRID

Agüero se ausenta por tercer día y está cerca del City

■ El delantero del Atlético de Madrid, Sergio 'Kun' Agüero, volvió a estar ausente ayer, por tercer día consecutivo, de los entrenamientos del conjunto rojiblanco, que apura su preparación para el encuentro de la ronda previa de la Liga Europa que disputará mañana ante el Stromsgodset noruego. El internacional argentino continúa decidiendo su futuro, que parece estar muy cerca del Manchester City. El internacional con la albiceleste solo contemplaba la posibilidad de poner rumbo a Manchester o a Turín y, finalmente, la 'Premier' es su destino.

Courtois: «Mis referentes son Van der Sar y Casillas»

■ Thibaut Courtois, guardameta belga de 19 años cedido por el Chelsea inglés, fue presentado ayer como nuevo jugador del Atlético de Madrid, donde declaró que sus modelos a seguir son Van der Sar y Casillas. Courtois llevará el dorsal 13, número que dejó vacante De Gea tras su traspaso al Manchester United, y luchará por la titularidad con Joel y Asenjo.

EUROPEO SUB 19

España cae ante Turquía (3-0) y se medirá a Irlanda

■ La selección española cerró ayer su participación en la primera fase del Europeo sub'19 de Rumanía derrotada con claridad por Turquía (3-0) y la mala suerte, pero está a dos pasos del título y el primero tendrá que darlo el próximo viernes en las semifinales frente a la República de Irlanda. Dos goles en propia meta y otro 'regalado' decidieron un partido gris del combinado nacional, muy alejado de la brillantez que exhibió ante Bélgica (4-1) y Serbia (4-0). Con la clasificación para semifinales asegurada, Ginéz Meléndez introdujo siete cambios en la alineación respecto al duelo contra los serbios y la selección española no fue la misma.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Ya sabemos qué pasaría

Bajó River Plate. Un histórico, leyenda millonaria, joya del fútbol argentino condenado por pésimas gestiones y por ese 'tic' que atenaza a equipos grandes (o considerados como tal) que de repente se ven en la zona baja de la clasificación: están tan des acostumbrados a la agonía que son incapaces de pelear con el cuchillo en los dientes como sus similares.

Con el descenso de River, la Liga Argentina quedó medio huérfana. ¿Cómo vivir una temporada sin el 'Superclásico' ante Boca? Y, sobre todo, ¿cómo remediarlo? El dueño del Monumental tenía que pasar al menos un año de penitencia como castigo a su inoperancia sobre el césped... pero en éstas ha llegado la federación para reinventarse la competición: una ampliación de la máxima categoría que atañe a equipos de Segunda en la que River Plate debería quedar entre los dos últimos para no disputar el título de las elites.

La trampa ha sido de época. La AFA recibe por todos lados, pero con la camiseta de: «Aquí mando yo» todo es posible. Así que podríamos concluir que River Plate jamás bajó... o que, directamente, consiguió el ascenso más rápido de la historia del fútbol.

Supongo que, trasladando el 'affaire' a estas latitudes, ya sabríamos qué pasaría en el (remoto, imposible) caso de que Barcelona o Real Madrid firmasen una temporada demencial y diesen con sus huesos en Segunda División: la Federación se inventaría algo para que no sucediera de facto. Ahora lo negarán. Se harán los dignos.

Pero es solo una tapadera: la seguridad de que tal cosa no va a suceder en muchos, muchísimos años (tal vez nunca) les hace mantener sus posturas. Pero así como muchos viven de lo que Boca y River hagan en Argentina, en España son muchos más los estómagos que se llenan con las andanzas de Barcelona y Real Madrid.

¿Permitirían un descenso de uno de ellos? No se lo cree nadie...

BALONCESTO

EUROBASKET

Gasol: «Somos el rival que todos quieren batir»

El ala-pívot asegura que España luchará a un alto nivel por el oro y el billete para Londres

EUROPA PRESS / MADRID

La selección española de baloncesto se presentará hoy (12,30 horas) en el Madrid Arena, en la que será la puesta de largo del equipo nacional de cara al próximo Eurobasket de Lituania, que se celebra del 31 de agosto al 18 de septiembre y donde España defiende el cetro, además de que están en juego dos billetes para Londres 2012.

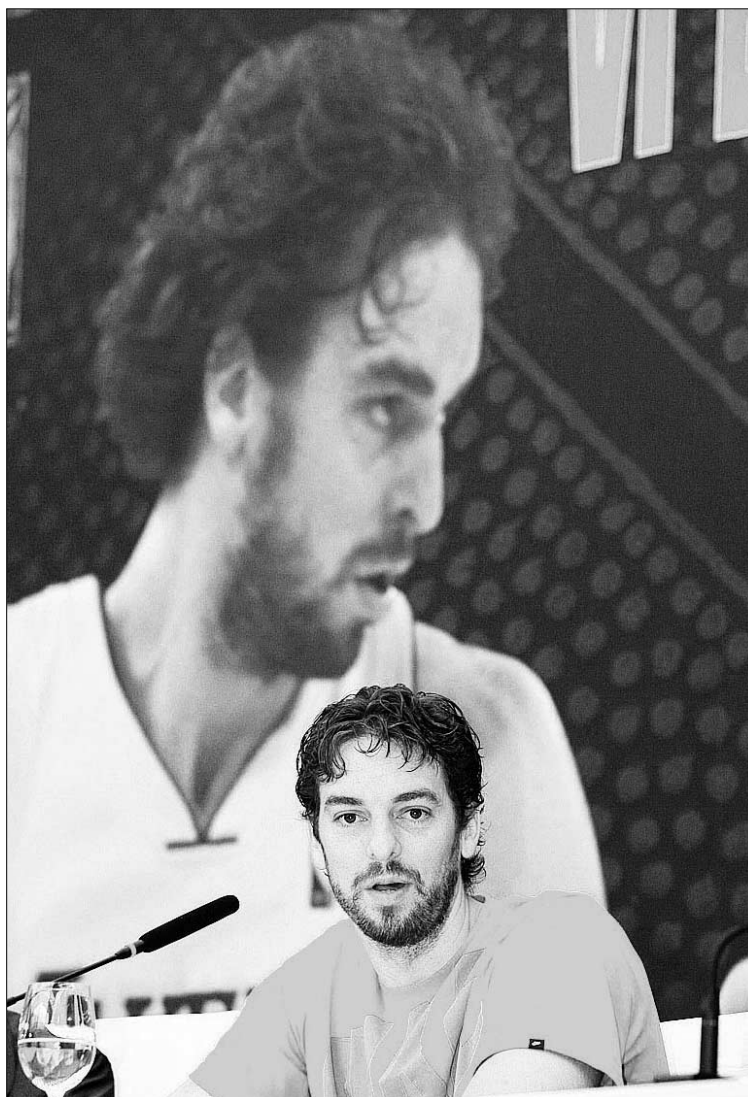
El ala-pívot español de Los Ángeles Lakers, Pau Gasol, reconoció ayer que encara su regreso al combinado patrio, tras perderse por decisión personal el Mundial de Turquía, con «muchísima ilusión y ganas y sin presión».

«Llevamos muchos años en este grupo y la calidad, tanto humana como deportivamente, hace que sea un placer preparar este Europeo para luchar por el oro y los billetes para los Juegos. Lo tenemos todo para estar ilusionados», aseguró el de Sant Boi.

Horas antes de concentrarse con el bloque español para ponerse a las órdenes de Sergio Scariolo, el internacional advirtió de que este «campeonato es un reto más. Será muy difícil por el alto nivel de

los rivales. Vamos a vivir el día a día y esperamos llegar a Lituania sin lesiones», deseó el catalán. Al ser preguntado por los adversarios, Pau Gasol apuntó que «no hay que descartar a nadie. Hay conjuntos con mucho talento, además de que están viniendo nuevas generaciones muy fuertes como hemos visto en el sub-20. Sabemos que nos dan como favoritos y que somos el rival que todos quieren batir por todo lo que hemos logrado en estos años», reconoció.

LAS NOVEDADES. Una de las novedades en el combinado de Sergio Scariolo será la presencia del pívot Serge Ibaka, que, tras lograr la nacionalidad española, podría debutar con la 'Roja'. «Es un jugador que físicamente está muy bien y un portento, que aportará mucho. Esperamos que se adapte bien. Añadimos a un jugador más para competir y eso también es un aliciente», afirmó sobre el congoleño. Y tampoco eludió destacar la calidad del madridista Nikola Mirotic, que brilló en el triunfo de España con la sub-20 en el Europeo de Bilbao. «Nikola ha hecho un



El internacional español Pau Gasol. / EFE

campeonato increíble y si Ibaka no hubiera estado con nosotros, seguro que habría venido al Europeo», subrayó.

Por último y al estar junto a Marc, el mayor de los Gasol avisó que le gusta mucho poder jugar con su hermano. «Jugamos juntos desde 2006, pero siempre es una

ilusión poder jugar al más alto nivel con tu hermano porque poca gente puede decir esto», concluyó el ex blaugrana.

España, que quedará concentrada desde hoy en Madrid para ultimar su puesta a punto, disputará el primer amistoso ante Francia el 9 de agosto en Almería.

LAS DECLARACIONES

►SERGIO SCARIOLO

«Hay siete, ocho o nueve equipos que si estuviesen en la final no sería una sorpresa»

«Tenemos una ilusión que nos mueve, y la dificultad de disputar el Europeo de más calidad y nivel de los últimos 10 ó 15 años»

►MARC GASOL

«Pau es un líder y un ganador, armas que ayudan mucho»

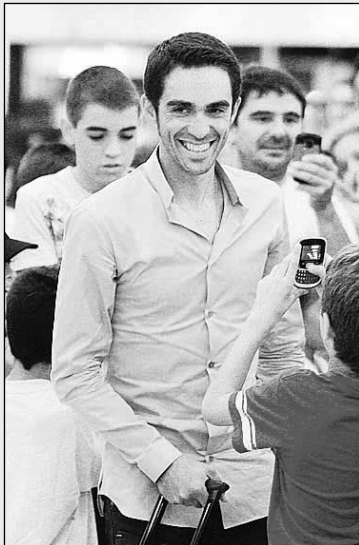
«Lo ocurrido en el Mundial es una motivación más para seguir trabajando, pero sin presión»

CICLISMO

El TAS suspende la audiencia del 'caso Contador' y la retrasa a noviembre

El Tribunal de Arbitraje Deportivo (TAS) anunció ayer que va a retrasar una vez más la decisión sobre la apelación de la Unión Ciclista Internacional (UCI) y la Agencia Mundial Antidopaje (AMA) contra el archivo por parte de la Real Federación Española de Ciclismo del caso por el resultado adverso por clembuterol en el Tour de 2010 de Alberto Contador (Saxo Bank-Sungard). Este aplazamiento es el segundo que sufre este asunto que, en un principio debería haberse solucionado a principios de junio, pero que se pospuso, lo que permitió al corredor de Pinto participar en la ronda gala. Posteriormente, las fechas fijadas eran el 1, 2 y 3 de agosto, pero a consecuencia de una petición de las partes, las audiencias se cancelaron. Ya a finales de marzo la UCI y la AMA habían recurrido ante el TAS la decisión de la Federación Española de exonerar al corredor madrileño de cualquier sanción. La fechas exactas de la vista, en el próximo mes de noviembre, serán dadas en los próximos días por el TAS.

Por otro lado, el ciclista español Samuel Sánchez, del Euskaltel-Euskadi y vencedor de la etapa de Luz Ardiden y del Gran Premio de la Montaña del Tour de Francia, no disputará la próxima edición de la Vuelta a España, que dará comienzo el 20 de agosto. La ronda gala ha sido extremadamente intensa y exigente y habrá que esperar a ver cómo se recupera el asturiano de los esfuerzos para encarar el resto de calendario. La próxima cita del campeón olímpico será el próximo sábado donde participará en la Clásica de San Sebastián con el ánimo de pelear la victoria de la prestigiosa cita donostiarra.



NATACIÓN

Villaécija y Costa cumplen, pero sin medallas

Erika Villaécija y Melanie Costa cumplieron en sus respectivas pruebas, los 1.500 y los 200 libre, pero se quedaron sin medallas la primera y sin final la segunda en los Mundiales de Natación de Shanghai. Villaécija compitió en su cuarta final consecutiva y se mostró orgullosa, aunque fue séptima. Por su parte, Costa batió el récord de España de los 200 metros libre y acabó décima.

Phelps pierde ante Lochte en su primer cruce

El nadador estadounidense Michael Phelps quedó ayer por detrás en su primer cruce con su compatriota Ryan Lochte en los Mundiales de Natación, donde Lochte se llevó la medalla de oro en la prueba de los 200 metros libre y Phelps se quedó con la de plata. El alemán Paul Biedermann, que defendía su título de Roma 2009, fue tercero, y el surcoreano Park Tae-Hwan, campeón el pasado domingo de los 400 libre, cuarto.

WATERPOLO

MUNDIAL



Italia aparta a España de semifinales.

La selección española masculina de waterpolo no podrá luchar por las medallas en el Mundial, que se está disputando en Shanghai (China), después de caer claramente en los cuartos de final ante Italia por 10-6. De este modo, los hombres de Rafa Aguilar no podrán defender su subcampeonato conquistado hace dos años en Roma y tampoco lograron el objetivo principal que era el de sacar el billete directo para Londres 2012, para lo que habría bastado con derrotar a los transalpinos, ya que Serbia se había metido entre los cuatro mejores y tenía su pase garantizado como campeón de la Liga Mundial. Y todo después de un enfrentamiento en el que los locales fueron superiores durante casi todo el partido, y apenas dejaron opciones ante un combinado nacional, muy lejos de su mejor versión y que, además de acumular muchas pérdidas, no encontró lanzamiento exterior ni a sus referentes ofensivos. En cambio, su rival fue todo lo contrario. Aprovechó su mayor efectividad, sobre todo de Figlioli, autor de cuatro goles desde fuera, y con una fortaleza defensiva impidió que la subcampeona mundial desplegara su juego. Los dos primeros periodos estuvieron marcados por la igualdad, aunque los de Rafa Aguilar fueron siempre a remolque. Sin embargo, el guión no solo no cambió tras el descanso, sino que empeoró.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAPTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.

ABADES: 10:50 y 16:20 horas.

AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.

AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)

AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.

BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)

BERNARDOS: 8:10 horas.

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.

COCA: 8:00 horas.

FUENTESAUCA: 8:30 horas.

LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.

NAVAS DE ORO: 9:05 horas.

PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.

PRADENA: 9:45 horas.

RIAZA: 9:15 horas.

SACRAMENIA: 8:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.

TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.

VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.

AYLLON: 16:30 horas.

COCA: 16:45 horas.

FUENTESAUCA: 17:55 horas.

LABAJOS: 15:45 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.

NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)

NAVAS DE ORO: 16:40 horas.

NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.

PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.

RIAZA: 16:45 horas.

SACRAMENIA: 17:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.

TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.

VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

EL SEÑOR

D. Zacarías Gil Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de julio de 2011

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Carmen Fernández Hernández; hijos, Vega, Fuencisla, Luis y Ferrán; nietos, Vega, Luis, Carmen y Ferrán; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 11:00 horas en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 28, a las 11:00 horas en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo						
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal						
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero						
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

Agencia Funeraria Santa Teresa

Prestamos servicio en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 43 00 28 / 921 42 58 10 - En Cuéllar: 921 14 08 16
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

EMPRESA PRIVADA necesita personal para mantenimiento de equipos 685625993

SE NECESITA CAMARERO PARA BARRA DE BAR
Telf. 647474049

AUMENTA TUS ingresos diariamente. No son trabajos veraniegos. Llamar 627159315

SE PRECISAN planchadoras para tintorería. De lunes a viernes 628061475.

GRANDES INGRESOS trabajando desde casa. Pago semanal. Actividad compatible. 905445004

SE NECESITA personal para cocina, incorporación inmediata 651318168

SE NECESITAN operarios-as manipuladores-as para cadena producción 652963708

CARRETEROS Y peones para empleo estable público. Sin experiencia. Llamar al 983293157

COLEGIOS, ESCUELAS guarderías públicas necesitan empleados sin experiencia. Contrato continuo. 983305096

SE NECESITAN jardineros sin experiencia en Ayuntamientos. 983210400

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
publicidad@eladelantado.com

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

SANDRA 21 años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

MARA TRIOS. Complaciente. Sumisión, lesbico. Salidas. 658164160. Desde 30€

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 651013546.

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

NOVEDAD AMIGAS ninfóma-

nas. Viciosas. Discretas. Juguetonas. Completísimas. Vibradores. Salidas. 682803034

NOVEDAD RUBIAZA. 130 pecho. Francés natural. Besos. Vibradores. Masaje. 625391494.

MORENA JOVENCITA. Cariñosa y discreta. 633497025.

JOVENCITA CARIÑOSA. Complaciente. Te sorprenderá. 633760593.

CONTACTOS

803 553 652
¿Me ayudas?
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!
902 190 880
SI ERES CHICA
806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Hazte socio de MSF
Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07** | @ Conectándote a **www.msf.es/altasocio4**

MEDICOS SIN FRONTERAS

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

CORTASETOS

LUBRICANTES HONDA

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

Servicio técnico garantizado

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

Podología,

Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

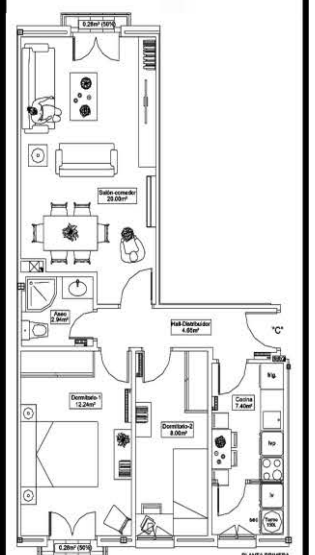
La Granja Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

OFERTA 50% DESCUENTO

ESTUDIOS, APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor

desde **70.715 €**



VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:07 y se pone a las 21:38

NUEVA

30/07

CRECIENTE

06/08

LLENA

13/08

MENGUANTE

21/08

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

renfe

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo ha evolucionado la temperatura en el siglo XX?

La temperatura ha ascendido 0,74°, cuando la evolución natural es de 0,3°. Además, en el Hemisferio Norte, la segunda mitad del siglo XX ha sido la más cálida en los últimos 1300 años según el IPCC.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

28° MÁX.

16° MÍN.

Pocas nubes

El cielo estará totalmente despejado la mañana del miércoles. Por la tarde, prácticamente sin nubes, y por la noche no habrá ni una nube. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 16°C, máximas en torno a 28°C. Soplarán vientos flojos del norte.

MAÑANA

Buen tiempo

29° MÁX.

17° MÍN.

El cielo estará despejado el jueves por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será apacible. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 17°C a primeras horas y en torno a 29°C a mediodía.

VIERNES

Cubierto de nubes altas y medias

29° MÁX.

17° MÍN.

Aparecerán cada vez más nubes altas y medias la mañana del viernes. Por la tarde se verán claros salpicados de nubes, y por la noche se abrirán grandes claros.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Burgomillado

14

CAPACIDAD

11

NIVEL ACTUAL

Linares

58

CAPACIDAD

47

NIVEL ACTUAL

Vencías

5

CAPACIDAD

5

NIVEL ACTUAL

VIENTO

19 km/h

RAYOS UV

Índice de radiación moderado 22°

SENSACIÓN TÉRMICA

DIRECCIÓN

Este

COTA DE NIEVE

3500 m

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN

10%

EN ESPAÑA

HOY

Se mantendrá la situación anticiclónica, con nubes en el Cantábrico, el Mediterráneo y las Canarias. Las precipitaciones más abundantes se registrarán en Cataluña y Baleares. Las temperaturas sin cambios o un poco más altas.

MAÑANA

Tiempo más estable con algunas nubes en el Cantábrico más oriental, más compactas en los Pirineos y nordeste de Cataluña donde durante la tarde podrán descargar algunos chubascos. Temperaturas máximas un poco más altas.

VIERNES

El tiempo se mantendrá estable en gran parte de la Península. Se esperan cielos despejados con algunas nubes de evolución diurna en la cornisa Cantábrica, Pirineos y el Sistema Ibérico con algún chubasco puntual. Temperaturas estables.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	21°	17°	Cáceres	34°	24°	Guadalajara	30°	17°	Madrid	32°	21°	Pontevedra	24°	17°
Albacete	31°	18°	Cádiz	29°	22°	Huelva	32°	23°	Málaga	31°	22°	S. Sebastián	21°	14°
Alicante	28°	20°	Castellón	25°	20°	Huesca	27°	15°	Melilla	27°	21°	Salamanca	30°	17°
Almería	29°	22°	Ceuta	27°	20°	Jaén	34°	21°	Murcia	34°	21°	S.C. Tenerife	26°	20°
Ávila	27°	17°	Ciudad Real	35°	23°	Las Palmas	26°	20°	Ourense	28°	19°	Santander	21°	14°
Badajoz	37°	19°	Córdoba	37°	23°	León	26°	16°	Oviedo	19°	15°	Segovia	28°	16°
Barcelona	22°	18°	Cuenca	28°	17°	Lleida	30°	18°	Palencia	26°	11°	Sevilla	36°	23°
Bilbao	22°	15°	Girona	23°	17°	Logroño	26°	15°	Palma	27°	19°	Soria	23°	13°
Burgos	23°	13°	Granada	34°	21°	Lugo	22°	16°	Pamplona	23°	13°	Tarragona	24°	19°

EN EUROPA

HOY

Un frente cálido se acercará por Galicia pero será poco destacable. Una baja térmica se situará sobre la Península Ibérica. Una depresión estará instalada sobre el norte de Italia.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	19°	13°
Atenas	28°	21°
Belgrado	28°	19°
Berlín	24°	17°
Berna	16°	13°
Bruselas	16°	13°
Bucarest	31°	24°
Estocolmo	22°	15°
Londres	16°	13°
Moscú	34°	26°
París	21°	14°
Praga	24°	16°
Roma	22°	15°
Varsovia	26°	20°

BONOLOTO

Lunes 25 de julio	18 - 20 - 34 - 37 - 39 - 44	Complem. 35 - R: 8
Martes 26 de julio	10 - 13 - 26 - 43 - 48 - 49	Complem. 21 - R: 8
Miércoles 20 de julio	3 - 23 - 27 - 35 - 36 - 37	Complem. 43 - R: 9
Viernes 22 de julio	20 - 24 - 32 - 38 - 43 - 46	Complem. 16 - R: 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 21 de julio	5 21 30 33 39 47	Complem. 40 Reintegro 9
--------------------	------------------	-------------------------

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 23 de julio	3 12 13 24 30 34	Complem. 35 Reintegro 9
--------------------	------------------	-------------------------

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 de julio	10 14 37 39 51	Nº Clave (Reintegro) 6
---------------------	----------------	------------------------

EUROMILLONES

Martes 26 de julio	1 - 5 - 22 - 25 - 48	Estrellas 3 - 11
Viernes 22 de julio	4 - 15 - 23 - 49 - 50	Estrellas 2 - 6

EL 7/39

Jueves 21 de julio	7 13 18 22 26	Reintegro 5
Domingo 24 de julio	7 11 13 14 20	Reintegro 1

ONCE

Martes 26 de julio	67803
Lunes 25 de julio	48559
Domingo 24 de julio	47766
Sábado 23 de julio	67843
Viernes 22 de julio	25433
Jueves 21 de julio	68726
Miércoles 20 de julio	49542

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 26 de julio	2 11 15 18 24	29 30 36 39 41	45 53 54 58 61	62 66 69 73 79
--------------------	---------------	----------------	----------------	----------------

SU MAÑANA ES HOY

Colabora:

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

**Necesitamos
tu
Sangre**

Vente a donar



**HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

 **921 46 14 39**

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

El estreno de la serie de TVE para la noche de los lunes, *Plaza de España*, sorprende con un rotundo 20,9 por ciento de cuota de pantalla y casi tres millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. PLAZA DE ESPAÑA	2.961.000	20,9%	TVE 1
2. AMAR EN TIEMPOS...	2.387.000	19,3%	TVE 1
3. TELEDIARIO 1	2.456.000	20,1%	TVE 1
4. SÁLVAME DIARIO	2.019.000	19,7%	TELECINCO
5. TELEDIARIO 2	1.899.000	17,6%	TVE 1

| **SHARE** |

20,9%

**PLAZA DE
ESPAÑA**

La 1 estrenó la comedia *Plaza de España* ambientada en plena época de la Guerra Civil. La nueva oferta de la pública para el *prime time* de los lunes arrasó para sorpresa de muchos. El primer episodio se anotó un 20,9 por ciento



DESTACADOS Y BREVES



'Ley y orden' en 'Comando actualidad'

¿Se ha visto cara a cara con la Justicia?, ¿ha tenido que esperar años para que se resuelva su caso?, ¿cuántas causas es capaz de llevar un juez al mismo tiempo? Jueces, fiscales, abogados y presuntos delincuentes acompañan a los reporteros de *Comando actualidad en Ley y orden*. **TVE 1. 22,15 HORAS**

La 2 emite un documental sobre el Tratado de Tordesillas

Firmado por España y Portugal en 1494, el Tratado de Tordesillas supuso el reparto del mundo entre las dos potencias marítimas. El espacio aborda la historia de uno de los pactos más importantes del Antiguo Régimen. **LA 2. 21,00 HORAS**



La segunda temporada de 'The walking dead' llega a Fox

Fox España estrenará en octubre, coincidiendo con su emisión en más de 120 países, la segunda temporada de *The walking dead*, la popular serie sobre zombies basado en el cómic homónimo, creado por Robert Kirkman.

Los canales de TDT de Antena 3 superan el siete por ciento

Neox, Nova y Nitro logran un récord histórico y superan la barrera del siete por ciento de cuota de pantalla. La emisora Neox es líder entre el público joven y se caracteriza por ser la cadena más innovadora. En agosto se presenta *Otra mirada*, con Florentino Fernández.



tve 1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Programa de crónica social
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	Eva Luna
18:25	Amar de nuevo
19:00	Destino: España. Entretenimiento
20:00	Gente
21:00	Telediario 2. Informativo
22:05	El tiempo
22:15	Comando actualidad
23:20	En familia
01:20	Cine. <i>Venganza eterna</i>
02:45	TVE es música

tve2

09:30	Mil años de románico
10:00	Paraísos cercanos
11:00	El escarabajo verde
11:30	Expedición 1808
12:00	Grandes documentales
13:00	Para todos La 2
13:30	A pedir de boca
14:00	La dieta mediterránea
14:30	+ investigadores
14:40	Documentales
15:30	Saber y ganar.
16:00	Documentales
19:00	Cruce de caminos
19:30	Redes 2.0
20:00	La 2 Noticias
20:15	Cámara abierta
20:30	La España sumergida
21:00	Documentales. El Tratado de Tordesillas
22:00	Cine clásico. <i>Los vikingos</i>
23:50	Cine de la 2. <i>Sal gorda</i>
01:25	Documentales

06:15	Noticias de la mañana
09:00	Espejo de verano. Con Alicia Senovilla
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. Serie. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:40	Deportes
16:00	El tiempo
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo
18:15	El diario
19:45	Especial Atrapa un millón Con Carlos Sobera
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:40	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	Cine. <i>Cocodrilo Dundee en Los Ángeles</i>
00:00	Comer, beber, amar. Entretenimiento
01:00	Arena Mix Internacional

cuatro

07:00 El zapping de Surferos
07:45 Kyle XY.
Serie
09:30 Alerta Cobra.
Serie
12:30 Las mañanas de Cuatro.
Magacín.
Con Marta Fernández
14:00 Noticias Cuatro.
Con Hilario Pino
14:50 Deportes Cuatro
15:50 No le digas a mamá que
trabaja en la tele
17:00 ¡Allá tú!
18:00 ¿Qué quieres que
te diga?
20:00 Noticias Cuatro
20:45 Deportes Cuatro
21:30 ¡Mójate!
Con Marbelys Zamora y
Rafa Méndez
22:30 Cine. *Tras la línea enemiga*
00:30 Cine. *El fuego de la venganza*

07:00 Informativos Telecinco

09:00 El programa del verano.
Con Máxim Huerta,
Joaquín Prat y Carmen
Alcayde. Magacín diario

12:45 Mujeres y hombres
y viceversa

14:30 De buena ley.
Con Sandra Barneda

15:00 Informativos Telecinco.
Con David Cantero y
Sara Carbonero

15:45 Sálvame diario.
Presentado por
Jorge Javier Vázquez

20:00 Pasapalabra.
Con Christian Gálvez

20:55 Informativos Telecinco
Con Pedro Piqueras

22:00 Supervivientes.
Última hora

23:15 Punta escarlata.
El pasado vuelve hoy

01:00 El cuerpo del delito

08:30	El muro infernal
09:15	Los vigilantes de la playa. Serie
11:55	Crímenes imperfectos:
12:25	Las pruebas del crimen
12:50	Investigadores forenses
13:55	La Sexta Noticias. Informativos
15:10	La Sexta Deportes
15:20	La Sexta Meteo
15:25	Bones
18:00	Verano directo. Magacín
19:55	La Sexta Noticias. Informativos
20:20	La Sexta Meteo
20:30	Pretemporada de fútbol. Hertha de Berlín- Real Madrid
22:30	Pretemporada de fútbol
00:20	El mentalista. Serie

cyl7

08:00	Castilla y León en el mundo. R.
09:15	Silencio se lee
10:00	Palabras a medianoche
10:30	Tiempo de viajar
11:00	Sueño con tu amor
11:45	Sal y pimienta
12:15	Inspector Wolff
13:00	A vivir bien. Magacín de salud con Rodrigo Garcinuño
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Stingers Serie
17:20	Silvestria Castilla y León
17:50	Castilla y León en el mundo
20:00	CYL 7 Noticias Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad
21:00	Rex. Serie
22:00	Cine <i>The Emperor's Club</i>
23:45	Inspector Wolf. R.

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	Dibujos animados
09:30	Teleserie
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Teleserie
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Programa de cocina
15:00	Programa de viajes
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola. R.
18:00	Teleserie
19:00	Teleserie
20:00	Programa de bricolaje y decoración
20:30	Programa de cocina
21:00	CYL 8 Noticias
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias. R.
00:00	Programación noche

06:00	Punto pelota
08:00	Otro gallo cantarí
10:00	Informativo de las 10:00
10:30	El gato al agua. Programa de debate sobre diversos temas de la actualidad
12:00	Informativo de las 12:00
12:30	Dando caña
14:58	El telediario de Intereconomía
15:40	De película
18:00	De película
20:30	El telediario de Intereconomía
21:35	Los clones
22:00	El gato al agua. Programa de debate
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre deportes moderado por Josep Pedrerol
02:30	Hoy es tu noche
05:00	Teletienda

tdp

08:15	Natación. Campeonato del mundo. Series
10:50	Waterpolo. Directo. Grecia-Italia
12:00	Natación. Directo. Campeonato del mundo. Semifinales y finales
14:00	Waterpolo. Nueva Zelanda-España
15:00	Waterpolo. Directo. Rusia-China
16:10	Motocross. Campeonato de España
16:30	World of freesport
17:00	Tenis. Directo. ATP 250 Torneo Gstaad
19:00	Motocross
20:30	Natación. Campeonato del mundo. Semifinales y finales
22:30	Motociclismo
23:00	Tenis. ATP 250 Torneo Gstaad
00:45	Waterpolo

08:00	Telenoticias
09:30	Buenos días Madrid. Con Julio Somoano y Lourdes Repiso
11:15	Rex, un policía diferente I
12:10	Pensacola I
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:15	Cine Western. <i>El hombre de Kentucky</i>
18:10	Madrid directo
19:05	Cine de tarde. <i>La legión del desierto</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
21:55	El tiempo
22:10	Cine sin cortes. <i>Juego asesino</i>
00:00	Diario de la noche
00:30	Huff I
01:30	Embajadores
02:15	Rico y sano

clan

07:00 Pat,
el cartero

07:30 Las tres
mellizas

08:00 Los Lunis

08:05 Caiollu

09:00 Chuggington

09:35 Dora
la exploradora

10:25 Las tres mellizas

10:50 Todo es Rosie

11:25 Pat, el cartero

12:55 Arthur

13:45 Gormiti

14:55 Bob Esponja

16:05 Cine

17:35 Lazy Town

18:50 Fanboy y
Chum chum

19:35 Los Pingüinos de
Madagascar

21:30 Cine

22:55 Cuéntame
cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

entretenimiento

butaca de programas

iMójate!	21:30	Cuatro
Supervivientes. Última hora	22:00	Telecinco
Comado actualidad	22:15	TVE 1
Comer, beber, amar	00:00	Antena 3

22:00 **Supervivientes. Última hora** (TELECINCO)



El presentador Christian Gálvez informará de las últimas novedades. Tras competir en el último juego de líder de esta edición, Tatiana se alzó con el preciado collar, convirtiéndose en la primera finalista y seleccionó a la segunda finalista, que fue Rosa Benito. Rosi Arcas, por el grupo, y Sonia Monroy, por el líder, se convirtieron en las últimas nominadas de esta edición.

00:00 **Comer, beber, amar** (ANTENA 3)

La cadena de San Sebastián de los Reyes emite para el *late night* de los miércoles un programa refrescante, con la marca propia de los espacios del estío. Pablo Albuerne, un chef con carácter, Daniela Blume, una sexóloga explosiva y Josie, un estilista con mucha personalidad, exploran los destinos más turísticos de la geografía nacional. Hoy, Mallorca.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Ther Emperor's Club	22:00	CYL 7	Drama
★★★	Los vikingos	22:00	La 2	Aventuras
★★	Cocodrilo Dundee en L. A.	22:00	Antena 3	Comedia
★★	Tras la línea enemiga	22:30	Cuatro	Bélica
★★★	El fuego de la venganza	00:30	Cuatro	Thriller
★	Venganza eterna	01:20	TVE 1	Thriller

22:00 **The Emperor's Club** (CYL 7) ★★★



EEUU, año 2002. 107 m. **Director:** Michael Hoffman. **Reparto:** Kevin Kline, Emile Hirsch, Embeth Davidtz, Rob Morrow
La vida de William Hundert, profesor en el elitista colegio para chicos St. Benedict, se ve alterada con la llegada, en el otoño de 1972 de un nuevo alumno, el carismático Sedgewick Bell, hijo de un senador de Virginia.

22:00 **Cocodrilo Dundee en Los Ángeles**

(ANTENA 3) ★★

Australia, año 2001. 92 minutos. Director: Simon Wincer. **Reparto:** Paul Hogan, Linda Kozlowski, Serge Cockburn, Jere Burns
Nuevas aventuras del famoso personaje creado por Paul Hogan, esta vez con su hijo. Mick Dundee vive con Sue, la mujer que le robó el corazón. El padre de Sue le ruega a su hija que se traslade a California para hacerse cargo del periódico.



22:30 **Tras la línea enemiga** (CUATRO) ★★



EEUU, año 2001. 105 m. **Director:** John Moore. **Reparto:** Owen Wilson, Gene Hackman, Joaquim de Almeida, David Keith, Olek Krupa
Se supone que la guerra en los Balcanes ha terminado. Tras ser tiroteado durante una misión de reconocimiento en Bosnia, el piloto americano Chris Burnett tendrá que luchar por sobrevivir.

deporte

butaca deportiva

Natación. Mundial.	12:00	Teledeporte
Waterpolo. Mundial. Nueva Zelanda-España	14:00	Teledeporte
Motocross. Campeonato de España	16:10	Teledeporte
Tenis. Torneo ATP Gstaad	17:00	Teledeporte
Fútbol. Pretemporada. Hertha Berlín - Real Madrid	20:30	La Sexta
Fútbol. Barclays Asia Trophy 2011. Aston Villa-Bacburn Rovers	21:00	Canal +



20:30 **Fútbol. Hertha Berlín-Real Madrid** (LA SEXTA)
Tras regresar de su estancia en Estados Unidos, el Real Madrid comenzó ayer la segunda fase de la pretemporada, y hoy tendrá su primera piedra de toque con un amistoso en tierras germanas. La escuadra que dirige José Mourinho se enfrentará al Hertha Berlín en el Estadio Olímpico. El bloque blanco se desplaza con 15 jugadores del primer equipo más los cante-
ranos Nacho Fernández, Jesé, Casado, Joselu Omar y Denis.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Alerta Cobra	09:30	Cuatro	Acción
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Bones	15:25	La Sexta	Suspense
★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Drama
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Eva Luna	17:05	TVE 1	Telenovela
★★	El secreto de Puente Viejo	17:15	Antena 3	Drama
★★	Amar de nuevo	18:25	TVE 1	Romántica
★★★	Punta escarlata	23:15	Telecinco	Acción
★★	El mentalista	00:20	La Sexta	Suspense



14:00 **Los Simpson** (ANTENA 3) ★★★
Antena 3 emite hoy dos nuevos capítulos de *Los Simpson*. El primero de ellos se titula *El matón superdetective* y el siguiente es *La casa árbol del terror XIII*, que trata sobre nuevas terroríficas historias. En una de ellas, Homer descubre una hamaca mágica con la que puede crear clones de si mismo. Por otro, el doctor Hibbert experimenta con todos los personajes de Springfield y los transforma en animales.

15:25 **Bones** (LA SEXTA) ★★

Bones es la serie de investigación forense de moda protagonizada por una doctora. Se trata de un drama con tintes policíacos inspirado en la vida real de la antropóloga forense y reconocida novelista Kathy Reichs. La ficción centra su argumento en la labor de la especialista Temperance Brennan, cuyo trabajo consiste en encontrar pruebas escondidas bajo los huesos de las víctimas. Gracias a su labor, esta experta ayuda a esclarecer los crímenes sin solución. Brennan trabaja para el Instituto Jeffersonian y paralelamente es novelista.



16:15 **Amar en tiempos revueltos** (TVE 1) ★★★

Se ha publicado un artículo sobre el crimen de Benita y Marcelino ha salido en primera plana. Mientras él está contento por la popularidad, los demás lo encuentran macabro. Llegan Cecilia y Amina, su criada marroquí, en busca de un piso de alquiler. Matías ha regresado de Guinea y se entera de los últimos acontecimientos y también comprueba que Andrés sigue con su idea de conseguir la nulidad matrimonial.

23:15 **Punta escarlata** (TELECINCO) ★★★

El doctor Rozas está muy interesado en Lucía y en lo que va recordando: ella y su familia estuvieron en Punta Escarlata cuando murieron Anabel e Icíar. Además, Lucía y Marcos eran amigos de pequeños. Mientras, Bosco y Max sospechan de Jero porque le pidió a Chesca, su novia de entonces, que dijera que estuvieron juntos aquella noche.







Fontanería



Calefacción



Azulejos y pavimentos de gres



Cuartos de baño



FINANCIACIÓN
6
GRATUITA
meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | ÁLVARO PINELA / ABADES



En la foto de archivo, un hombre pasea por la carretera de regreso de la ermita de los Remedios, con la Cruz de la Virgen en el montículo de fondo. / ÁLVARO PINELA

Una cruz y una leyenda

La popular Cruz de la Virgen, situada entre el pueblo y la ermita de los Remedios, conserva entre los vecinos una fábula en torno a un dragón, un tesoro y una gallina

Son las leyendas cuentos reales? ¿Es la leyenda la sucesión de historias y hechos transcurridos y puestos en el momento y en el tiempo por las personas de forma generacional? La leyenda, al igual que la historia local, muchas veces no está escrita, pero forma parte de esa sucesión que la memoria del hombre va transmitiendo y que al oírla queda impregnada desde el amor propio con el que se escucha, a través de esas primeras palabras, bien familiares o desde la cercanía de tu vecino.

En Abades existe una cruz imperecedera, una cruz que graba la vista al pasar por su finura y su sin-

gularidad, es la denominada Cruz de la Virgen.

La estructura se sitúa sobre la linde en un montículo y sumergida en la tierra, aproximadamente a un kilómetro de la localidad en la carretera de salida en dirección a Marugán/Lastras del Pozo.

Sobre una pieza circular de granito macizo, de un metro de altura más o menos, se encuentra anclada a la parte superior de la base una bonita cruz de forja labrada, con las puntas de la misma adornadas, como si las moviera el viento. En el centro, un rombo y en la parte inferior, un corazón sumergido. Sin duda una peculiar fi-

gura en medio del campo.

Pero, ¿cuál es su leyenda? Cuenta ésta que bajo la denominada Cruz de la Virgen (llamada de esta manera pos situarse entre el pueblo y la ermita de la Virgen de los Remedios), se encuentra un tesoro, una gallina con sus doce pollitos de oro y un dragón que cuida el tesoro. Algunas personas confabulan más y señalan que "si una persona se acerca a la cruz puede escuchar el piar de los pollitos. Muchas personas afirman haber escuchado a los pollitos piar". Son narraciones inmemoriales y que los abuelos cuentan a sus nietos, y los padres a sus hi-

jos... Del Dragón dicen que "es el guardián", y entre sus habilidades está el poder de matar con su mirada, "pero no se puede matar al dragón siempre que éste sea visto el primero; si el dragón viera antes a la persona, ésta moriría, pero él no", enfatiza este vecino, para enviar seguidamente un órdago muy especial: "Cualquiera puede hacerse con el tesoro, tan sólo tiene que cavar hasta encontrarlo, pero con la precaución de intentar ver al dragón antes de que éste se percate".

Es la fábula, es la leyenda contada, que la cruz prevalezca y que nadie se adueñe de los sueños.

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de noticias generales y locales

Hace **50** años

La población de España es de 30.396.000 habitantes

MADRID.- SE HALLAN MUY ADELANTADOS LOS TRABAJOS DEL CENSO GENERAL DE LA POBLACIÓN y de las viviendas, referido al 31 de diciembre del año 1961. Puede asegurarse que esta doble investigación nacional constituye un rotundo éxito, que será debido tanto a la organización censal como a la voluntaria e inteligente colaboración de todos los españoles.

Los datos provisionales del censo de la población sujetos aún a variaciones, asignan a la España peninsular y a las plazas de Melilla y Ceuta 30.548.000 habitantes de hecho, a los que habrán de sumarse más de 300.000 de las cuatro provincias africanas, con lo que la población total de España se aproxima a los 31 millones.

De los 30.396.000 habitantes de las cincuenta provincias peninsulares e insulares, 9.305.000 están censados en las capitales, y 21.092.000 en los 9.150 municipios restantes. El conjunto de las capitales aumenta en 27% desde 1950, y el resto de las poblaciones un 4%. En 1950 las 50 capitales representaban el 27,5% de la población y el resto, el 72,5%. El pasado año estos porcentajes eran el 30,6 y el 69,4%, respectivamente.

BECAS.- Quince mil trescientas ochenta becas, destinadas a los alumnos procedentes de Escuelas Primarias se convocan a concurso público por la Comisaría General de Protección Escolar... De ellas, 10.000 son acceso al bachillerato general elemental y 5.300 al laboral elemental...

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA

TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA



VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.